

FORUM



CÁC TUYẾN PHÒNG THỦ

Công nghệ Phát triển Nội địa
Tăng cường An ninh

Chủ quyền Quốc gia

Bài viết

10 Xác định Chủ quyền

Tại sao khái niệm này quan trọng đối với nền tảng của trật tự dựa trên luật lệ

14 Tập trận trong Thế mạnh

Các đối tác quân sự trong khu vực thắt chặt các mối quan hệ, củng cố khả năng sẵn sàng

18 Hành động An ninh

Nhật Bản thúc đẩy một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở

24 Quốc phòng Nội địa

Những thách thức đặc thù của thể hệ thúc đẩy công cuộc phát triển quốc phòng nội địa trên khắp khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương

30 Đào tạo có Mục tiêu

Quân đội Singapore tái thiết công cuộc phát triển lực lượng cho thể hệ sau

36 Sự Hội tụ Xoay quanh Vấn đề An ninh

Các đồng minh và đối tác ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương thực hiện hành động tập thể để giữ gìn hòa bình trong khu vực

42 Tự do trên Không gian mạng

Các quốc gia đồng minh và đối tác kháng cự sự kiểm soát độc tài được áp đặt dưới lớp vỏ chủ quyền kỹ thuật số

48 Chủ quyền trong Không gian Vũ trụ

Không ai có thể sở hữu nó, điều này thôi thúc sự cạnh tranh, hợp tác.

54 Một Câu chuyện Thành công về Chủ quyền

ASEAN vẫn phản ánh các quốc gia thành viên

58 Garuda Shield

Một cuộc 'siêu' diễn tập vượt lên trên những Lo ngại an ninh ngày càng tăng ở cấp khu Vực và thế giới

62 Tinh nhuệ, Thích ứng, Đối tác

DIỄN ĐÀN phòng vấn hai nhà lãnh đạo quan trọng trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương trong cuộc tập trận Vành đai Thái Bình Dương (Rim of the Pacific)





Các phòng ban

- 4 Chuyên mục Góc nhìn Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương
- 5 Cộng tác viên
- 6 Chuyên mục Trên toàn khu vực
Tin tức từ khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương
- 8 Cập nhật về Nhân quyền
ĐCSTQ chuyển sự đàn áp người Duy Ngô Nhĩ từ ‘trại cải tạo’ sang nhà tù
- 66 Suy ngẫm
Biến rác thải của Bắc Triều Tiên thành vật hữu ích
- 67 Lời Chia tay



GIỚI THIỆU VỀ TRANG BÌA:

Một nguyên mẫu máy bay chiến đấu KF-21 của Hàn Quốc khởi hành vào ngày 19 tháng 7 năm 2022, từ Căn cứ Không quân Sacheon với một phi công thuộc Đơn vị Kiểm tra và Đánh giá của Không quân Hàn Quốc ở vị trí điều khiển.

CÔNG NGHIỆP HÀNG KHÔNG VŨ TRỤ HÀN QUỐC

Quý độc giả thân mến,

Chào mừng quý vị đến với ấn phẩm của DIỄN ĐÀN Quốc phòng Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương về chủ quyền quốc gia.

Các quốc gia đồng minh và đối tác ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương đang quy tụ xung quanh sự hiểu biết chung về chủ quyền để định hướng các mối quan hệ quốc tế và thiết lập một đường cơ sở cho một trật tự dựa trên luật lệ nhằm đảm bảo an ninh và ổn định trong khu vực.

Số này của DIỄN ĐÀN khám phá vai trò của các lực lượng quân đội và các tổ chức an ninh trong việc đảm bảo quyền của các quốc gia Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương được tồn tại mà không phải chịu sự can thiệp từ các thế lực bên ngoài. Những quyền này bao gồm quyền tự quản và quyền được bảo vệ của một quốc gia trước các mối đe dọa, từ trong hoặc ngoài nước.

Ấn bản này xem xét các tác động của việc duy trì chủ quyền — từ huấn luyện quân lính và phát triển công nghệ quân sự đến bảo vệ quyền tự do internet và quản lý không gian vũ trụ. Số này cũng trình bày về tầm quan trọng của các đồng minh, đối tác và các quốc gia có cùng chí hướng đoàn kết xung quanh một khái niệm hiện đại về chủ quyền để giữ gìn hòa bình và thịnh vượng.

Trong bài mở đầu, Tiến sĩ John Hemmings, giám đốc cấp cao của Chương trình Chính sách An ninh và Đối ngoại Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương thuộc Diễn đàn Thái Bình Dương, lập luận rằng các ý niệm khác nhau về chủ quyền là gốc rễ của nhiều căng thẳng đang tiếp tục leo thang ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, từ các tranh chấp ở Biển Đông đến việc gia tăng vũ khí hủy diệt hàng loạt đến các chính sách kinh tế có tính cưỡng ép. Ông Hemmings khẳng định rằng các vấn đề xung quanh các định nghĩa về chủ quyền, bao gồm các khái niệm về trật tự, phải được thảo luận để cho phép Hoa Kỳ, các đồng minh và đối tác của mình và các quốc gia khác trong khu vực đạt được sự nhất trí.

Trong một phân tích sâu sắc khác, Tiến sĩ Shaun Narine, một giáo sư tại Đại học St. Thomas ở New Brunswick, Canada, tìm hiểu cách Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN) định nghĩa về chủ quyền cho các quốc gia thành viên của mình. Ông Narine giải thích, bất chấp những thách thức, ASEAN đã tập hợp các lực lượng tranh giành tầm ảnh hưởng trong khu vực và thúc đẩy quan hệ ngoại giao và sự phát triển kinh tế trong khu vực này.

Trong khi đó, Chuẩn tướng Frederick Choo của Quân đội Singapore chia sẻ cách thức mà Singapore đã vượt qua những hạn chế về địa lý để đào tạo Binh sĩ và cách Quân đội của nước này hợp tác với các đội quân khác trong khu vực để xây dựng kỹ năng và lòng tin đồng thời tăng khả năng tương tác.

Các bài viết của nhân viên DIỄN ĐÀN đi vào câu hỏi tại sao các quốc gia đồng minh và đối tác cần phải chống lại các biện pháp kiểm soát độc tài được áp đặt nhân danh chủ quyền kỹ thuật số và cách các liên minh quân sự đang phát triển các chiến lược để bảo vệ các hoạt động bị trừng phạt trong không gian chung, cùng với các chủ đề khác.

Chúng tôi hy vọng những bài viết này sẽ khích lệ các cuộc đối thoại trong khu vực về tầm quan trọng của việc đảm bảo chủ quyền quốc gia. Chúng tôi luôn hoan nghênh các ý kiến đóng góp của quý vị. Vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ ipdf@ipdefenseforum.com để chia sẻ suy nghĩ của quý vị.

Trân trọng,

Nhân viên của DIỄN ĐÀN

IPD FORUM

Chủ quyền Quốc gia

Số 48, Ấn bản 1, năm 2023

ĐỘI NGŨ LÃNH ĐẠO USINDOPACOM

JOHN C. AQUILINO

Đô đốc, Tư lệnh USN



STEPHEN D. SKLENKA

Trung tướng, USMC

Phó Tư lệnh Không quân Hoa Kỳ

JEFFREY T. ANDERSON

Chuẩn Đô đốc,

Chỉ huy Tác chiến

LIÊN HỆ VỚI CHÚNG TÔI

IPD FORUM

DIỄN ĐÀN Quốc phòng Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương

Thái Bình Dương

Quản lý Chương trình,

HQ USINDOPACOM Box 64013

Camp H.M. Smith, HI 96861 USA

ipdefenseforum.com

email:

ipdf@ipdefenseforum.com

DIỄN ĐÀN Quốc phòng Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương

là một tạp chí chuyên về quân sự được xuất bản hàng quý bởi Chỉ huy của Bộ Tư lệnh khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Hoa Kỳ nhằm cung cấp một diễn đàn quốc tế cho các quân nhân ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương. Những ý kiến được trình bày trong tạp chí này không nhất thiết phản ánh các chính sách hay quan điểm của bộ tư lệnh hoặc bất kỳ cơ quan nào khác thuộc chính phủ Hoa Kỳ. Tất cả các bài viết đều do nhân viên DIỄN ĐÀN viết trừ khi có ghi chú khác. Bộ trưởng Quốc phòng đã quyết định rằng việc xuất bản tạp chí này là cần thiết cho công tác chung theo yêu cầu của Bộ Quốc phòng.

ISSN 2333-1593 (bản in)

ISSN 2333-1607 (bản trực tuyến)



TIỀN SĨ JOHN HEMMINGS là giám đốc cấp cao của Chương trình Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương thuộc Diễn đàn Quốc tế Thái Bình

Dương ở Honolulu, Hawaii. Trước đây, ông là phó giáo sư tại Trung tâm Nghiên cứu An ninh khu vực châu Á - Thái Bình Dương Daniel K. Inouye, cũng ở Honolulu. Ông là nghiên cứu viên hợp đồng tại Trung tâm Nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế có trụ sở tại Washington và là Nghiên cứu viên James Cooke tại Hội đồng Địa Chiến lược có trụ sở tại London. Ông chuyên về các liên minh và sự cạnh tranh chiến lược của Hoa Kỳ với trọng tâm là chiến lược Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương của Hoa Kỳ.

Bài viết trên Trang 10



CHUẨN TƯỚNG FREDERICK CHOO là tổng tham mưu trưởng – tham mưu liên quân, tổng thanh tra kiêm giám đốc về tính bền vững của Lực lượng Vũ trang Singapore

(Singapore Armed Forces - SAF). Ông đã nhập ngũ vào SAF năm 1998 và được đào tạo ở vị trí là một sĩ quan thiết giáp. Các chức vụ trước đây của ông bao gồm chỉ huy, Sư đoàn Singapore 3; chỉ huy, Lữ đoàn Thiết giáp Singapore 8; và sĩ quan chỉ huy, Tiểu đoàn 42 Trung đoàn Thiết giáp Singapore. Ông Choo cũng đã giữ các vị trí trong SAF và Bộ Quốc phòng Singapore, bao gồm phó giám đốc (Chính sách Nhân sự), Bộ phận Nhân sự; trưởng ban Kế hoạch và Chuyển đổi Liên quân; và tổng tham mưu trưởng – ban tham mưu, Bộ Tổng tham mưu Quân đội. *Bài viết*

trên Trang 30



TIỀN SĨ SHAUN NARINE là giáo sư ngành khoa học chính trị và quan hệ quốc tế tại Đại học St. Thomas ở Fredericton, New Brunswick, Canada. Nghiên cứu của ông

tập trung vào sự phát triển về thể chế, chính trị và kinh tế của khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, với trọng tâm là Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN). Ông đã xuất bản hai cuốn sách và nhiều bài báo về các vấn đề ASEAN. Ông cũng đã xuất bản về các chủ đề liên quan đến chính sách đối ngoại của Canada ở châu Á, châu Âu và Trung Đông. Nghiên cứu hiện tại của ông tập trung vào các vấn đề về quá trình chuyển tiếp quyền lực trong hệ thống quốc tế và ảnh hưởng của các mô hình lý thuyết theo định hướng phương Tây lên các nhà hoạch định chính sách. *Bài viết trên Trang 54*

Hãy tham gia vào cuộc thảo luận

CHÚNG TÔI MUỐN BIẾT Ý KIẾN CỦA QUÝ VỊ!

DIỄN ĐÀN Quốc phòng khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương phục vụ các quân nhân và chuyên viên an ninh trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương. Là một sản phẩm của Bộ Tư lệnh khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương của Hoa Kỳ, tạp chí này được xuất bản hàng quý và cung cấp nội dung có chất lượng cao, chuyên sâu về những nỗ lực nhằm đảm bảo an ninh trên toàn khu vực — từ chống khủng bố đến hợp tác quốc tế đến thiên tai.

DIỄN ĐÀN Quốc phòng khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương cung cấp nội dung sâu rộng trên mạng Internet, với các bài viết mới được đăng hàng ngày tại **www.ipdefenseforum.com**

Khách truy cập có thể:

- Truy cập nội dung trực tuyến độc quyền
- Xem các ấn bản trước
- Tìm hiểu cách gửi bài viết
- Yêu cầu đặt tạp chí miễn phí
- Gửi phản hồi cho chúng tôi

GIỜ ĐÂY CÓ 11 NGÔN NGỮ!

- Tiếng Hoa (Giản thể và tiếng Quảng Đông)
- Tiếng Anh
- Tiếng Hindi
- Tiếng Indonesia
- Tiếng Nhật
- Tiếng Khmer
- Tiếng Hàn Quốc
- Tiếng Nga
- Tiếng Thái
- Tiếng Việt



TẢI ỨNG DỤNG CỦA CHÚNG TÔI!

Tìm "FORUMNEWS" trên iTunes hoặc Google Play để tải ứng dụng miễn phí.

INDO-PACIFIC DEFENSE

FORUM



Hãy theo dõi chúng tôi trên Facebook, Twitter, Instagram, WhatsApp: @IPDEFENSEFORUM và Line: @330WUYNT. Xem bìa sau để biết thêm thông tin.

CÁC TỔNG THỐNG BIDEN, MARCOS

Tái Khẳng định Liên minh giữa Hai Nước

Trong cuộc họp trực tiếp đầu tiên vào tháng 9 năm 2022, Tổng thống Philippine Ferdinand Marcos Jr. và Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden đã suy ngẫm về tầm quan trọng của liên minh giữa hai quốc gia. Tổng thống Biden “tái khẳng định cam kết sắt đá của Hoa Kỳ đối với việc bảo vệ Philippines”.

Hai nhà lãnh đạo đã gặp nhau bên lề Đại Hội Đồng Liên Hợp Quốc tại New York bốn tháng sau khi ông Marcos lên nắm quyền trong một cuộc bầu cử với chiến thắng vang dội.

Manila và Washington có một hiệp ước phòng thủ tương hỗ từ năm 1951, và Tổng thống Biden cho biết hai đồng minh đang trong một “mối quan hệ trọng yếu, trọng yếu”.

Theo thông tin từ Nhà Trắng, ông nói: “Tôi tin rằng liên minh này đã tăng cường sức mạnh cho cả hai phía trong nhiều thập kỷ qua”.

Nhà Trắng cho biết ngoài việc thảo luận về Biển Đông, nơi Philippines nằm trong số các quốc gia bị vướng vào các cuộc tranh chấp lãnh thổ kéo dài với Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc), hai nhà lãnh đạo đã đàm thoại về an ninh năng lượng, hành động khí hậu, cơ sở hạ tầng, ảnh hưởng của việc Nga xâm lược Ukraina đối với giá năng lượng và an ninh lương thực, và cuộc khủng hoảng ở Miến Điện, cùng với các vấn đề khác.

Bắc Kinh từ chối chấp nhận một phán quyết vào năm 2016 của một tòa án trọng tài quốc tế, kết quả có lợi cho Manila thay vì các tuyên bố

chủ quyền tùy tiện của Trung Quốc ở Biển Đông. Các tàu Trung Quốc cũng liên tục xâm phạm vùng đặc quyền kinh tế của Philippines trong vùng biển chiến lược.

Ông Marcos, người đã hứa hẹn trước khi nhậm chức rằng ông sẽ kiên quyết bảo vệ phán quyết năm 2016, cho biết “vai trò của Hoa Kỳ trong việc duy trì hòa bình trong khu vực của chúng ta là điều được tất cả các nước trong khu vực và đặc biệt là Philippines đánh giá cao. [Tôi] hy vọng rằng chúng ta sẽ có thể thảo luận sâu hơn về những vai trò mà hai quốc gia chúng ta sẽ thực hiện cùng nhau và riêng lẻ trong khi chúng ta tiếp tục con đường đó, duy trì hòa bình bất chấp tất cả những tình hình phức tạp đã phát sinh trong vài tháng qua”.

Vào tháng 3 năm 2022, hai quốc gia đã tiến hành một trong những cuộc tập trận quân sự chung lớn nhất của họ, Balikatan. Các quan chức cho biết họ hy vọng cuộc tập trận này sẽ truyền tải thông điệp về mối quan hệ song phương mạnh mẽ trước những thách thức trên biển từ phía Trung Quốc. (Ảnh: Thủy quân lục chiến Philippines và Hoa Kỳ tiến hành một cuộc đột kích trong cuộc tập trận Balikatan ở Philippines vào tháng 4 năm 2022).

Trong bài phát biểu trước Đại hội đồng Liên Hợp Quốc, ông Marcos đã kêu gọi tôn trọng “một trật tự quốc tế rộng mở, hòa nhập và dựa trên luật lệ, chịu sự chi phối của luật pháp quốc tế và dựa trên các nguyên tắc công bằng và công lý”. Benar News

Úc và New Zealand Chia sẻ Tầm nhìn Chung ở Thái Bình Dương



Úc và New Zealand đang đồng tâm nhất trí trong những chính sách của hai nước đối với các Quốc Đảo Thái Bình Dương (PIC), nơi Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) đang cố gắng gia tăng tầm ảnh hưởng. Thủ tướng Úc Anthony Albanese nói với các phóng viên tại một cuộc họp báo với Thủ tướng New Zealand khi đó là bà Jacinda Ardern.

Bà là nhà lãnh đạo nước ngoài đầu tiên đến thăm ông Albanese ở Úc kể từ khi ông này đắc cử vào tháng 5 năm 2022.

Úc, New Zealand và Hoa Kỳ đã bày tỏ những lo ngại rằng một hiệp ước an ninh mới của Bắc Kinh với Quần đảo Solomon có thể dẫn đến việc một căn cứ quân sự của Trung Quốc được thiết lập ở đó. Quần đảo Solomon và Trung Quốc đã phủ nhận, nói rằng điều đó sẽ không xảy ra.

Ông Albanese nói: “Chúng tôi hoàn toàn nhất trí với nhau về vấn đề Thái Bình Dương”. “Tôi mong được làm việc với Thủ tướng Ardern, làm việc với các nước láng giềng dân chủ của chúng tôi”.

Ông Albanese cho biết chính quyền của ông hứa hẹn sẽ hành động mạnh mẽ hơn về phát thải khí nhà kính. Nhiều trong số các quốc đảo Thái Bình Dương nằm ở vị trí thấp coi biến đổi khí hậu là mối đe dọa cấp bách nhất và ảnh hưởng nhiều nhất đến sự tồn vong của họ.

“Khu vực Thái Bình Dương đã liệt kê biến đổi khí hậu là mối đe dọa số 1 của mình”, bà Ardern cho biết. “Tôi biết về phía New Zealand, chúng tôi còn rất nhiều việc phải làm, nhưng chúng tôi hoan nghênh Úc tham gia vào hành trình đó”. The Associated Press

PHILIPPINES ĐÁNH DẤU LÃNH THỔ CÓ CHỦ QUYỀN

Philippines đã lắp đặt các phao và mở các trạm chỉ huy để khẳng định chủ quyền của mình ở vùng biển và các đảo nhỏ mà nước này tuyên bố chủ quyền ở vùng Biển Đông đang tranh chấp. Chuẩn đô đốc Artemio Abu, người đứng đầu Lực lượng Cảnh sát Biển Philippines (Philippine Coast Guard - PCG), cho biết vào tháng 5 năm 2022.

PCG đã lắp đặt năm phao điều hướng, mỗi phao dài khoảng 9 mét và mang cờ quốc gia, gần các đảo Lawak, Likas, Parola và Pag-asa, ông Abu nói với một đài phát thanh địa phương, ca ngợi "thành công vang dội của việc lắp đặt các điểm đánh dấu chủ quyền của chúng ta".

Ông cho biết PCG cũng đã thành lập các trạm quan sát chỉ huy trên đảo Lawak, Likas và Parola để tăng cường nhận thức về miền hàng hải của Manila ở Biển Đông, được gọi là Biển Tây Philippines ở Philippines. Ước tính lượng hàng hóa trong thương mại quốc tế trị giá khoảng 118,2 triệu tỷ đồng (5 nghìn tỷ đô la Mỹ) đi qua tuyến đường thủy mỗi năm. (Ảnh: Sĩ quan của lực lượng Cảnh sát Biển Philippines lắp đặt các công trình cho các trạm quan sát chỉ huy ở Biển Đông.)



Các tàu đánh cá của Việt Nam và Trung Quốc, cũng như các tàu của cảnh sát biển Trung Quốc, đã bị phát hiện gần Pag-asa, lãnh thổ lớn nhất thuộc quyền kiểm soát của Philippines và là nơi sinh sống của thường dân Philippines, ông nói.

Trước đó, các tàu của cảnh sát biển Trung Quốc đã chặn các tàu của Philippines trong các nhiệm vụ tiếp tế cho các tiền đồn do Thủy quân lục chiến Philippines canh giữ trong vùng biển tranh chấp, cùng với những vụ gây rối khác.

Các tiền đồn PCG mới sẽ "cải thiện năng lực của chúng tôi trong việc thúc đẩy an toàn hàng hải, tìm kiếm và cứu hộ trên biển, và bảo vệ môi trường biển", ông Abu cho biết.

Brunei, Malaysia, Philippines, Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa, Đài Loan và Việt Nam đều có các tuyên bố chủ quyền lãnh thổ ở Biển Đông. Indonesia không coi mình là một bên trong các tranh chấp lãnh thổ nhưng có các tuyên bố chủ quyền đối với vùng biển ngoài khơi quần đảo Natuna.

Một phán quyết vào năm 2016 của tòa án quốc tế đã khẳng định quyền chủ quyền của Manila đối với vùng đặc quyền kinh tế 200 hải lý và thêm lục địa mở rộng và kết luận rằng những tuyên bố chủ quyền rộng khắp của Bắc Kinh đối với gần như toàn bộ vùng biển này là vô giá trị về mặt pháp lý. Benar News



Nhật Bản Suy xét Kỹ lưỡng sinh viên quốc tế

Nhật Bản đang yêu cầu các trường đại học giám sát chặt chẽ hơn các sinh viên và học giả nước ngoài để ngăn chặn hành động rò rỉ công nghệ ra các quốc gia như Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa. Động thái này một phần vì an ninh quốc gia nhưng cũng để bảo vệ những thông tin trao đổi với các trường đại học của Hoa Kỳ và châu Âu.

Các quan chức cho biết việc gần đây Hoa Kỳ bắt giữ một loạt các học giả Trung Quốc do những cáo buộc về tội gián điệp là một lời cảnh tỉnh đối với Nhật Bản.

Vào thời điểm những gián đoạn trong chuỗi cung ứng, trộm cắp tài sản trí tuệ và tấn công mạng khiến người ta phải lao đao, an ninh kinh tế đã trở thành ưu tiên hàng đầu của các nhà hoạch định chính sách trên toàn cầu và là một lĩnh vực sống còn trong hợp tác ngoại giao.

Động lực để tăng cường việc giám sát trong giới hàn lâm là một phần trong nỗ lực nhằm mở rộng khả năng kiểm soát xuất khẩu của Nhật Bản, song song với một dự luật an ninh kinh tế được thông qua vào tháng 6 năm 2022.

Theo các hướng dẫn mới, các trường đại học đang được yêu cầu tiến hành kiểm tra lý lịch và chú ý đến các cá nhân có quan hệ với các chính phủ nước ngoài hoặc các tổ chức liên quan đến quốc phòng. (Ảnh: Sinh viên đi bộ trong khuôn viên Đại học Tokyo.)

Đại sứ quán Hoa Kỳ tại Nhật Bản cho biết họ hoan nghênh các hướng dẫn được sửa đổi. Họ cho biết Hoa Kỳ sẽ tìm những cách thức để giúp Nhật Bản và các trường đại học của nước này bảo vệ chống lại các thách thức an ninh nghiêm cứu "có thực và nghiêm trọng".

Công dân Trung Quốc chiếm 44% trong số gần 280.000 sinh viên đại học là người nước ngoài ở Nhật Bản vào năm 2020, theo dữ liệu của chính phủ, còn Hoa Kỳ là điểm đến hàng đầu cho các nhà nghiên cứu Nhật Bản, tiếp theo là Trung Quốc, vào năm 2019. Reuters

Cảnh sát Trung Quốc chặn một con đường dẫn đến một tòa án ở khu vực Tân Cương trước phiên tòa xét xử một học giả người Duy Ngô Nhĩ.

AFP/GETTY IMAGES

Các Nhà phân tích Cho hay ĐCSTQ Chuyển sự Đàn áp người Duy Ngô Nhĩ từ 'Trại Cải Tạo' sang Nhà tù

RADIO FREE ASIA

Hai báo cáo được công bố bởi các quan chức ở Tân Cương — một của tòa án cấp cao nhất của khu vực này, một của một nhóm công tố viên — cho thấy chiến lược của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) trong việc kìm kẹp nhóm dân Duy Ngô Nhĩ đang chuyển từ cái gọi là trại cải tạo sang nhà tù.

Các báo cáo này, được công bố vào tháng 3 năm 2022 trên trang web chính thức của chính phủ Khu tự trị Tân Cương Duy Ngô Nhĩ (Xinjiang Uyghur Autonomous Region - XUAR), đã phân tích dẫn các số liệu thống kê tư pháp trong năm. Nhưng các học giả và nhà phân tích cho biết những con số này thể hiện sự thay đổi trong chiến lược sử dụng những phương thức chính thức hơn nhưng vẫn sai trái để truy tố người Duy Ngô Nhĩ và thành viên của các dân tộc thiểu số khác ở vùng Tân Cương ở tây bắc Trung Quốc.

Ông Li Yongjun, người đứng đầu Viện Kiểm sát Nhân dân XUAR, phát biểu tại kỳ họp thứ năm của Đại hội Nhân dân XUAR khóa 13 vào tháng 1 năm 2022, rằng các công tố viên của nhà nước, được gọi chung là Viện Kiểm sát, đã bắt giữ hoặc kết án hơn 44.600 người trong 28.490 vụ án liên quan đến khoảng 12.900 tội phạm.

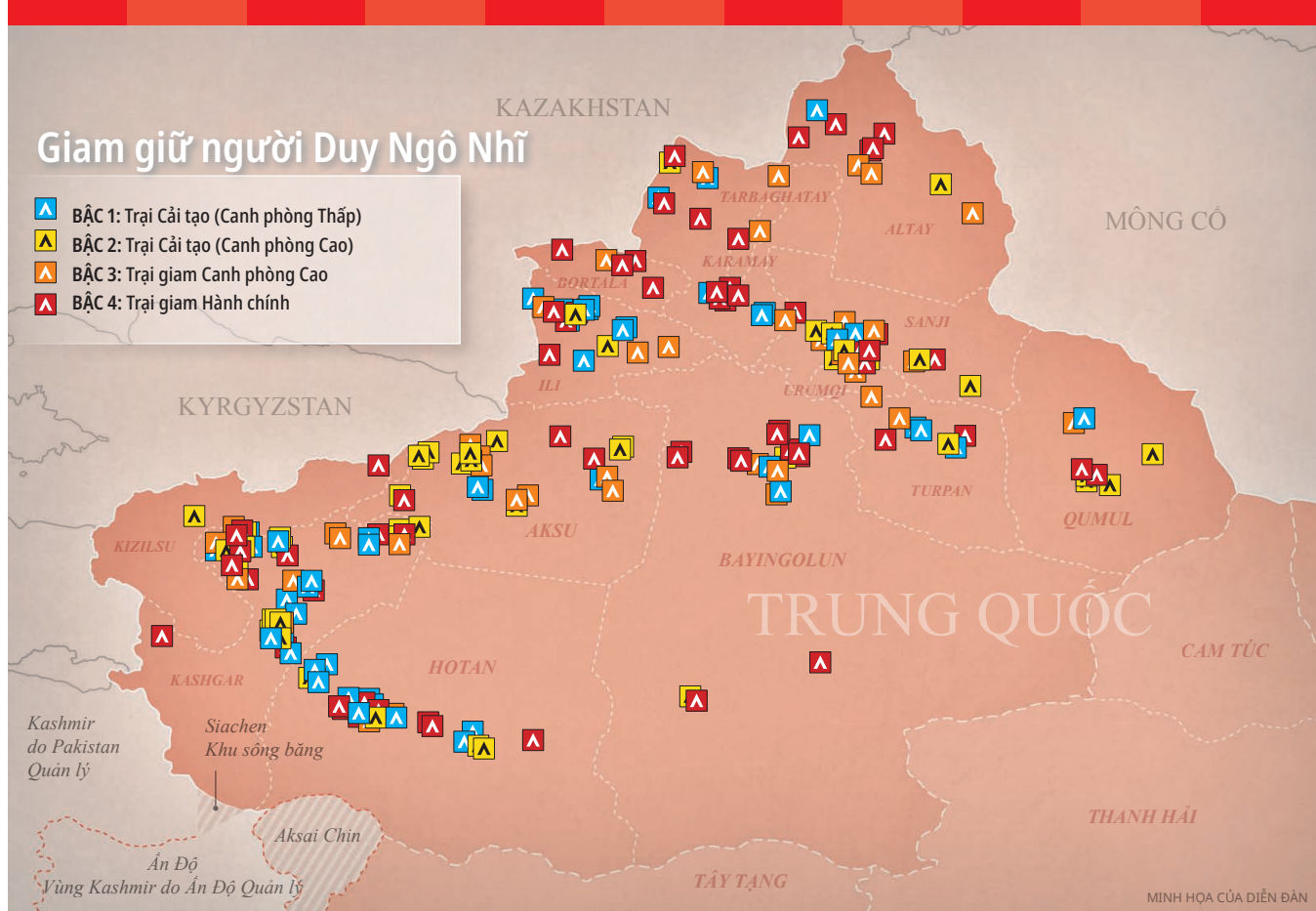
Ông Li trình bày rằng “việc xây dựng một Tân Cương an toàn đã được thúc đẩy một cách hiệu quả”.

Chánh án Bahargul Semet cho biết các tòa án của khu vực

Các nhà hoạt động nhân quyền cho biết Đảng Cộng sản Trung Quốc đã giam giữ 1,8 triệu người Duy Ngô Nhĩ và các dân tộc thiểu số Thổ Nhĩ Kỳ khác trong một mạng lưới các trại giam ở Tân Cương, bao gồm cả Trại giam Urumqi Số 3 rộng mênh mông.

THE ASSOCIATED PRESS





Nguồn: Cơ quan Tình báo Địa Không gian Quốc gia Hoa Kỳ và Viện Chính sách Chiến lược Úc

đã xử lý 668.900 vụ việc trong năm 2021. Trong số đó, 606.200 không cho công chúng tham dự. Trong khi đó, Tòa án Tối cao cấp cao nhất đã thụ lý 5.820 vụ, 5.271 trong số đó đã hoàn tất.

Nhà nghiên cứu người Đức Adrian Zenz, người đã ghi lại các hành vi ngược đãi của ĐCS Trung Quốc đối với người Duy Ngô Nhĩ, cho biết số vụ án và các cuộc điều tra tại các tòa án Tân Cương đã tăng gần gấp đôi kể từ năm 2018.

Cùng với sự gia tăng các bản dịch tiếng Duy Ngô Nhĩ trong các phiên tòa, các số liệu thống kê cho thấy, “sự áp bức của Bắc Kinh trong khu vực đang chuyển từ chủ yếu là trại cải tạo sang kết án tù cho một số lượng lớn người Duy Ngô Nhĩ,” ông Zenz cho biết. “Người Duy Ngô Nhĩ không được thả ra khỏi các trại, mà thay vào đó họ bị chuyển sang nhà tù.

Ông nói: “Tân Cương tiếp tục che giấu số lượng ‘tội phạm’ bị kết án mỗi năm”. “Khu vực đã ngừng báo cáo con số này vào năm 2018. Đáng buồn là điều này cho thấy nhà nước đang che giấu chiến lược của họ là chuyển người Duy Ngô Nhĩ từ các trại cải tạo sang nhà tù với thể giới bên ngoài.”

Ông Teng Biao, một luật sư hàn lâm kiêm giáo sư thỉnh giảng tại Đại học Chicago, là một chuyên gia về các hệ thống tư pháp và pháp lý của Trung Quốc, cho biết rằng các tòa án đã trở thành một công cụ đàn áp ở Tân Cương.

Ông Bahargul, chánh án, cho biết các tòa án do Tập đoàn Sản xuất và Xây dựng Tân Cương, một tổ chức kinh tế và bán quân đội thuộc sở hữu nhà nước, đã xử lý 80.800 vụ, 71.000 trong số đó hiện đã khép lại. Tập đoàn này, còn được gọi là Bingtuan, đã bị Hoa Kỳ trừng phạt do có dính líu đến các vi phạm nhân quyền nhằm vào người Duy Ngô Nhĩ.



Các nhà hoạt động phản đối sự đàn áp của Đảng Cộng sản Trung Quốc nhằm vào người Duy Ngô Nhĩ trong một cuộc biểu tình ở Jakarta, Indonesia, vào tháng 1 năm 2022. REUTERS

ĐCS Trung Quốc được cho là đã giam giữ 1,8 triệu người Duy Ngô Nhĩ và các dân tộc thiểu số Thổ Nhĩ Kỳ khác trong một mạng lưới các trại giam ở Tân Cương kể từ năm 2017. Bắc Kinh tuyên bố rằng các trại này là các trung tâm dạy nghề và đã phủ nhận những cáo buộc do nhiều bên đưa ra với nhiều bằng chứng rằng họ đã ngược đãi người Hồi giáo trong khu vực này.

Báo cáo từ Tòa án Nhân dân cũng ghi nhận sự gia tăng trong các vụ án được xét xử trực tuyến.

Định nghĩa

CHỦ QUYỀN



Tại sao khái niệm này quan trọng đối với nền tảng của trật tự dựa trên luật lệ ở Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương

TIẾN SĨ JOHN HEMMINGS/DIỄN ĐÀN QUỐC TẾ THÁI BÌNH DƯƠNG

Chủ quyền là một trong những khái niệm quan trọng nhất trong quan hệ quốc tế — có lẽ quan trọng như quyền lực vì nó có vai trò trung tâm trong việc định hướng các mối quan hệ giữa các quốc gia và thiết lập cơ sở cho một trật tự dựa trên quy tắc. Hiệp ước Westphalia, được ký kết ở châu Âu vào năm 1648 sau Cuộc Chiến tranh Ba mươi năm, đã thiết lập khái niệm về nhà nước có chủ quyền. Nhiều học giả lập luận rằng, hệ quả của việc đó là nó cũng tạo ra khuôn khổ cho quan hệ quốc tế hiện đại. Mặc dù ngày nay nó được coi là hiển nhiên, nhưng khái niệm về quốc gia có chủ quyền — một nền tảng cho trật tự thế giới hiện nay — đã được tạo ra bởi hiệp ước này và chuyển đổi thành một thực thể mà chịu trách nhiệm về hòa bình trong biên giới của riêng mình, để thực hành ngoại giao, ban hành các hiệp ước và, sau cùng, để gây chiến.

Trước khi hiệp ước này tồn tại, các lãnh địa ở châu Âu có chủ quyền hạn chế, với phần lớn tính hợp pháp của các bậc quân vương cai trị là do Giáo hoàng ban cho, người lại có quyền hành với những người theo đạo. Các học giả cho rằng, tương tự như vậy, ở Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, một trật tự từ xa xưa lấy Trung Hoa làm trung tâm là nền móng của chủ quyền. Nhiều bậc vua chúa phải chấp nhận nguyên tắc về quyền bá chủ của Trung Hoa, hay còn gọi là Thiên Hạ (được dịch là “vạn vật dưới trời”). Đổi lại, họ được hoàng đế Trung Hoa trao cho danh chính ngôn thuận để cai trị. Do đó, theo nhiều cách, chủ quyền như được định nghĩa sau năm 1648 không chỉ đơn thuần là chủ quyền thiết lập lãnh thổ, mà khái niệm này còn tạo ra sự bình đẳng về danh nghĩa.

Ý nghĩa Bền lâu

Mặc dù các chuyên gia về an ninh có thể xem nhẹ khái niệm về chủ quyền trong công việc hàng ngày của họ, nhưng thoát nhìn qua, ta không đánh giá hết được tầm quan trọng của nó. Hiến chương Liên Hợp Quốc, trong Chương 1, Điều 2, khẳng định rằng Liên Hợp Quốc được “dựa trên nguyên tắc bình đẳng chủ quyền của tất cả các Thành viên”. Vai trò chủ chốt này không kém phần quan trọng ở khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, nơi chủ nghĩa hậu thực dân, xung đột lãnh thổ và các vấn đề nhân quyền nêu bật tầm quan trọng của nó.

Gần như tất cả các diễn giả ở Đối thoại Shangri-La ở Singapore vào tháng 6 năm 2022 đều đề cập đến chủ quyền ít



Những người biểu tình ở Makati, Philippines, kêu gọi giữ vững chủ quyền quốc gia sau khi Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa tiếp tục chiếm đóng lãnh thổ tranh chấp ở Biển Đông. THE ASSOCIATED PRESS

nhất một lần, bao gồm cả Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida và Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ Lloyd Austin. Một số diễn giả tại diễn đàn an ninh quốc tế đã đi xa hơn, với ông Sebastien Lecornu, Bộ trưởng Quốc phòng Pháp, và Tướng Phan Văn Giang, Bộ trưởng Quốc phòng Việt Nam, mỗi người sử dụng thuật ngữ này bảy lần. Khái niệm chủ quyền không chỉ quan trọng vì tác động có tính nền tảng của nó, mà còn đứng sau một số rạn nứt và các điểm nóng trong khu vực, từ Biển Đông đến Biển Hoa Đông; từ ngoại giao bẫy nợ đến quan hệ Trung-Ấn; và từ cường ép về mặt kinh tế đến các hoạt động gây ảnh hưởng. Có thể lập luận rằng, tâm điểm của những căng thẳng này không chỉ đơn thuần là một cách suy nghĩ khác về khái niệm chủ quyền mà thật ra, đó là một khái niệm khác về trật tự. Đó là sự bình đẳng về mặt danh nghĩa, được bao gồm trong hầu hết các định nghĩa về khái niệm này, mà chịu rủi ro cao nhất trong cách tiếp cận phân cấp của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) đối với trật tự. Chỉ bằng cách thảo luận về các chủ đề như chủ quyền ở cấp độ nguyên tắc, thì mới có thể tìm thấy các lĩnh vực cốt lõi trong sự liên kết giữa Hoa Kỳ và các quốc gia khác trong khu vực.

Những người biểu tình tụ họp tại Yangon, Miến Điện, để yêu cầu nền dân chủ được khôi phục sau một cuộc đảo chính quân sự. THE ASSOCIATED PRESS

Xem xét chương trình Một vành đai, Một con đường (One Belt, One Road - OBOR) của Trung Quốc — đôi khi được gọi là Sáng kiến Vành đai và Con đường (Belt and Road Initiative - BRI) — đã nhận được nhiều sự chú ý từ giới truyền thông toàn cầu trong thập kỷ qua và khuyến khích các quốc gia chấp nhận các khoản vay của Trung Quốc để phát triển cơ sở hạ tầng. Mặc dù Trung Quốc đã tìm cách thể hiện mình là một bên cung cấp từ thiện về hàng hóa công cộng và sự phát triển, nhưng bản chất chiến lược của những nỗ lực này đã gặp phải nhiều sự phê phán trên khắp khu vực. Vào năm 2017, học giả Ấn Độ Brahma Chellaney đã trình bày những

Ông Lim Jock Hoi, khi đó là tổng thư ký của Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á, đã phát biểu trong một cuộc họp về hỗ trợ nhân đạo cho Miến Điện tại Phnom Penh, Campuchia, vào tháng 5 năm 2022. THE ASSOCIATED PRESS



nỗi sợ hãi của nhiều người khi ông đặt ra cụm từ “ngoại giao bẫy nợ”, Khái niệm này cho rằng sự hào phóng của Trung Quốc được thiết kế để khiến các quốc gia phụ thuộc vào Bắc Kinh và do đó phải tuân theo các ưu tiên chính sách của nước này. Mối lo ngại này cũng ảnh hưởng đến ý thức về chủ quyền lãnh thổ của Ấn Độ: “Quan điểm của chúng tôi về OBOR/BRI rất rõ ràng và không thay đổi. ... Không một quốc gia nào có thể chấp nhận một dự án phớt lờ những quan ngại cốt lõi của nước đó về chủ quyền và toàn vẹn lãnh thổ”, một phát ngôn viên của Bộ Ngoại giao Ấn Độ phát biểu trong một thông cáo vào tháng 4 năm 2018.

Chủ quyền được Định nghĩa

Chủ quyền dựa trên các nguyên tắc về lãnh thổ và không can thiệp vào công việc nội bộ của các quốc gia, theo định nghĩa từ Westphalia. Mặc dù nhiều quốc gia sử dụng ngôn từ tương đồng với mô tả đó, nhưng khu vực này có ba cách tiếp cận tinh tế đối với việc xác định khái niệm chủ quyền.

Chủ quyền Truyền thống hoặc Thuần túy

Đầu tiên là khái niệm đã có từ xưa về chủ quyền bắt nguồn từ Hiệp ước Westphalia, được nhiều quốc gia ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương tuân thủ chặt chẽ nhất. Xét đến lịch sử của chủ nghĩa đế quốc phương Tây và xung đột trong khu vực, điều này hợp lý ở một mức độ nhất định. Ví dụ, Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN) tự hào là một hình mẫu về chủ quyền theo kiểu Westphalia, bởi vì tổ chức này được thành lập dựa trên các nguyên tắc không can thiệp và tự quyết định, theo hiến chương của ASEAN. Ví dụ, sự do dự của các quốc gia ASEAN trong việc tham gia vào cuộc khủng hoảng nhân đạo liên quan đến người



Hiến chương Liên Hợp Quốc, trong Chương 1, Điều 2, khẳng định rằng Liên Hợp Quốc được “dựa trên nguyên tắc bình đẳng chủ quyền của tất cả các Thành viên”. Vai trò chủ chốt này không kém phần quan trọng ở khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, nơi chủ nghĩa hậu thực dân, xung đột lãnh thổ và các vấn đề nhân quyền nêu bật tầm quan trọng của nó.

Rohingya ở Miến Điện bắt nguồn từ tình trạng thiếu sự liên mạch về mức độ áp dụng nguyên tắc không can thiệp. Theo BBC đưa tin, ngay sau cuộc đảo chính vào tháng 2 năm 2021 ở Miến Điện, Indonesia đã cố gắng soạn thảo một phản ứng của ASEAN nhưng chỉ nhận được sự ủng hộ từ Brunei, Malaysia và Singapore, còn Campuchia, Lào, Philippines, Thái Lan và Việt Nam gọi tình thế đó là một vấn đề nội bộ.

được chấp nhận theo một nghị quyết mà Đại hội đồng Liên Hợp Quốc thông qua vào tháng 9 năm 2005 tại Hội nghị thượng đỉnh Thế giới.

Chủ quyền Phân cấp

Cuối cùng, có một biến thể mà Trung Quốc truyền bá và theo đuổi mà có phần không nhất quán. Một mặt, Bắc Kinh ưu tiên vấn đề lãnh thổ trong số các vấn đề cốt lõi của mình

và không can thiệp như được nêu trong Năm Nguyên tắc Cùng Tồn tại Hòa bình được đưa ra vào năm 1954. Mặt khác, các tuyên bố về lãnh thổ của nước này được áp dụng tùy tiện. Ví dụ, Trung Quốc tuyên bố có chủ quyền với Đài Loan tự quản, bắt nguồn từ triều đại nhà Thanh (1644-1911), nhưng không phải là một phần của Mông Cổ ngày nay, phần được cai trị bởi triều đại nhà Nguyên (1271-1368). Liên quan đến chủ quyền có trách nhiệm, Trung Quốc luôn khẳng định quan niệm về quyền cai trị duy nhất của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ), và rằng sự phát triển, văn hóa và giá trị của một quốc gia phải được tính đến, đồng thời kiên định phản đối khi các cường quốc bên ngoài can thiệp vào công việc của nước khác. Sau đó, nước này có những quan niệm về chủ quyền sắc tộc. Ví dụ, Trung Quốc thể hiện một tuyên bố vượt ra ngoài lãnh thổ đối

với công dân nước ngoài có nguồn gốc Trung Quốc, như là tác nhân gây ảnh hưởng và trong việc theo đuổi các đối thủ của ĐCSTQ. Cuối cùng, Trung Quốc vẫn chưa sẵn sàng chấp nhận các thỏa thuận về chủ quyền như Công ước Liên Hợp Quốc về Luật Biển (U.N. Convention on the Law of the Sea - UNCLOS). Trung Quốc đã cố mở rộng các quyền và quyền tài phán của mình theo những cách mà “phản ánh mong muốn định hình lại khái niệm chủ quyền”, như Peter A. Dutton, một luật sư kiêm giáo sư ngành nghiên cứu chiến lược tại Trường Cao đẳng Chiến tranh Hải quân Hoa Kỳ, đã trình bày trước Ủy ban Đánh giá Kinh tế và An ninh Hoa Kỳ-Trung Quốc vào tháng 2 năm 2008.

Quan niệm Hiện đại Chung

Mặc dù Hoa Kỳ và ASEAN không có chung suy nghĩ về vấn đề chủ quyền có trách nhiệm, nhưng nhìn chung họ đồng thuận về lãnh thổ và quyền của các quốc gia như được xác định trong UNCLOS. Tham vọng bành trướng của Trung Quốc vẫn chưa chín muồi thành một cách tiếp cận nhất quán hoặc phổ quát và, đúng hơn, là một nỗ lực cầu thả nhằm cung cấp sự hỗ trợ sau khi sự đã rồi cho các tuyên bố chủ quyền chiến lược của Trung Quốc ở Biển Đông. Tương tự như vậy, Hoa Kỳ và các quốc gia khác trong khu vực tiến hành ngoại giao và chính sách đối ngoại mà chấp nhận nguyên tắc các



Người dân Sri Lanka biểu tình với một cỗ quan tài được dán nhãn “cái chết của chủ quyền nhà nước” bằng tiếng Sri Lanka bên ngoài văn phòng tổng thống vào tháng 4 năm 2022 sau khi Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa cấp các khoản vay trực lợi theo chương trình Một vành đai, Một con đường.

THE ASSOCIATED PRESS

Chủ quyền có Trách nhiệm

Định nghĩa thứ hai, chủ yếu được áp dụng bởi các quốc gia như Canada, Hoa Kỳ và nhiều quốc gia Tây Âu, làm thay đổi một chút định nghĩa Westphalia ban đầu bằng cách biến chủ quyền thành khái niệm có điều kiện. Theo Liên Hợp Quốc, quyền bảo vệ củng cố khái niệm chủ quyền, lập luận rằng đó là một trách nhiệm. Theo định nghĩa này, rút ra từ truyền thống khế ước xã hội của Liên Hợp Quốc, các quốc gia phải đảm bảo cho phúc lợi của công dân của họ, và trách nhiệm đó tồn tại với “cộng đồng các quốc gia rộng lớn hơn” khi một quốc gia cụ thể không sẵn sàng bảo vệ công dân của mình hoặc chính là thủ phạm của các hành vi xâm phạm nhân quyền.

Điều quan trọng là người phương Tây phải hiểu được quan điểm khác biệt về chủ quyền này khi kêu gọi sự ủng hộ từ các quốc gia ASEAN, ví dụ như liên quan đến các hành vi xâm phạm nhân quyền ở Miến Điện. Mặt khác, đáng chú ý là nguyên tắc chủ quyền có trách nhiệm đã

Thủ tướng Samoa Fiame Naomi Mata'afa, bên trái, chào đón Bộ trưởng Ngoại giao Úc Penny Wong tại Apia, Samoa, vào tháng 6 năm 2022. Các đồng minh và đối tác trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương ngày càng quan tâm đến việc bảo vệ chủ quyền của các Quốc đảo Thái Bình Dương.

THE ASSOCIATED PRESS



Tàu USS John S. McCain đi qua Biển Nhật Bản trong một hoạt động tự do hàng hải thường lệ vào tháng 11 năm 2020.

HẠ SĨ QUAN BẮC 2 MARKUS CASTANEDA/
HẢI QUÂN HOA KỲ



quốc gia đều bình đẳng. Ngược lại, Trung Quốc ít nhất quán trong cách nước này áp dụng cách suy nghĩ của chính mình về chủ quyền, với những cách áp dụng khác nhau cho chính Trung Quốc.

Sự thiếu nhất quán này rất có thể là do một nền văn hóa chính sách đối ngoại dựa rất nhiều vào văn hóa vua chúa và tư tưởng cách mạng Mác-xít của Trung Quốc. Những truyền thống chính trị lấy Trung Hoa làm trung tâm của Trung Quốc, chẳng hạn như khái niệm Thiên Hạ đã được đề cập ở trên, theo đó hoàng đế Trung Quốc là trung tâm của các sự kiện thế giới, có thể quan sát được trong cách tiếp cận phân cấp của Bắc Kinh đối với các quốc gia nhỏ hơn, mà Trung Quốc coi là nắm giữ ít quyền chủ quyền hơn. Vào năm 2010, Bộ trưởng Ngoại giao Trung Quốc lúc đó Dương Khiết Trì nói với một nhóm các nhà ngoại giao rằng “Trung Quốc là một nước lớn; các nước khác là nước nhỏ, và đó đơn giản là sự thật”. Mặc dù câu này đã khắc sâu vào lịch sử của những lời nói hớ trong tương tác ngoại giao, nhưng về cơ bản nó là một lời khẳng định về chủ quyền phân cấp, đặt Trung Quốc vào tâm điểm của hệ thống quốc tế, với chủ quyền của nước này có sức nặng hơn chủ quyền của các quốc gia khác.

Xét cho cùng, khái niệm hiện đại về chủ quyền — được kết tinh bởi các quốc gia kiệt quệ sau chiến tranh từ nhiều thế kỷ trước — là nền tảng cho trật tự chính trị hiện tại, một định chuẩn cho xã hội dựa trên quy tắc. Theo thứ tự này, các quốc gia có chủ quyền kiểm soát đối với biên giới và dân số của họ, nhưng đây cũng là một trật tự đưa ra các yêu cầu có tính chuẩn mực đối với các quốc gia đó trong cách họ đối xử với công dân của mình. Đó là một trật tự bảo vệ sự bình đẳng của các Quốc Đảo Thái Bình Dương và, mặc dù công nhận sự khác biệt đáng kể về quyền lực và tầm ảnh hưởng của họ, nhưng vẫn nhất quyết đòi hỏi một nền dân chủ trong ngoại giao về mặt danh nghĩa: rằng bộ trưởng của một siêu cường quốc có cùng cấp bậc với bộ trưởng của một quốc gia-thành phố nhỏ hơn, và các hiệp ước ràng buộc các quốc gia bất kể kích cỡ của họ. Mặc dù khái niệm chủ quyền tạo ra những bất đồng trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, nhưng đó cũng là chất keo gắn kết khu vực lại với nhau. Xét cho cùng, ngoại giao, luật pháp và công ước quốc tế đều phụ thuộc vào thiện chí và mối quan hệ tốt đẹp của các quốc gia có chủ quyền. □

TẬP TRẬN TRONG THỂ MẠNH

Các Đối tác Quân sự trong Khu vực
Thắt chặt các Mối Quan hệ, Củng cố
Khả năng Sẵn sàng

NHÂN VIÊN CỦA ĐIỂN ĐÀN



Các tàu của Lực lượng Tự vệ Hàng hải Nhật Bản, Hải quân Hoàng gia Úc và Hải quân Hoa Kỳ trên đường đến cuộc tập trận Vành đai Thái Bình Dương (Rim of the Pacific (RIMPAC)) có sự tham gia của nhiều quốc gia ngoài khơi quần đảo Hawaii vào tháng 6 năm 2022. THỦY THỦ ALEKSANDR FREUTEL/HẢI QUÂN HOA KỲ

Khi Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) và Nga tấn công các cuộc tập trận quân sự song phương của họ vào giữa năm 2022 là bằng chứng của một tình hữu nghị “không giới hạn”, họ có thể đã vô tình thu hút sự chú ý đến số lượng bằng hữu ít ỏi của họ, khiến những tuyên bố hùng hồn về quan hệ đối tác của hai chế độ nghe như không có gì ngoài những lời khua môi múa mép của những kẻ thùng rỗng kêu to. Hãy đối chiếu những cuộc thao diễn trên không và trên biển đầy khiêu khích đó của Trung Quốc và Nga — vốn bị Nhật Bản và Hàn Quốc lên án — với cuộc tập trận gìn giữ hòa bình có sự tham gia của nhiều quốc gia được tổ chức cùng thời điểm bên cạnh Trung Quốc và Nga.

Khaan Quest 2022, được tổ chức bởi Lực lượng Vũ trang Mông Cổ kết hợp với Quân đội Thái Bình Dương của Hoa Kỳ, đã thu hút các binh sĩ từ 15 quốc gia trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương và châu Âu trong hai tuần huấn luyện kết hợp về nhận thức về thiết bị nổ, sơ cứu trong chiến đấu và kiểm soát bạo loạn, được thực hiện với sự phối hợp của các tổ chức nhân đạo. Thiếu tướng Quân đội Úc Chris Smith, người cũng được chỉ định làm phó tổng chỉ huy phụ trách chiến lược và kế hoạch cho Quân đội Thái Bình Dương của Hoa Kỳ, đã phát biểu trong một thông cáo báo chí rằng: “Đây không chỉ là một cơ hội tuyệt vời để trao đổi các bài học và kỹ thuật, mà còn thể hiện sự cam kết của các quốc gia tham gia đối với hiến chương của Liên Hợp Quốc và tất cả những gì mà hiến chương đó ủng hộ hay phản đối”. “Đề đạt được mục đích đó, cuộc tập trận thu hút sự tham gia của những người tham gia đa dạng mà ít cuộc tập trận quân sự nào khác trên thế giới bị kịp.”

Từ những thảo nguyên trên núi của Đông Bắc Á đến các hòn đảo núi lửa của Thái Bình Dương, việc nói lòng các lệnh phong tỏa và cách ly do đại dịch được chờ đợi từ lâu đã tạo điều kiện cho hàng loạt các cuộc tập trận quân sự đa phương trên khắp Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, với nhiều cuộc tập trận mở rộng hơn so với những năm trước khi các quốc gia cùng chí hướng khôi phục các mối quan hệ và củng cố khả năng sẵn sàng trong thời điểm đầy những biến động về địa chính trị. “Các quan hệ đối tác không phải tự nhiên mà có”, Trung tướng Quân đội Úc Rick Burr cho biết trong bài phát biểu chủ đạo của mình tại hội nghị chuyên đề các Lực lượng Trên bộ Thái Bình Dương (Land Forces Pacific - LANPAC) ở Hawaii vào tháng 5 năm 2022. Trong hội nghị đó, vai trò của công tác huấn luyện đa quốc gia và khả năng sẵn sàng của liên quân và liên minh trong việc nâng cao sức mạnh cho các liên minh và quan hệ đối tác là một chủ đề trọng điểm. Ông nói: Sự hợp tác “giúp chúng ta suy nghĩ rộng hơn bản thân mình ... và nâng cao tính kiên cường của chúng ta”.

Cuộc xâm lược vô cớ của Nga vào Ukraina vào đầu năm 2022 đã nêu bật “giá trị của quan hệ đối tác và những lợi ích chung xung quanh việc bảo vệ chủ quyền”, ông Burr phát biểu với những người tham dự tại hội nghị lớn nhất Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương dành cho các lực lượng quân đội. “Chính phủ với chính phủ, quân đội với quân đội, nhân dân với nhân dân — củng cố các liên minh và quan hệ đối tác trong khu vực của chúng ta là một yếu tố then chốt trong chiến lược phòng thủ để định hình, ngăn chặn và phản ứng. Việc tập luyện với các lực lượng vũ trang khác đem đến sự hiện diện đồng thời

xây dựng năng lực và sự kết nối trong khu vực của chúng ta và tích cực giúp định hình sự ổn định và chủ quyền của khu vực.”

XÂY DỰNG NIỀM TIN, KHẢ NĂNG TƯƠNG TÁC

Một tuần sau khi Khaan Quest lần thứ 18 kết thúc tại Khu vực Huấn luyện Five Hills gần thủ đô Ulaanbaatar của Mông Cổ, Úc là một trong 10 bên tham gia cũng đã cử binh sĩ và thiết bị quân sự đến các vùng biển xung quanh Quần đảo Hawaii và Nam California để tham gia Rim of the Pacific (RIMPAC). Theo Hải quân Hoa Kỳ, với chủ đề “Tình nhuệ, Thích ứng, Đối tác”, cuộc tập trận hai năm một lần do Hoa Kỳ dẫn dắt từ cuối tháng 6 đến đầu tháng 8 năm 2022 đã thu hút 25.000 binh sĩ từ hơn hai chục quốc gia ở Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, Châu Âu, Trung Đông, Bắc Mỹ và Nam Mỹ. Lần đầu tiên được tổ chức vào năm 1971, cuộc tập trận hàng hải lớn nhất thế giới có các hoạt động kết hợp thủy bộ; diễn tập chống tàu ngầm, phòng không, pháo và tên lửa; hoạt động chống cướp biển; hoạt động rà phá bom mìn; xử lý vật liệu nổ; và các hoạt động lặn và cứu hộ.

Đối với Lực lượng Vũ trang Singapore, bên tham gia Khaan Quest và RIMPAC, những cuộc tập trận như vậy vô cùng giá trị, cung cấp cho binh sĩ của lực lượng này cơ hội tiếp cận những khu vực huấn luyện lớn hơn nhiều lần so với quốc gia có diện tích ven vịnh 719 kilomet vuông này. “Đào tạo đơn phương chỉ là một thành phần trong các phương thức tổng thể của chúng tôi”, Chuẩn tướng Frederick Choo, tổng tham mưu trưởng của Quân đội Singapore, cho biết trong bài thuyết trình của mình có tiêu đề “Kết hợp Huấn luyện Chung — Kinh nghiệm của Singapore và các Cơ hội trong Tương lai” tại LANPAC. “Những cơ hội được tập luyện với các lực lượng quân đội khác cũng quan trọng không kém, nếu không muốn nói là quan trọng hơn. Việc đó cho phép các lực lượng quân đội học hỏi lẫn nhau, vun đắp tinh đồng chí, xây dựng sự tin cậy lẫn nhau và tăng cường khả năng tương tác của chúng tôi. Chính những bài tập như vậy trong những năm đầu của Quân đội Singapore đã cho phép chúng tôi học hỏi, định chuẩn và chuyên nghiệp hóa sớm và nhanh chóng.”

Khi các quốc gia đánh giá lại các vị thế quốc phòng của họ trong bối cảnh cuộc chiến ở châu Âu và các căng thẳng khác trên toàn cầu, họ “nên cố gắng hướng tới việc xây dựng an ninh tập thể ngay cả trong khi họ tăng cường những hàng phòng thủ của riêng mình”, Thủ tướng Singapore Lý Hiển Long phát biểu trong chuyến đi đến Tokyo để tham gia một hội nghị quốc tế vào cuối tháng 5 năm 2022. “An ninh không chỉ là vấn đề của một quốc gia riêng lẻ... vì vậy chúng ta cũng phải hợp tác với những quốc gia khác để đảm bảo an ninh tập thể,” ông Lee nói, theo tờ The Straits Times của Singapore.

Những lo lắng chung xung quanh tính toàn vẹn của chủ quyền quốc gia bao gồm những nỗ lực của Trung Quốc nhằm đạt được tầm ảnh hưởng trong khu vực các đảo Thái Bình Dương, bao gồm hiệp ước an ninh mà nước này đã ký với Quần đảo Solomon vào tháng 5 năm 2022, mà nhiều người lo ngại sau cùng có thể dẫn đến việc một căn cứ quân sự của Trung Quốc được xây dựng ở Solomon, một quốc gia có 700.000 người dân mà không có lực lượng quân sự của riêng mình. Mặc dù cả hai quốc gia đều nói rằng không có kế hoạch về việc Trung Quốc đóng quân thường trực — một viễn cảnh mà thủ tướng của quốc



Một Binh sĩ Quân đội Úc và một lính thủy đánh bộ Hoa Kỳ khảo sát địa hình trong cuộc tập trận ba bên Southern Jackaroo với Nhật Bản tại Khu vực Huấn luyện Vịnh Shoalwater của Úc vào tháng 5 năm 2022.

HA SĨ CEDAR BARNES/
QUÂN ĐOÀN THỦY QUÂN
LỰC CHIẾN HOA KỲ

đảo một lần nữa gạt bỏ vào tháng 10 năm 2022 — một bản thảo bị rò rỉ của thỏa thuận cho biết rằng các tàu chiến Trung Quốc có thể dừng lại ở Quần đảo Solomon để tiếp thêm vật dụng hậu cần và Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) có thể cử cảnh sát và lực lượng vũ trang đến đó “để hỗ trợ duy trì trật tự xã hội”, theo The Associated Press đưa tin. Các nhà phân tích cũng nhắc đến những lần ĐCSTQ không giữ đúng lời hứa về việc không quân sự hóa các công trình mà họ đã xây dựng ở những nơi khác, bao gồm ở Campuchia, Djibouti, Pakistan và Biển Đông.

‘GIẢI PHÁP CHUNG CHO KHU VỰC’

Các hậu quả tiềm ẩn của những thỏa thuận an ninh giữa Trung Quốc và Solomon là vấn đề trọng tâm trong cuộc thảo luận hội đồng “Đào tạo Liên quân Kết hợp ở Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương” tại LANPAC cùng tháng đó. “Papua New Guinea và tất cả các Quốc Đảo Thái Bình Dương có lợi ích chung trong một khu vực an toàn và thịnh vượng”, Thiếu tướng Mark Goina của Lực lượng Quốc phòng Papua New Guinea nói với những người tham dự. “Nhận thấy Papua New Guinea nằm ở vị trí địa lý cửa ngõ của khu vực Tây Nam Thái Bình Dương và Đông Nam Á, khu vực này đang phải đối mặt với những thách thức đặc biệt. ... Chúng ta không thể một mình đối phó với những thách thức này mà đòi hỏi những giải pháp chung cho khu vực thông qua quan hệ đối tác. Để có được một khu vực Thái Bình Dương an ninh và thịnh vượng, quan hệ đối tác của chúng ta

phải dựa trên sự tin tưởng, tôn trọng, cam kết làm việc cùng nhau và, nếu lợi ích của chúng ta tương đồng, chúng ta có thể kết hợp các nỗ lực để tối đa hóa hiệu quả của mình.”

Đối với một lực lượng nhỏ có những năng lực hạn chế như lực lượng của Papua New Guinea, sự hỗ trợ của các đối tác truyền thống như Úc, Pháp, New Zealand và Hoa Kỳ thông qua các cuộc tập trận chung đóng vai trò vô cùng quan trọng trong việc tăng cường “tính hiệu quả của những lực lượng quốc phòng của chúng tôi và năng lực của họ để làm việc thành công cùng nhau”, ông Goina cho biết. Ông nhấn mạnh sự tham gia của quốc gia của mình với các đối tác trong khu vực bao gồm Úc, Fiji, New Zealand và Tonga trong việc đáp ứng yêu cầu của Quần đảo Solomon về sự giúp đỡ để dập tắt tình trạng bất ổn dân sự và khôi phục các dịch vụ an ninh và công cộng bắt đầu từ năm 2003. Sau một thập kỷ, nhiệm vụ có sự tham gia của nhiều quốc gia được gọi là Chiến dịch Helpem Fren đã chuyển thành hợp tác với Lực lượng Cảnh sát Hoàng gia Quần đảo Solomon để hiện đại hóa những năng lực thực thi pháp luật của quốc gia này. “Tôi đoán chắc rằng mọi người đều đồng ý rằng đây là chiến dịch hợp tác Thái Bình Dương tốt nhất và thành công [nhất] mà chúng ta đã tiến hành trong khu vực của mình”, ông Goina nói, đề cập đến hoạt động huấn luyện liên quân kết hợp của binh sĩ từ các quốc gia tham gia được tiến hành tại Darwin, Úc.

Những đợt huấn luyện như vậy phải được xem xét trong bối cảnh của “việc nhìn nhận tình trạng



thiếu thời gian cảnh báo về mặt chiến lược và hoạt động hiện đang tồn tại trong môi trường địa chiến lược,” một tham luận viên khác trong cùng buổi thảo luận với ông Goina, Chuẩn Đô đốc Hải quân Hoàng gia Úc Brett Sonter, người được bổ nhiệm vào đội ngũ nhân viên Hạm đội Thái Bình Dương của Hoa Kỳ với tư cách là phó chỉ huy, hoạt động hàng hải, vào tháng 1 năm 2022. “Do đó, hãy rèn luyện cách bạn chiến đấu vì chúng ta không còn nhiều thời gian nữa. Vì vậy, chúng ta phải tìm cách xử lý những hành vi đó, những phương pháp đó ngay bây giờ, trước khi trong một tình thế không may, chúng ta phải thực sự dùng đến chúng. ... Và nếu chúng ta muốn có được giá trị ngăn chặn tối đa và giá trị đảm bảo từ các bài tập, thì những điều đó cần phải linh hoạt. Chúng cần có thể thay đổi khi chúng ta quan sát môi trường địa chiến lược thay đổi trong khi tiến lên phía trước.”

MỘT LÁ CHẴN SIÊU LỚN

Các cuộc tập trận quân sự đang phát triển và mở rộng trên khắp khu vực. Vào tháng 4 năm 2022, Lực lượng Vũ trang Quốc gia Indonesia công bố rằng Garuda Shield, cuộc tập trận song phương đã được tổ chức với Hoa Kỳ qua nhiều năm vào tháng 8 năm 2022, sẽ có thêm một tá quốc gia tham gia, bao gồm Úc, Nhật Bản, Papua New Guinea và Singapore.

Tin này được đưa ra sau khi Bắc Kinh triển khai các tàu cảnh sát biển để ngăn không cho Indonesia thăm dò dầu khí gần Quần đảo Natuna bên trong vùng đặc quyền kinh tế của Indonesia. Điều đó

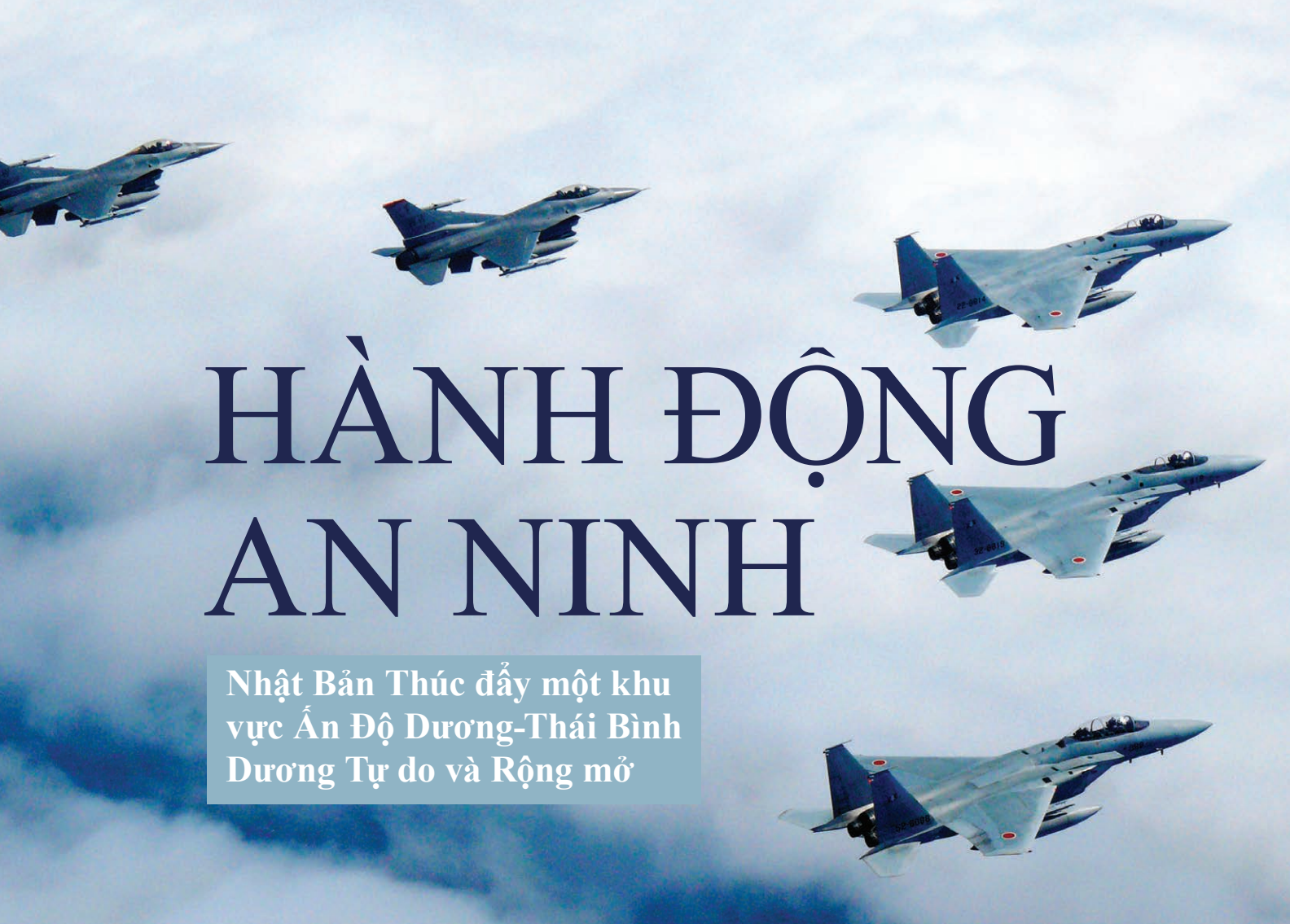
làm cho sự mở rộng của Garuda Shield “đặc biệt đáng chú ý”, ông Collin Koh, một nghiên cứu viên tại Trường Nghiên cứu Quốc tế S. Rajaratnam ở Singapore, nói với CNN. “Rõ ràng, Indonesia mong muốn thực hiện hành động để tạo thế cân bằng với các bên khác ở Biển Đông, đồng thời sử dụng việc này làm nền tảng để thể hiện tầm vóc và ảnh hưởng của mình về ngoại giao quốc phòng đa phương.”

Super Garuda Shield 2022 trở thành cuộc tập trận mới nhất trong số hơn 60 cuộc tập trận song phương và đa phương, với sự tham gia của hàng chục quốc gia. Lực lượng Quốc phòng Úc năm nào cũng tham gia. “Trong những năm gần đây, chiều sâu, quy mô và mức độ phức tạp của các hoạt động với các đối tác của chúng tôi đã phát triển đáng kể,” ông Burr nói trong bài phát biểu chủ chốt của mình trong LANPAC. Những sự kiện này bao gồm Talisman Sabre, sự kiện huấn luyện song phương lớn nhất có sự tham gia của các lực lượng Úc và Hoa Kỳ, và cuộc tập trận chiến đấu ba bên ở Southern Jackaroo với Nhật Bản và Hoa Kỳ tại Khu vực Huấn luyện Vịnh Shoalwater rộng lớn của Úc.

“Những ví dụ này cho thấy những gì tất cả chúng ta dường như đang ngày càng khát khao: các hoạt động tham vọng hơn, tinh vi hơn với sự phức tạp gia tăng, mang lại lợi ích cho nhiều người hơn và đặc biệt là các nhà lãnh đạo tương lai của chúng ta,” ông Burr nói. “Tất cả chúng ta đều hiểu giá trị của tình thân bền chặt giữa các quốc gia chúng ta trong việc đảm bảo an ninh và tăng cường sự thịnh vượng.” □

Thủy quân lục chiến Hàn Quốc tiến hành một cuộc đột kích đổ bộ trong khuôn khổ cuộc tập trận về hoạt động ven biển với sự tham gia của nhiều quốc gia trong RIMPAC 2022.

HA SĨ QUAN HALEY
FOURMET GUSTAVSEN/THỦY
QUÂN LỤC CHIẾN HOA KỲ



HÀNH ĐỘNG AN NINH

Nhật Bản Thúc đẩy một khu
vực Ấn Độ Dương-Thái Bình
Dương Tự do và Rộng mở

FUMIO KISHIDA/THỦ TƯỚNG, NHẬT BẢN | NGUỒN HÌNH ẢNH THE ASSOCIATED PRESS

Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida đã có bài phát biểu chủ đạo để khai mạc hội nghị thượng đỉnh an ninh Đối thoại Shangri-La ở Singapore vào ngày 10 tháng 6 năm 2022. Bài viết đã được biên tập để phù hợp với hình thức của DIỄN ĐÀN.

Khi những nền móng cơ bản nhất của trật tự quốc tế đang bị lung lay bởi cuộc xâm lược của Nga vào Ukraina, cộng đồng quốc tế đang đứng trước một ngã ba lịch sử. Lần gần đây nhất thế giới phải đối mặt với một bước ngoặt lớn như vậy là khoảng 30 năm trước. Đó là vào khoảng thời gian xảy ra Chiến tranh Lạnh, một thời kỳ mà thế giới bị chia thành hai phe, và người ta sợ rằng sự đối kháng giữa hai bên có thể lại dâng trào. Thời kỳ Chiến tranh Lạnh đã kết thúc và thời kỳ hậu Chiến tranh Lạnh mở ra.

Trong một bài phát biểu trước Quốc hội Nhật Bản, Thủ tướng lúc đó là ông Kiichi Miyazawa — người đi trước tôi với tư cách là một nhà lập pháp từ Hiroshima và là lãnh đạo của Kochikai, nhóm chính sách mà tôi là thành viên — đã mô tả thời kỳ hậu Chiến tranh Lạnh là sự khởi đầu của một kỷ nguyên xây dựng một trật tự mới cho hòa bình toàn cầu, không ngại ngần nói đến thực tế rằng

Nhật Bản được kêu gọi đóng một vai trò quốc tế lớn hơn trong lĩnh vực an ninh. Ông Miyazawa, sau một cuộc tranh luận sâu rộng ở Nhật Bản, đã xoay xở để Đạo luật Hợp tác Hoạt động Gìn giữ Hòa bình được thông qua, và ông đã triển khai Lực lượng Tự vệ Nhật Bản đến Campuchia theo đạo luật này. Khoảng 30 năm đã trôi qua kể từ thời của ông Miyazawa, giờ đây chúng ta đang sống trong thời đại nào? Kể từ khi đại dịch bùng phát, thế giới đã trở nên càng bất ổn hơn.

Giữa những gián đoạn kinh tế liên tiếp, chúng ta đã nhận ra tầm quan trọng của các chuỗi cung ứng ổn định và vững vàng. Chưa hết, khi thế giới vẫn đang hồi phục sau đại dịch, Nga lại tiến hành cuộc xâm lược vào Ukraina. Không một quốc gia hay khu vực nào trên thế giới có thể nhắm mắt làm ngơ, coi đây là vấn đề của người khác. Đây là một tình huống làm lung lay những nền tảng cơ bản nhất của trật tự quốc tế, mà mọi quốc gia và cá nhân đều nên coi là vấn đề của chính mình.

Ở Biển Đông, các quy tắc có đang thực sự được tôn trọng không? Luật pháp quốc tế, đặc biệt là Công ước về Luật Biển của Liên Hợp Quốc, mà tất cả các quốc gia có liên quan đã nhất trí sau những cuộc đối thoại và nỗ lực kéo dài nhiều năm, cũng như phán quyết của tòa án trọng tài theo công ước này [phán quyết có lợi cho Philippines và bác bỏ phần lớn các tuyên bố chủ quyền lãnh thổ của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa] đều không được tuân thủ. Ở Biển Hoa Đông bao quanh Nhật Bản, các nỗ lực đơn phương nhằm thay đổi hiện trạng bằng vũ lực mà vi phạm luật pháp quốc tế vẫn đang tiếp diễn.

Nhật Bản đang duy trì một lập trường cứng rắn trước những hành động như vậy. Hòa bình và ổn định trên Eo biển Đài Loan khu vực nằm giữa hai vùng biển này, cũng có tầm quan trọng cực kỳ lớn. Thật không may, nhiều hoạt động không tôn trọng sự đa dạng của người dân, ý nguyện và quyền con người cũng đang diễn ra trong khu vực này. Hơn nữa, kể từ đầu năm 2022, Bắc Triều Tiên đã nhiều lần phóng tên lửa đạn đạo, bao gồm một loại ICBM [tên lửa đạn đạo liên lục địa] mới, với tần suất chưa từng có và theo những cách mới. Như vậy, Bắc Triều Tiên đang đẩy mạnh những hoạt động hạt nhân và tên lửa của mình, vi phạm các nghị quyết của Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc, đặt ra cho cộng đồng quốc tế một thách thức rõ ràng và nghiêm trọng. Thật vô cùng đáng tiếc là nghị quyết mới được đề xuất gần đây của Hội đồng Bảo an đã không được thông qua do việc thực hiện quyền phủ quyết. Vấn đề [công dân Nhật Bản] bị bắt cóc, là ưu tiên hàng đầu của chính quyền của tôi, cũng là một vi phạm nhân quyền nghiêm trọng. Gốc rễ của tất cả những vấn đề này là một tình huống trong đó sự tin tưởng vào các quy tắc phổ quát mà chi phối các mối quan hệ quốc tế đang bị lung lay. Đây là vấn đề cốt yếu và nghiêm trọng nhất.

Liệu trật tự quốc tế dựa trên quy tắc mà chúng ta đã xây dựng thông qua nỗ lực, đối thoại và đồng thuận có thể được duy trì và sự tiến triển của hòa bình và thịnh vượng có thể tiếp tục? Hay chúng ta sẽ trở lại một thế giới hỗn loạn, nơi mà các quy tắc bị phớt lờ và phá vỡ, nơi mà những thay đổi đơn phương bằng vũ lực đối với hiện trạng không gặp phải sự phản đối và được chấp nhận, và nơi mà những kẻ mạnh ép buộc những kẻ yếu về mặt quân sự hay kinh tế? Đó là sự lựa chọn mà chúng ta phải đưa ra ngày hôm nay. Nhật Bản là nền kinh tế lớn thứ ba thế giới và đã luôn tìm cách mang đến hòa bình và sự thịnh vượng trong khu vực kể từ khi kết thúc Chiến tranh thế giới thứ hai, đóng góp chủ yếu trong lĩnh vực kinh tế. Theo đó, trách nhiệm mà Nhật Bản phải hoàn thành là rất nặng nề. Với suy nghĩ

đó, Nhật Bản nên đóng vai trò gì trong việc đảm bảo hòa bình và sự thịnh vượng khi chúng ta đối mặt với ngã ba đường này trong lịch sử?

Tuy cần tập trung vào các giá trị phổ quát mà mọi người đều nên tôn trọng và bảo vệ, chúng ta phải vững vàng giương cao ngọn cờ lý tưởng của chúng ta cho tương lai, chẳng hạn như một thế giới không có vũ khí hạt nhân, đồng thời cũng ứng phó một cách khéo léo và dứt khoát tùy theo yêu cầu của tình thế. Tôi cam kết với đường lối ngoại giao thực tế cho một kỷ nguyên mới mà tuân thủ loại chủ nghĩa thực dụng triệt để này. Trong bối cảnh của tất cả những điều này, Nhật Bản sẽ không mất đi sự khiêm tốn, tính linh hoạt trong việc đánh giá sự đa dạng hoặc sự khoan dung mà tôn trọng bản sắc cá nhân của những quốc gia khác. Tuy nhiên, chúng tôi sẽ chủ động hơn bao giờ hết trong việc giải quyết những thách thức và khủng hoảng mà Nhật Bản, châu Á và thế giới phải đối mặt.

TẦM NHÌN VỀ HÒA BÌNH

Dựa trên quan điểm về việc duy trì và củng cố trật tự hòa bình trong khu vực này, tôi sẽ nâng cao tầm nhìn của ông Kishida về hòa bình và đẩy mạnh vai trò ngoại giao và an ninh của Nhật Bản trong khu vực bằng cách nhấn mạnh năm trụ cột của các sáng kiến sau đây.

- Thứ nhất là duy trì và củng cố trật tự quốc tế tự do và rộng mở dựa trên luật lệ. Cụ thể, chúng tôi sẽ quyết tâm mang đến những phát triển mới hướng tới FOIP [khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở].
- Thứ hai là củng cố an ninh. Chúng tôi sẽ nâng cao việc củng cố cơ bản các năng lực quốc phòng của Nhật Bản song song với việc củng cố liên minh Nhật Bản-Hoa Kỳ và tăng cường hợp tác an ninh của chúng tôi với các quốc gia cùng chí hướng khác.
- Thứ ba là thúc đẩy các nỗ lực thực tế để tạo ra một thế giới không có vũ khí hạt nhân.
- Thứ tư là tăng cường các chức năng của Liên Hợp Quốc, trong đó có cải cách Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc.
- Thứ năm là tăng cường hợp tác quốc tế trong các lĩnh vực chính sách mới như an ninh kinh tế.

Để đem lại hòa bình cho cộng đồng quốc tế, trước tiên, điều cấp bách là chúng tôi phải quyết tâm duy trì và củng cố trật tự quốc tế tự do và rộng mở dựa trên luật lệ. Tinh thần thượng tôn pháp luật đóng vai trò là nền tảng để hỗ trợ loại trật tự quốc tế này. Cùng với đó là giải quyết tranh chấp một cách hòa bình, không sử dụng vũ lực và tôn trọng chủ quyền. Trên biển, đó là

Các máy bay chiến đấu của Nhật Bản và Hoa Kỳ bay trên Biển Nhật Bản vào tháng 6 năm 2022. Bộ Quốc phòng Nhật Bản nói rằng môi trường an ninh “ngày càng biến động” khi Bắc Triều Tiên tiếp tục tiến hành các vụ thử tên lửa đạn đạo.

quyền tự do hàng hải. Và trong nền kinh tế, là thương mại tự do.

Tinh thần tôn trọng nhân quyền cũng là yếu tố then chốt, cũng như một hệ thống chính trị dân chủ mà phản ánh ý nguyện và sự đa dạng của người dân. Đây là những nguyên tắc chung và phổ quát được phát triển bởi tất cả người dân trên toàn thế giới, những người mà trong niềm khao khát hòa bình cho thế giới, đã tích lũy trí tuệ tập thể. Các quy tắc và nguyên tắc mà tôi vừa đề cập đến cũng phù hợp với những mục đích và nguyên tắc của Hiến chương Liên hợp quốc. Các quy tắc phải được tôn trọng. Ngay cả khi những quy tắc đó trở nên bất tiện, người ta không thể được phép hành động như thể chúng không tồn tại, cũng không thể được phép đơn phương thay đổi chúng. Nếu một bên muốn thay đổi các quy tắc, thì các bên phải đạt được một sự đồng thuận mới.

Nhật Bản đã và đang thúc đẩy một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở nhằm duy trì và tăng cường trật tự quốc tế tự do và rộng mở dựa trên luật lệ trong khu vực này. Và tầm nhìn mà chúng tôi vận động đã thu được sự ủng hộ rộng rãi trong cộng đồng quốc tế. Nhật Bản đã ủng hộ một cách liên tục và mạnh mẽ quan điểm của ASEAN [Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á] về khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, mà ASEAN đã xây dựng như chính sách cơ bản của riêng mình. Nhìn ra khắp thế giới, một loạt các chủ thể, bao gồm Úc, Liên minh Châu Âu, Pháp, Đức, Ấn Độ, Ý, Hà Lan, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ, đều đã đặt ra tầm nhìn cho Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, chia sẻ cùng một tầm nhìn tổng thể.

CÁC LỢI ÍCH AN NINH CHUNG

Các đối tác cùng chí hướng đang hành động theo sáng kiến của riêng họ, không phải theo mệnh lệnh của người khác. Đây chính là khái niệm cốt lõi về một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở, dựa trên tính bao trùm, hay còn gọi là khái niệm FOIP. Đặc biệt, tại khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, sự hợp tác với ASEAN là yếu tố vô cùng cần thiết. Sau khi nhậm chức Thủ tướng, tôi đến thăm Campuchia trước tiên, quốc gia đang giữ vai trò chủ tịch ASEAN 2022. Sau đó, tôi đã đến thăm Indonesia, Việt Nam và Thái Lan. Và hôm nay, tôi đang ở Singapore. Tôi cũng đã tổ chức các cuộc gặp với các nhà lãnh đạo của các nước ASEAN. Lịch sử của Nhật Bản và Đông Nam Á có nền tảng là tinh thần thiện chí và tinh hữu nghị vốn đã tồn tại lâu đời. Sau chiến tranh, Nhật Bản hỗ trợ cho quá trình phát triển của Đông Nam Á. Và các nước Đông Nam Á đã nhiệt tình giúp đỡ Nhật Bản trong quá trình phục hồi sau thảm họa động đất và sóng thần chưa từng có.

Tôi muốn tiếp tục làm việc cùng với các nhà lãnh đạo của các nước ASEAN để thảo luận sâu hơn về những cách thức nhằm đảm bảo hòa bình và sự thịnh vượng trong khu vực. Cùng với các quốc gia ASEAN, các quốc gia Thái Bình Dương cũng là những đối tác quan trọng để hiện thực hóa FOIP. Chúng tôi sẽ góp phần củng cố nền tảng cho sự phát triển kinh tế bền vững và kiên cường của họ, bao gồm cả việc giải quyết những thách thức mà biến đổi khí hậu gây ra cho sự tồn vong của họ.

Chúng tôi đã hỗ trợ kịp thời để ứng phó với những thay đổi gần đây trong môi trường an ninh, chẳng hạn như việc hợp tác với Úc và Hoa Kỳ để lắp đặt một tuyến cáp dưới biển ở phía đông Micronesia, và chúng tôi sẽ làm việc cùng với các đối

tác ở Đảo Thái Bình Dương để đảm bảo một trật tự hàng hải bền vững, dựa trên các quy tắc. Sự hợp tác dựa trên FOIP là sự hợp tác được xây dựng trên sự tin tưởng lâu bền. Nó không chỉ giới hạn ở phần cứng, chẳng hạn như xây dựng cơ sở hạ tầng, mà thay vào đó còn tập trung vào việc hỗ trợ phát triển nguồn nhân lực địa phương, thúc đẩy hành trình phát triển tự chủ và bao trùm, và bồi đắp cho ngành công nghiệp thông qua các sáng kiến công và tư nhân. Là các đối tác đầu tư tiềm năng, chúng tôi cũng đã hỗ trợ các nỗ lực nhằm tăng cường mức độ kết nối của ASEAN.

Các quốc gia cùng chí hướng cũng cần hợp tác với nhau để tăng cường đầu tư các nguồn lực vào khu vực này. Ngoài các nước ASEAN và các Đảo Thái Bình Dương, Nhật Bản, Úc, Ấn Độ và Hoa Kỳ, còn được gọi là Bộ tứ, đang đóng một vai trò quan trọng trong việc thúc đẩy một FOIP. Trong một cuộc họp vào tháng 5 năm 2022 của các nhà lãnh đạo Bộ tứ ở Tokyo, chúng tôi đã xác nhận rằng Bộ tứ sẽ cố gắng để cung cấp thêm sự hỗ trợ và khoản đầu tư trị giá hơn 1,2 triệu tỷ đồng (50 tỷ đô la Mỹ) cho cơ sở hạ tầng ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương trong 5 năm tới, điều này sẽ đóng vai trò thiết yếu trong việc nâng cao năng suất và thịnh vượng ở khu vực này. Tôi sẽ đẩy nhanh hơn nữa những nỗ lực này. Chúng tôi dự định sẽ tăng cường sự hợp tác hiện có về FOIP thông qua việc đẩy mạnh các nỗ lực ngoại giao của chúng tôi, bao gồm việc mở rộng hỗ trợ phát triển chính thức (official development assistance - ODA) của chúng tôi đồng thời tham gia vào việc sử dụng một cách tối ưu, hiệu quả và chiến lược sự hợp tác quốc tế thông qua ODA.

Tôi sẽ đưa ra một kế hoạch FOIP cho hòa bình vào mùa xuân tới [2023]. Kế hoạch này sẽ củng cố nỗ lực của Nhật Bản để thúc đẩy hơn nữa tầm nhìn về một FOIP với sự chú trọng vào việc cung cấp tàu tuần tra và tăng cường những năng lực thực thi pháp luật trên biển, cũng như an ninh mạng, các sáng kiến kỹ thuật số và sáng kiến về môi trường, cũng như vấn đề an ninh kinh tế. Trong những năm gần đây, Nhật Bản đã đặc biệt tăng cường các nỗ lực về an ninh hàng hải của mình đồng thời tận dụng các công nghệ tiên tiến, chẳng hạn như vệ tinh, trí tuệ nhân tạo và phương tiện không người lái, và chúng tôi sẽ tiếp tục chia sẻ kiến thức cũng như kinh nghiệm của mình với các quốc gia khác. Từ quan điểm này, trong ba năm tới, chúng tôi sẽ sử dụng sự hợp tác về kỹ thuật, đào tạo và các phương thức khác có lợi cho việc đẩy mạnh những năng lực thực thi pháp luật hàng hải của ít nhất 20 quốc gia để thúc đẩy những nỗ lực nhằm đào tạo được ít nhất 800 sĩ quan an ninh trên biển và củng cố mạng lưới nguồn nhân lực của họ. Ngoài ra, chúng tôi sẽ cung cấp sự hỗ trợ trị giá ít nhất khoảng 47,3 nghìn tỷ đồng (2 tỷ đô la Mỹ), chẳng hạn như việc cung cấp thiết bị an ninh hàng hải, bao gồm cả tàu tuần tra, và hoạt động phát triển cơ sở hạ tầng giao thông trên biển ở các quốc gia trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương trong ba năm tới.

Chúng tôi sẽ tăng cường sự hỗ trợ của mình ở các quốc gia trong khu vực Thái Bình Dương, tận dụng sự hợp tác của Bộ tứ và các khuôn khổ của các tổ chức quốc tế. Ngoài ra, để duy trì và củng cố trật tự quốc tế dựa trên luật lệ và những giá trị phổ quát, chẳng hạn như tinh thần thượng tôn pháp luật, chúng tôi sẽ thắt chặt những kết nối và mạng lưới giữa các quốc gia và các dân tộc. Để đạt được mục tiêu này, chúng tôi sẽ đào tạo hơn

1.500 nhân viên trong lĩnh vực quy định pháp luật và quản trị trong vòng ba năm tới.

VAI TRÒ CỦA NHẬT BẢN

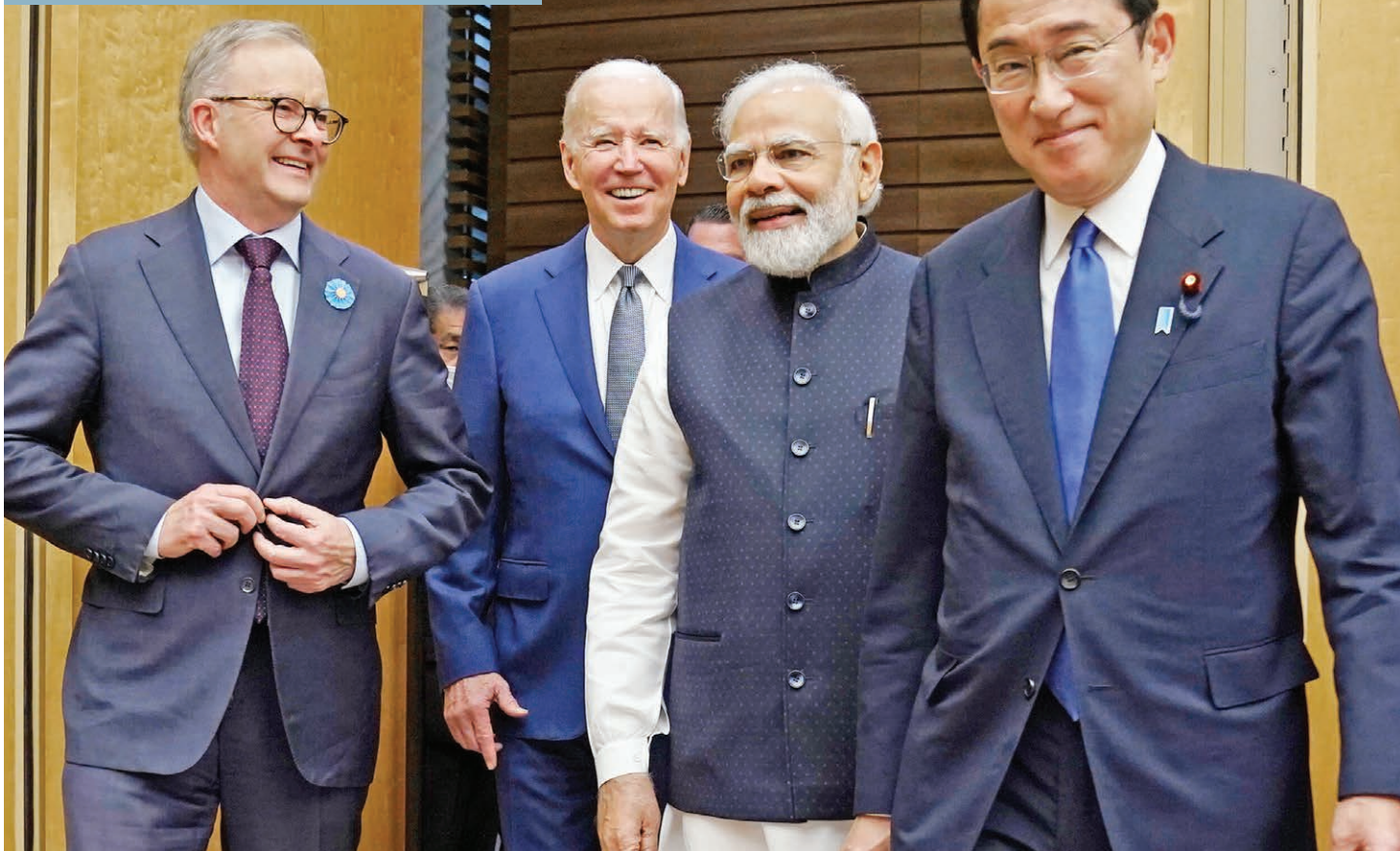
Thứ hai, tôi muốn nói về vai trò của Nhật Bản trong lĩnh vực an ninh. Trong bối cảnh xung đột giữa Nga và Ukraina, nhận thức của các quốc gia trên toàn thế giới về an ninh đã thay đổi chóng mặt. Đức đã tuyên bố sẽ thay đổi chính sách an ninh của nước này và tăng ngân sách quốc phòng lên bằng 2% tổng sản phẩm quốc nội. Phần Lan và Thụy Điển, các nước láng giềng của Nga, đã thay đổi chính sách trung lập từ trước đến nay của họ và công bố rằng họ đã nộp đơn xin gia nhập NATO.

Bản thân tôi có cảm giác mạnh mẽ về một tinh thể cấp bách rằng Ukraina hôm nay có thể là Đông Á ngày mai. Nhật Bản cũng đã quyết định thay đổi chính sách của chúng tôi đối với Nga và đoàn kết với cộng đồng quốc tế trong nỗ lực nhằm áp đặt các biện pháp trừng phạt nghiêm khắc bất lợi cho Nga và hỗ trợ Ukraina. Là Thủ tướng của Nhật Bản, một quốc gia yêu chuộng hòa bình, tôi có trách nhiệm bảo vệ tính mạng và tài sản của người dân Nhật Bản và đóng góp cho một trật tự hòa bình trong khu vực. Tôi sẽ nỗ lực để xây dựng một trật tự quốc tế ổn định thông qua đối thoại, chứ không phải đối đầu. Tuy nhiên, đồng thời, chúng ta phải chuẩn bị cho sự xuất hiện của một thực thể mà chà đạp lên hòa bình và an ninh của các quốc gia khác bằng vũ lực hoặc đe dọa và phớt lờ các quy tắc. Như một phương cách để ngăn chặn tình huống như vậy và bảo vệ chính

minh, chúng ta cần nâng cao những năng lực ngăn chặn và ứng phó của mình.

Điều này sẽ là vô cùng cần thiết nếu Nhật Bản muốn học được cách tồn tại trong kỷ nguyên mới và tiếp tục lên tiếng như một bên giương cao ngọn cờ hòa bình. Khi môi trường an ninh xung quanh Nhật Bản ngày càng biến động mạnh hơn, chúng tôi sẽ đưa ra một chiến lược an ninh quốc gia mới vào cuối năm 2022. Tôi quyết tâm sẽ cùng cố về mặt cơ bản khả năng phòng thủ của Nhật Bản trong vòng 5 năm tới và đảm bảo một sự gia tăng đáng kể cho ngân sách quốc phòng của Nhật Bản, vốn là yếu tố cần thiết để thực hiện sự cùng cố đó. Khi làm như vậy, chúng tôi sẽ không loại trừ bất kỳ lựa chọn nào, bao gồm cả cái gọi là khả năng phản đòn, và sẽ xem xét một cách thực tế những việc cần thiết để bảo vệ sinh mạng và sinh kế của người dân chúng tôi. Trước tất cả quý vị, tôi nhấn mạnh rằng vị thế của Nhật Bản với tư cách là một quốc gia yêu chuộng hòa bình sẽ không thay đổi. Các nỗ lực của chúng tôi sẽ được tiến hành trong phạm vi hiến pháp của chúng tôi và tuân thủ luật pháp quốc tế theo phương thức mà không thay đổi các vai trò và sứ mệnh cơ bản được chia sẻ giữa Nhật Bản và Hoa Kỳ theo liên minh của hai quốc gia. Chúng tôi sẽ tiếp tục giải thích cách tiếp cận của chúng tôi với các quốc gia khác một cách minh bạch và thấu đáo. Không một quốc gia nào chỉ dựa vào sức mình mà có thể đảm bảo an ninh cho mình. Đó là lý do tôi sẽ đẩy mạnh sự hợp tác an ninh đa tầng với các quốc gia cùng chí hướng, có chung các giá trị phổ quát, đặt liên minh Nhật Bản-Hoa Kỳ ở

Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida, bên phải, chào hỏi, từ bên trái, Thủ tướng Úc Anthony Albanese, Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden và Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi tại hội nghị thượng đỉnh của các nhà lãnh đạo Đối thoại An ninh Bộ tứ ở Tokyo vào tháng 5 năm 2022.



vị trí then chốt. Trong cuộc gặp giữa tôi và Tổng thống Hoa Kỳ [Joe] Biden trong khi ông đến thăm Nhật Bản vào tháng 5 năm 2022, ông nhiệt liệt ủng hộ quyết tâm của tôi liên quan đến các năng lực quốc phòng của Nhật Bản. Chúng tôi cũng đã hoàn toàn nhất trí với nhau về việc mở rộng và thắt chặt thêm sự hợp tác về an ninh và quốc phòng giữa Nhật Bản và Hoa Kỳ. Chúng tôi sẽ củng cố hơn nữa khả năng ngăn chặn và ứng phó của liên minh Nhật Bản-Hoa Kỳ. Liên minh này đã trở thành nền tảng cho hòa bình và ổn định không chỉ ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương mà còn trên toàn thế giới.

Đồng thời, chúng tôi sẽ tích cực thúc đẩy sự hợp tác an ninh với Úc và các quốc gia cùng chí hướng khác. Tôi vô cùng hài lòng khi được bắt đầu những cuộc đàm phán với Singapore để ký kết một thỏa thuận chuyên giao thiết bị quốc phòng và công nghệ quốc phòng. Chúng tôi sẽ tiếp tục thúc đẩy những nỗ lực của mình để ký kết các thỏa thuận như vậy với các nước ASEAN và hiện thực hóa các dự án hợp tác cụ thể, tùy theo nhu cầu của họ. Về các thỏa thuận tiếp cận đối ứng, hay còn gọi là RAA, sau khi ký kết một thỏa thuận với Úc vào tháng 1 năm 2022, chúng tôi đã đạt được một thỏa thuận về nguyên tắc với Vương quốc Anh. Nhật Bản sẽ làm việc chặt chẽ với các đối tác cùng chí hướng ở châu Âu và châu Á nhằm đạt được việc ký kết các thỏa thuận này. Ngoài ra, để góp phần thực hiện một trật tự hàng hải tự do và rộng mở, Nhật Bản đã [cử] một đơn vị Lực lượng Tự vệ Hàng hải, do tàu khu trục Izumo dẫn đầu, đến khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương vào tháng 6 năm 2022 để tiến hành các cuộc tập trận chung với các quốc gia trong khu vực, bao gồm cả Đông Nam Á và Thái Bình Dương.

Tàu sân bay INS Vikramaditya của Hải quân Ấn Độ, phía trước, và tàu sân bay trực thăng JS Izumo của Nhật Bản tham gia cuộc tập trận Malabar ở Vịnh Bengal.



KHẢ NĂNG RĂN ĐE HẠT NHÂN

Thứ ba, chúng tôi sẽ làm hết sức mình để đạt được một thế giới không có vũ khí hạt nhân. Trong bối cảnh cuộc khủng hoảng ở Ukraina, việc Nga sử dụng vũ khí hạt nhân đang được thảo luận như một điều thực sự có thể xảy ra. Chúng ta không được lặp lại tai họa của vũ khí hạt nhân. Việc đe dọa dùng vũ khí hạt nhân, chứ chưa nói đến việc sử dụng chúng, không bao giờ nên được dung thứ. Là Thủ tướng của quốc gia duy nhất đã phải chịu đựng sự tàn phá của bom nguyên tử, tôi cực lực kêu gọi điều này. Hệ quả của việc Nga đe dọa sẽ sử dụng vũ khí hạt nhân

không chỉ giới hạn ở chính mối đe dọa đó. Sự hăm dọa này có thể đã gây ra thiệt hại nghiêm trọng đến cơ chế gỡ bỏ vũ khí hạt nhân. Nó có thể đã khiến các quốc gia đang tìm cách phát triển vũ khí hạt nhân còn gặp nhiều khó khăn hơn trong việc từ bỏ kế hoạch của họ. Những bước đi để phát triển và sở hữu vũ khí hạt nhân thậm chí có thể lan rộng hơn, sang các quốc gia khác.

Đây là một trong nhiều mối lo ngại đã được nhắc đến. Ngay cả trước cuộc khủng hoảng Ukraina, Bắc Triều Tiên đã thường xuyên và nhiều lần phóng tên lửa đạn đạo, bao gồm cả tên lửa đạn đạo xuyên lục địa (ICBM), và chúng tôi vô cùng lo ngại rằng một vụ thử hạt nhân nữa sắp xảy ra. Quá trình tích tụ năng lực quân sự không minh bạch, bao gồm cả kho vũ khí hạt nhân, mà từ vùng xung quanh Nhật Bản có thể quan sát được đã trở thành một mối lo ngại nghiêm trọng về an ninh trong khu vực. Việc tuân thủ trở lại thỏa thuận hạt nhân Iran vẫn chưa đạt được.

Con đường dẫn đến một thế giới không có vũ khí hạt nhân càng trở nên khó khăn hơn. Tuy nhiên, chính vì tình hình cực kỳ khó khăn này mà tôi, một Thủ tướng có gốc gác ở Hiroshima, nơi một quả bom nguyên tử được thả xuống, đã quyết định lên tiếng, làm việc không mệt mỏi để đảo ngược tình hình hiện tại và đóng góp cho sự cải thiện ở bất kỳ quy mô nào nhằm hướng tới việc đạt được một thế giới không có vũ khí hạt nhân. Không có mâu thuẫn nào giữa việc đảm bảo an ninh quốc gia của Nhật Bản, đồng thời thẳng thắn đối mặt với thực tế môi trường an ninh dữ dội xung quanh Nhật Bản, cùng lúc đó tiến bước tới lý tưởng về một thế giới không có vũ khí hạt nhân.

Dựa trên mối quan hệ xây dựng trên sự tin cậy mà chúng tôi có với Hoa Kỳ, đồng minh duy nhất của chúng tôi, Nhật Bản sẽ đưa ra một lộ trình để đưa chúng tôi từ thực tế đến lý tưởng của mình và quyết tâm thực hiện các nỗ lực thực tế để giải trừ vũ khí hạt nhân. Sự minh bạch lớn hơn về các lực lượng hạt nhân là yếu tố làm nền tảng cho những nỗ lực như vậy. Nó đóng vai trò là bước đầu tiên trong việc hỗ trợ tính không thể đảo ngược và có thể kiểm chứng của việc giải trừ vũ khí hạt nhân và trong việc xây dựng lòng tin giữa các quốc gia có vũ khí hạt nhân, cũng như giữa các quốc gia có vũ khí hạt nhân và các quốc gia không có vũ khí hạt nhân.

Lưu ý đến cách thức không minh bạch mà một số quốc gia đã và đang gia tăng những năng lực hạt nhân của họ, chúng tôi kêu gọi tất cả các quốc gia có vũ khí hạt nhân công bố thông tin liên quan đến lực lượng hạt nhân của họ. Cùng với các nước liên quan, chúng tôi sẽ khuyến khích Hoa Kỳ và Trung Quốc tiến hành đối thoại song phương về giải trừ vũ khí hạt nhân và kiểm soát vũ khí. Ngoài ra, việc nối lại các cuộc thảo luận về Hiệp ước Cấm Thử nghiêm Toàn diện và Hiệp ước Cấm Sản xuất Vật liệu Phân hạch cũng là một vấn đề trọng yếu. Gần đây, hai hiệp ước này đã gần như đã bị lãng quên. Hơn bao giờ hết, chúng ta cần duy trì và củng cố Hiệp ước Không Phổ biến Vũ khí Hạt nhân

(Non-Proliferation Treaty - NPT), vốn là nền tảng cơ bản của cơ chế quốc tế về giải trừ vũ khí hạt nhân và không phổ biến vũ khí hạt nhân.

Chúng tôi sẽ làm mọi việc để đảm bảo rằng Hội nghị Đánh giá NPT được tiến hành vào tháng 8 năm 2022, trong đó cả các quốc gia có vũ khí hạt nhân và các quốc gia không có vũ khí hạt nhân đều tham gia, đạt được một kết quả có ý nghĩa. Giờ đây, khi khả năng sử dụng vũ khí hạt nhân có thể trở thành hiện thực, việc nhắc nhở thế giới một lần nữa về tai họa và sự vô nhân đạo của việc sử dụng vũ khí hạt nhân là điều mấu chốt. Là quốc gia duy nhất đã phải chịu hậu quả tàn khốc của bom nguyên tử, Nhật Bản sẽ nắm bắt mọi cơ hội, bao gồm cả Hội nghị về Tác động đến Công tác Nhân đạo của Vũ khí Hạt nhân [vào tháng 6 năm 2022], để truyền đạt về những khía cạnh khủng khiếp của bom nguyên tử với thế giới. Nhằm tăng cường hơn nữa các cuộc thảo luận được thực hiện bởi Nhóm những Người Lỗi lạc vì sự Tiến bộ Quan trọng của việc Giải trừ Vũ khí Hạt nhân, mà tôi đã thành lập khi tôi ở cương vị Bộ trưởng Ngoại giao, và để tạo lại đà cho việc giải trừ vũ khí hạt nhân quốc tế, chúng tôi sẽ thành lập Nhóm Quốc tế gồm những Người Lỗi lạc cho một Thế giới Không có Vũ khí Hạt nhân.

Nhóm này sẽ có sự tham gia của các nhà lãnh đạo chính trị đã và đang giữ chức vụ của các quốc gia khác nhau, và kế hoạch của chúng tôi là tổ chức cuộc họp đầu tiên tại Hiroshima trong năm 2022. Về Bắc Triều Tiên, làm việc để hướng tới phi hạt nhân hóa hoàn toàn Bắc Triều Tiên theo các nghị quyết của Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc, Nhật Bản, Hàn Quốc và Hoa Kỳ sẽ hợp tác chặt chẽ trong các lĩnh vực an ninh khu vực, những cuộc thảo luận tại Liên Hợp Quốc và các nỗ lực ngoại giao. Và Nhật Bản sẽ làm nhiều hơn nữa trong sự hợp tác với cộng đồng quốc tế nói chung. Thông qua mỗi nỗ lực cụ thể, chúng tôi sẽ cố gắng để từng bước hướng tới một thế giới không có vũ khí hạt nhân.

CẢI CÁCH LIÊN HỢP QUỐC

Thứ tư, không thể chậm trễ trong việc cải cách LHQ, cơ quan vốn nên đóng vai trò bảo vệ hòa bình. Nga, một thành viên thường trực của Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc, một cơ quan có trách nhiệm chính trong việc duy trì hòa bình và an ninh quốc tế, đã thực hiện một hành động gây phẫn nộ mà làm lung lay nền tảng cốt lõi của trật tự quốc tế, khiến Liên Hợp Quốc phải đối mặt với một thời gian đầy khó khăn. Lập trường của Nhật Bản về việc coi trọng Liên Hợp Quốc vẫn không thay đổi.

Kể từ thời gian là Bộ trưởng Ngoại giao, tôi đã tích cực làm việc để hướng tới việc cải cách Liên Hợp Quốc. Giờ đây, sau khi nhậm chức Thủ tướng, tôi đã tận dụng các cơ hội ngoại giao cấp cao để tổ chức các cuộc thảo luận với các nhà lãnh đạo của nhiều quốc gia về những cách thức để tăng cường các chức năng của Liên Hợp Quốc. Cải cách Liên Hợp Quốc không phải là một nhiệm vụ dễ dàng do sự phức tạp của các lợi ích đan xen từ nhiều quốc gia.

Nhưng Nhật Bản, với tư cách là một quốc gia yêu chuộng hòa bình, sẽ khởi xướng các cuộc thảo luận để tăng cường các chức năng của Liên Hợp Quốc, bao gồm cả việc cải cách Hội đồng Bảo an. Nhật Bản sẽ gia nhập Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc bắt đầu từ năm 2023, và cả trong Hội đồng Bảo an, chúng

tôi cũng sẽ làm việc không ngừng nghỉ. Đồng thời, chúng tôi cũng sẽ tìm ra một hướng đi cho quản trị toàn cầu để ứng phó với những thách thức mới trong cộng đồng quốc tế.

HỢP TÁC KINH TẾ

Cuối cùng, tôi muốn thảo luận về sự hợp tác quốc tế trong các lĩnh vực chính sách mới chẳng hạn như vấn đề an ninh kinh tế. Trong bối cảnh một đại dịch chưa từng có, những điểm yếu của chuỗi cung ứng toàn cầu đã trở nên nhức nhối. Việc gây áp lực kinh tế không chính đáng lên các quốc gia khác để áp đặt các đòi hỏi đơn phương hoặc cố ý phổ biến thông tin sai lệch cũng không bao giờ được chấp nhận.

Cuộc xâm lược vào Ukraina đã làm cho chúng ta càng nhận thức rõ hơn rằng cần nhanh chóng làm cho nền kinh tế của chính chúng ta trở nên kiên cường hơn vì nó ảnh hưởng trực tiếp đến cuộc sống hàng ngày của chúng ta. Xét đến việc nền kinh tế liên quan trực tiếp đến an ninh quốc gia và các lĩnh vực như an ninh mạng và công cuộc số hóa đang ngày càng trở nên quan trọng đối với an ninh quốc gia, chúng tôi sẽ thúc đẩy các sáng kiến về kinh tế - an ninh để đảm bảo an ninh của quốc gia và người dân từ góc độ kinh tế.

Tại Nhật Bản, để giải quyết thách thức này, luật Thúc đẩy An ninh Kinh tế đã được ban hành dưới sự lãnh đạo của tôi. Tuy nhiên, Nhật Bản không thể một mình đương đầu với vấn đề này. Sự hợp tác quốc tế là điều vô cùng cần thiết, bao gồm trong các khuôn khổ của các quốc gia có cùng chí hướng, chẳng hạn như G7 [Nhóm Bảy quốc gia công nghiệp hàng đầu]. Nhật Bản và ASEAN từ lâu đã và đang xây dựng các chuỗi cung ứng đa tầng. Điều tối quan trọng là các khu vực công và tư của chúng ta tiếp tục đầu tư vào việc duy trì và củng cố các chuỗi cung ứng này. Để đạt được mục tiêu này, Nhật Bản sẽ hỗ trợ hơn 100 dự án tăng khả năng phục hồi cho chuỗi cung ứng trong 5 năm tới.

Ngoài ra, một khi vị thế của một quốc gia trong cộng đồng quốc tế, bao gồm cả sự phát triển kinh tế của quốc gia đó, đã được nâng lên, quốc gia đó không chỉ được hưởng lợi mà quan trọng hơn, quốc gia đó còn phải thực hiện những trách nhiệm và nghĩa vụ tương xứng với vị thế đó. Sự hợp tác kinh tế và quy trình cho vay phải có sự minh bạch, và cần đem đến sự ổn định lâu dài cho người dân ở nước tiếp nhận.

Chúng tôi sẽ tiếp tục thúc đẩy hợp tác kinh tế dựa trên ý tưởng về an ninh con người, tôn trọng quyền tự quyết của mỗi quốc gia và lợi ích của người dân ở đó. Để đạt được sự thịnh vượng trong những thời điểm khó khăn này, ASEAN và khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương phải tiếp tục là động lực tăng trưởng của thế giới. Nhật Bản sẽ góp phần xây dựng các quốc gia kiên cường mà có khả năng vượt qua bất kỳ thách thức lớn hoặc khó khăn nào mà họ có thể phải đối mặt.

Tôi mong quý vị nghĩ đến tương lai của chúng ta. Tầm nhìn mà tôi đã chia sẻ với quý vị ngày hôm nay, tầm nhìn về một trật tự quốc tế tự do và rộng mở dựa trên luật lệ, là một tầm nhìn mà tất cả chúng ta hợp tác cùng nhau. Chúng ta sẽ đưa FOIP lên giai đoạn tiếp theo. Tôi tin tưởng chắc chắn rằng nếu chúng ta làm việc này, một tương lai hòa bình và thịnh vượng chắc chắn sẽ chờ đợi chúng ta, một thế giới tươi sáng và vinh quang đầy hy vọng, nơi sự tin tưởng và đồng cảm được chia sẻ giữa chúng ta. □

PHÒNG THỦ NỘI ĐỊA



NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

*Những thách thức đặc thù của thể hệ thúc đẩy công cuộc
phát triển quốc phòng nội địa trên khắp khu vực Ấn Độ
Đương-Thái Bình Dương*

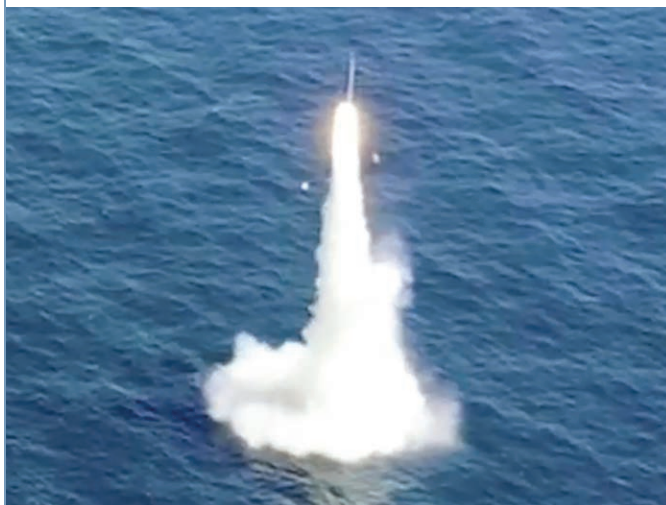
Với súng chuỗi tời động MK44 Bushmaster 30 mm cho tầm bắn 3 kilomet, CM-34 Clouded Leopard của quân đội Đài Loan có thể bám đuổi đối thủ trên tất cả các địa hình và trong mọi điều kiện với tốc độ lên đến 100 kilomet trên giờ. Đến năm 2023, hơn 300 xe bọc thép tám bánh được sản xuất ở miền trung Đài Loan sẽ đi vào hoạt động. Được đặt tên theo một loài mèo lớn được cho là đã tuyệt chủng trên đảo nhưng được coi là thiêng liêng với người bản địa Đài Loan, Báo Gấm (Clouded Leopard) cũng là một biểu tượng đầy uy lực của ngành công nghiệp quốc phòng nội địa đang tăng tốc nhanh chóng — một phần của xu hướng về những tăng bộ quân sự bản địa đang diễn ra trên khắp khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương.

Một vài tuần trước khi Đài Loan ra mắt CM-34 tại một địa điểm thử nghiệm trên núi vào tháng 6 năm 2022, các nhà nghiên cứu Hàn Quốc đã công bố một ứng dụng dựa trên trí tuệ nhân tạo mà trong tương lai có thể hỗ trợ cho các phương tiện quân sự như Báo Gấm. Theo Hãng thông tấn Yonhap đưa tin, công nghệ tự hành này phân tích các địa hình lạ để vẽ ra các tuyến đường có thể điều hướng với sự điều khiển hạn chế từ phía con người, ngay cả ở tốc độ cao. Dự án được dẫn dắt bởi Cơ quan Quản lý Chương trình Mua sắm Quốc phòng (Defense Acquisition Program Administration - DAPA) do nhà nước vận hành của Seoul. Cơ quan này thúc đẩy sự phát triển trong nước của các công nghệ quan trọng đối với an ninh quốc gia. Trong những ngày xung quanh việc công bố công nghệ tự hành, DAPA cũng tiết lộ những kế hoạch về một thiết bị laser di động để vô hiệu hóa vật liệu chưa phát nổ, một radar tầm xa để giám sát không phận của quốc gia và một mũ bảo hiểm nhẹ có khả năng chịu được đạn mạnh hơn. Vào cuối tháng 7 năm 2022, Hàn Quốc đã trở thành một trong một số ít các quốc gia có một máy bay chiến đấu siêu thanh được chế tạo trong nước, với chuyến bay đầu tiên của KF-21 Boramae. Theo CNN đưa tin, đến năm 2030, Không quân Hàn Quốc dự kiến sẽ triển khai 120 chiếc KF-21 trong khuôn khổ dự án phát triển chung với Indonesia.

Một loạt các thách thức đặc thù cho thế hệ này — từ một đại dịch với những hậu quả nặng nề đến công cuộc bành trướng quân đội hung hăng của Trung Quốc dưới chế độ cộng sản và cuộc tấn công của Nga vào Ukraina — đang thúc đẩy những nỗ lực như thế này trên khắp khu vực Ấn Độ Dương -Thái Bình Dương để tăng cường công cuộc phát triển nội địa của các hệ thống vũ khí và những thiết bị quốc phòng khác. Để giảm bớt sự phụ thuộc vào các sản phẩm nhập khẩu, đặc biệt là từ các nguồn cung có vấn đề như Nga, quốc gia có ngành công nghiệp vũ khí đã bị suy giảm bởi các biện pháp trừng phạt quốc tế, các chính phủ ở Ấn Độ, Nhật Bản,

Hàn Quốc, Thái Lan và những nơi khác đang mạnh tay đầu tư vào các lĩnh vực quốc phòng của mình trong khi họ tìm kiếm những phương cách để bảo vệ chủ quyền quốc gia giữa tình hình chính trị biến động thất thường và các mối đe dọa liên tục biến chuyển.

“Để thích ứng với những thay đổi diễn ra ngày càng nhanh trong môi trường an ninh, Nhật Bản phải củng cố khả năng phòng thủ với tốc độ khác một cách cơ bản với trước đây”, Bộ Quốc phòng Nhật Bản tuyên bố trong sách trắng “Quốc phòng Nhật Bản năm 2021”, trong đó đặt ra nhu cầu cần phát triển máy bay, tàu khu trục, tàu ngầm, tên lửa, phương tiện chiến đấu, vệ tinh và hệ thống chiến tranh điện tử. Bộ Quốc phòng đã yêu cầu gia tăng chi tiêu quân sự lần thứ chín liên tiếp trong bộ này khi xây dựng một lực lượng đa miền. “Những xu hướng quân sự của Trung Quốc, kết hợp với tình trạng thiếu minh bạch về các chính sách quốc phòng và các vấn đề quân sự của Trung Quốc, đã trở thành một vấn đề nhức nhối cho khu vực, bao gồm Nhật Bản và cộng đồng quốc tế”, theo sách trắng nhận định.



Tên lửa đạn đạo phóng từ dưới nước, được chế tạo nội địa đầu tiên của Hàn Quốc, được bắn thử từ một tàu ngầm vào tháng 9 năm 2021. BỘ QUỐC PHÒNG HÀN QUỐC/THE ASSOCIATED PRESS

Nhật Bản cũng đang phát triển máy bay và vũ khí siêu thanh, bao gồm tên lửa hành trình mà có thể di chuyển với tốc độ nhanh gấp ít nhất năm lần tốc độ âm thanh. Là một phần trong dự án của Cơ quan Mua sắm, Công nghệ và Hậu cần thuộc Bộ Quốc phòng Nhật Bản, vào giữa năm 2022 các nhà nghiên cứu đã tiến hành thử nghiệm chuyến bay đầu tiên chạy bằng động cơ đốt trong của họ cho những năng lực siêu thanh, theo tờ The Japan Times đưa tin. Theo Kyodo News đưa tin vào giữa năm 2022, để củng cố ngành công nghiệp quốc phòng trong nước của mình đồng thời khuyến khích sự hợp tác đa quốc gia, chính phủ Nhật Bản có thể nói lòng các quy định xuất khẩu để thêm các thỏa thuận vào khoảng một chục các thỏa thuận về thiết bị quốc phòng và chuyển giao công nghệ mà nước này có với các đối tác như Úc, Ấn Độ và Philippines. Ngoài việc thế giới phải đối mặt với “những khó khăn chưa từng có do

Bộ Quốc phòng Ấn Độ đã ký hợp đồng với một công ty sản xuất địa phương để trang bị các tên lửa không-đối-không cho máy bay chiến đấu Tejas Mark-2 được phát triển trong nước. REUTERS



Thủy quân lục chiến Hoàng gia Thái Lan và Hoa Kỳ vận hành một xe lội nước đột kích của Thủy quân lục chiến Hoàng gia Thái Lan trong cuộc tập trận Cobra Gold 2022 tại Thái Lan. TRUNG SỸ PHÁO BINH TYLER HLAVAC/THỦY QUÂN LỤC CHIẾN HOA KỲ

COVID-19, vô số những thách thức an ninh và các yếu tố gây mất ổn định đã trở nên cụ thể và cấp bách hơn, và trật tự quốc tế dựa trên các giá trị phổ quát, vốn làm nền tảng cho hòa bình và thịnh vượng của cộng đồng quốc tế, đã gặp phải rất nhiều trắc trở”, Bộ trưởng Quốc phòng Nhật Bản Nobuo Kishi đã nhận định trong phần giới thiệu của sách trắng. “Để giải quyết những thách thức này trong môi trường an ninh, điều cần thiết không chỉ là tăng cường những năng lực phòng thủ của chính Nhật Bản và mở rộng những vai trò mà chúng ta có thể thực hiện, mà còn phải hợp tác chặt chẽ với các quốc gia có cùng những giá trị cơ bản”.

Quyết tâm được củng cố

Có lẽ chẳng có nơi nào mà những thách thức an ninh của khu vực lại rõ ràng hơn ở Đài Loan, hòn đảo chia cách với bờ biển Trung Quốc bằng Eo biển Đài Loan dài 160 kilomet — một con hào tự nhiên có vẻ luôn nhỏ hẹp đối với 24 triệu cư dân của hòn đảo tự quản này khi Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) hiểu chiến ngày càng hay đe dọa sẽ sử dụng vũ lực để áp đặt các tuyên bố chủ quyền của mình lên Đài Loan. Một số lượng kỷ lục các máy bay của Quân đội Giải phóng Nhân dân (People’s Liberation Army - PLA) đã xâm nhập vào khu vực nhận dạng phòng không của Đài Loan vào năm 2022. Đây được coi là một phần trong chiến tranh vùng xám của ĐCSTQ để làm hao mòn và sau cùng là lần át khả năng phòng thủ của Đài Loan. Vào tháng 8 năm 2022, PLA đã tiến hành các cuộc tập trận bắn đạn thật lớn nhất của lực lượng này trong và xung quanh eo biển, bao gồm việc phóng ra nhiều tên lửa đạn đạo, một số tên lửa đã rơi xuống vùng biển bên trong vùng đặc quyền kinh tế của Nhật Bản. Các cuộc tập trận gây mất ổn định đã bị lên án là một sự trả đũa rõ ràng sau các chuyến thăm đến Đài Loan của những nhà lập pháp từ các nền dân chủ trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương bao gồm Nhật Bản và Hoa Kỳ. Trong khi đó, Bộ trưởng Quốc phòng Trung Quốc, Thượng tướng Ngụy Phượng Hòa (Wei Fenghe) đã đe dọa trong một hội nghị thượng đỉnh an ninh quốc tế ở Singapore vào tháng 6 năm 2022 rằng ĐCSTQ sẽ “giao chiến không chút do dự” nếu Đài

Loan theo đuổi nền độc lập, mặc dù hòn đảo này chưa bao giờ là một phần của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc).

Cuộc xâm lược của Nga vào Ukraina vào tháng 2 năm 2022 đã làm tăng lên những nỗi sợ hãi về một cuộc tấn công của ĐCSTQ vào Đài Loan. Các nhà phân tích cho rằng Tổng Bí thư ĐCSTQ Tập Cận Bình có thể coi cuộc chiến ở châu Âu là một cơ hội để tinh chỉnh các kế hoạch chiến tranh của PLA. Ông Tập từ chối việc lên án Tổng thống Nga Vladimir Putin hay cùng đa số các quốc gia khác trên thế giới trừng phạt Matxcova về cuộc tấn công vô cớ của nước này, thay vào đó lặp lại rằng tình hữu nghị của ĐCSTQ với Nga là “không giới hạn”. Đối với Đài Loan, sự tương đồng rõ ràng nhất với Ukraina là cả hai “đều là những nền dân chủ yêu chuộng hòa bình mà là đích nhắm của chủ trương phục hồi lãnh thổ bằng bạo lực từ phía các chế độ chuyên quyền có quân đội hùng mạnh hơn và đáng sợ hơn”, một phân tích vào tháng 3 năm 2022 của Viện Hòa bình Hoa Kỳ, một tổ chức tư vấn độc lập, ghi nhận.

Kể từ lần đầu tiên được bầu vào năm 2016, Tổng thống Đài Loan Thái Anh Văn đã ưu tiên công cuộc hiện đại hóa các lực lượng quân sự của hòn đảo, bao gồm hoạt động phát triển nội địa của tàu ngầm, tàu chiến tàng hình, tàu thả ngư lôi và vũ khí công nghệ cao, di động mà có thể nhắm bắn chính xác và khiến đối thủ gặp khó khăn trong việc nhắm mục tiêu. Được gọi là “chiến lược nhím”, Đài Loan chú trọng vào phòng thủ bất đối xứng, được thiết kế để khiến kẻ xâm lược không thể chịu nổi những chi phí của một cuộc xung đột. “Ý tưởng ở đây là trở nên khó nuốt đến nỗi đối thủ phải đắn đo suy nghĩ về việc khởi xướng bất kỳ hành động nào,” Chuẩn đô đốc đã nghỉ hưu Lee Hsi-min, người từng giữ cương vị Tổng tham mưu trưởng Lực lượng Vũ trang Đài Loan, đã phát biểu trên báo The New York Times vào tháng 6 năm 2022.

Bộ Quốc phòng Đài Loan đã công bố sẽ tăng hơn gấp đôi năng lực sản xuất tên lửa mỗi năm của mình lên gần 500 tên lửa trong năm 2022, bao gồm cả việc phát triển một loại vũ khí có khả năng phá boong-ke với tầm bắn 1.000 kilomet mà có thể bắn trúng các căn cứ quân sự ở Trung Quốc và một loại đạn đất-đối-không mà có thể tiêu diệt máy bay chiến đấu và tên lửa hành trình. Theo Reuters đưa tin, thông báo này được đưa ra ngay sau những kế hoạch về việc sản xuất máy bay không người lái dùng để tấn công. Để tăng cường hơn nữa khả năng phòng thủ của mình, Đài Loan đã phê duyệt thêm 193,6 nghìn tỷ đồng (8,2 tỷ đô la Mỹ) cho chi tiêu quân sự trong vài năm tới, khoảng hai phần ba trong số đó được phân bổ cho tên lửa và vũ khí chống tàu được sản xuất nội địa.

Các dự án nội địa đó được tiếp thêm nguồn lực từ những thương vụ mua bán sản phẩm quân sự từ các đối tác lâu đời trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, bao gồm thiết bị hải quân và các linh kiện từ Hoa Kỳ trị giá 2,8 nghìn tỷ đồng (120 triệu đô la Mỹ) vào tháng 6 năm 2022. Phát ngôn viên Văn phòng Tổng thống Đài Loan Xavier Chang đã phát biểu trong một thông cáo: Đợt mua hàng này là lần thứ ba Đài Bắc mua từ Washington trong sáu tháng, “một lần nữa cho thấy rằng mối quan hệ hợp



tác mạnh mẽ giữa Đài Loan và Hoa Kỳ đang giúp tăng cường những năng lực tự vệ của Đài Loan”. “Đài Loan, đứng ở tuyến đầu của chủ nghĩa bành trướng độc tài, sẽ tiếp tục thể hiện vững chắc quyết tâm của mình trong việc tự vệ, đồng thời ... tăng cường sự hợp tác với các quốc gia có cùng chí hướng nhằm duy trì hòa bình và ổn định ở Eo biển Đài Loan và khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, cùng nhau tăng cường khả năng chống chịu của nền dân chủ trên toàn cầu”.

Cố gắng để Tự lực

Đối với Ấn Độ, quốc gia chỉ tiêu quân sự lớn thứ ba thế giới vào năm 2021, mối quan hệ với Trung Quốc và Nga đang thôi thúc nước này cố gắng để tự lực trong sản xuất quốc phòng. Ở dãy Himalaya, Ấn Độ đang bị kẹt trong một cuộc đối đầu ở biên giới với Trung Quốc, một cuộc tranh chấp kéo dài hàng thập kỷ mà đã dần tụ lại thành một cuộc giao tranh gây thương vong giữa các lực lượng quân sự của hai quốc gia vào giữa năm 2020 và có nguy cơ sẽ lại chuyển thành xung đột một lần nữa khi các cuộc đàm phán về việc rút quân diễn biến với tốc độ hết sức chậm chạp. Gần đây hơn, cuộc xâm lược của Nga vào Ukraina — bị nhiều người chỉ trích là một cuộc chiến nhằm vào những lý tưởng dân chủ và trật tự quốc tế dựa trên luật lệ — đã làm dấy lên những câu hỏi về sự phụ thuộc qua nhiều năm của Ấn Độ vào Matxcova như một nguồn cung cấp vũ khí chính của nước này, đặc biệt khi xét đến các biện pháp trừng phạt nghiêm khắc được áp đặt lên chế độ của Putin và sức ép lên nền tảng quân sự và công nghiệp của Nga. Những yếu tố như vậy làm phức tạp thêm những lo ngại lâu dài ở những bên mua nước ngoài, bao gồm Ấn Độ, về chất lượng kém của máy bay chiến đấu, xe tăng và các hệ thống vũ khí khác do Nga sản xuất. “Chúng tôi ước tính rằng tình trạng tham nhũng tràn lan trong ngành công nghiệp quốc phòng Nga và hệ thống các đơn đặt hàng sản phẩm quốc phòng của nhà nước đã khiến đất nước này tụt hậu 20-25 năm so với các quốc gia đi đầu thế giới trong ngành vũ khí”, Viện Nghiên cứu các Mối Đe dọa Toàn cầu và các Nền Dân chủ Robert Lansing, một tổ chức tư vấn phi lợi nhuận, đã trình bày trong một báo cáo vào tháng 4 năm 2021.

Các Binh sĩ Quân đội Đài Loan đứng gần các khẩu pháo tự hành được chế tạo trong nước trong cuộc tập trận quân sự Han Kuang hàng năm của hòn đảo này. AFP/GETTY IMAGES

Theo Viện Nghiên cứu Hòa bình Quốc tế Stockholm (Stockholm International Peace Research Institute - SIPRI), kể từ năm 2010, 62% lượng vũ khí nhập khẩu của Ấn Độ đến từ Nga, khiến New Delhi trở thành khách hàng nước ngoài lớn nhất của các đơn vị mua bán vũ khí của Matxcova. “Những yêu cầu của chính quân đội Nga, với những tổn thất mà họ đang phải chịu [ở Ukraina], có thể đồng nghĩa với việc một số trong những linh kiện thay thế mà chúng tôi cần có thể sẽ phải chuyển sang bên khác,” Trung tướng Quân đội Ấn Độ đã nghỉ hưu D.S. Hooda nói với tạp chí The Diplomat vào tháng 4 năm 2022.

Theo báo cáo của SIPRI vào tháng 4 năm 2022, mức chi tiêu quân sự của Ấn Độ đã tăng vọt thêm 33% trong thập kỷ qua, mức cao nhất là 1,8 triệu tỷ đồng (76 tỷ USD) vào năm 2021 và khiến nước này chỉ đứng sau Hoa Kỳ và Trung Quốc. “Trong một nỗ lực nhằm nâng cao ngành công nghiệp vũ khí bản địa, 64% kinh phí trong ngân sách quân sự của năm 2021 đã được dành cho việc mua sắm vũ khí được sản xuất trong nước,” báo cáo cho biết. Theo tờ The Diplomat, chính phủ Ấn Độ đã thiết lập hai hành lang công nghiệp quốc phòng, và Bộ Quốc phòng nước này dự kiến các công ty quốc phòng nội địa thuộc khu vực nhà nước và tư nhân sẽ nhận được các đơn đặt hàng có giá trị tổng cộng 661 nghìn tỷ đồng (28 tỷ đô la Mỹ) trong 5 năm tới. Dưới sự bảo trợ của Tổ chức Phát triển Nghiên cứu Quốc phòng (Defence Research Development Organisation - DRDO), các công ty Ấn Độ đang sản xuất hệ thống phòng không và chiến tranh điện tử, bộ phóng tên lửa đa nòng, tên lửa tầm ngắn và tầm xa, xe tăng và máy bay chiến đấu hạng nhẹ. Tàu sân bay đầu tiên được đóng trong nước của quốc gia này, tàu INS Vikrant, được đưa vào hoạt động vào tháng 9 năm 2022.

Vào giữa năm 2022, Bộ Quốc phòng đã ký hợp đồng với một công ty nhà nước để trang bị tên lửa không-đối-không Astra Mk-I cho các máy bay của Không quân Ấn Độ và Hải quân Ấn Độ, sử dụng công nghệ do DRDO phát triển. Dự án

“Có rất nhiều điều đang thay đổi ngay lúc này, từ công nghệ đến phát triển vũ khí đến các khái niệm đến việc đánh giá các loại năng lực mà [các quốc gia] đang đầu tư và số tiền cần thiết cho việc đó”.

— Tướng Charles Flynn, chỉ huy Quân đội Hoa Kỳ tại Thái Bình Dương

này là một bước tiến lớn hướng tới sự tự lực, Thống chế Không quân Ấn Độ đã nghỉ hưu Anil Chopra nói với báo The Hindustan Times. Ông Chopra, tổng giám đốc của Trung tâm Nghiên cứu Sức mạnh Không quân có trụ sở tại New Delhi, cho biết: “Chúng tôi đã phụ thuộc vào các hệ thống tên lửa của Nga và Israel.” “Việc sản xuất tên lửa Astra ngay trong nước lấp đầy một khoảng trống trọng yếu trong những năng lực bản địa.”

Theo tạp chí Forbes, vào năm 2020, chính phủ Ấn Độ đã công bố một lệnh cấm nhập khẩu giảm dần theo từng giai đoạn đối với hơn 100 loại vũ khí và hệ thống từ súng bắn tỉa đến tàu khu trục chờ theo tên lửa. Lệnh cấm này đã mở rộng để áp dụng cho hơn 300 hạng mục thiết bị quân sự trong khuôn khổ của chiến dịch “Ấn Độ Tự Lực”, hay còn gọi là Atmanirbhar Bharat, của chính phủ nước này. Đồng thời, Ấn Độ đang mời các đối tác như Hoa Kỳ hợp tác với ngành công nghiệp quốc phòng của mình. Quan hệ Ấn Độ - Hoa Kỳ được xây dựng dựa trên “sự hợp tác về việc nâng cao các năng lực phòng thủ và giờ đây là một sự chú trọng mới vào hoạt động đồng phát triển và đồng sản xuất”, Bộ trưởng Quốc phòng Ấn Độ Rajnath Singh nói với Phòng Thương mại Hoa Kỳ tại Ấn Độ vào tháng 4 năm 2022, vài ngày sau khi ông này tham dự các cuộc họp cấp bộ trưởng ở Washington, D.C. “Trong một thập kỷ, bắt đầu từ một nền móng khiêm tốn, nguồn cung các sản phẩm quốc phòng từ Hoa Kỳ đã vượt quá 472 nghìn tỷ đồng (20 tỷ đô la Mỹ)”, ông Singh nói với hiệp hội doanh nghiệp ở New Delhi, theo tờ báo The Times of India. “Với hoạt động thương mại ngày càng tăng, chúng tôi mong các công ty quốc phòng Hoa Kỳ sẽ tăng những khoản đầu tư vào Ấn Độ theo chương trình ‘Sản xuất tại Ấn Độ’.”

Đảm bảo Chủ quyền

Bảo vệ sự toàn vẹn lãnh thổ — cho dù ở dãy Himalaya hay Biển Đông — là một trong nhiều yếu tố thúc đẩy các dự án quốc phòng nội địa trên khắp Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, theo người đứng đầu lực lượng trên bộ của Hoa Kỳ trong khu vực này. “Có rất nhiều điều đang thay đổi ngay lúc này, từ công nghệ đến phát triển vũ khí đến các khái niệm đến việc đánh giá các loại năng lực mà [các quốc gia] đang đầu tư và số tiền cần thiết cho việc đó”, Tướng Charles Flynn, chỉ huy Quân đội ở Thái Bình Dương của Hoa Kỳ, nói với DIỄN ĐÀN trong hội nghị chuyên đề quốc tế về Lực lượng trên bộ Thái Bình Dương ở Hawaii vào tháng 5 năm 2022. “Tôi chắc chắn đang nghe, đang nhìn và đang cảm nhận được có nhiều hơn kiểu thảo luận về lãnh thổ-quốc phòng. Từ năm 2014 đến năm 2018, khi tôi ở đây trong vai trò là một thiếu tướng trong [Sư đoàn Bộ binh] 25 và

sau đó là phó chỉ huy, điều đó không phải là một phần trong cuộc thảo luận.

“Có cảm nhận rằng có sự cạnh tranh về nguồn lực,” ông Flynn nói. “Và chủ quyền quốc gia và các quyền chủ quyền đối với khoáng sản, nước ngọt, thực phẩm và những thứ duy trì một xã hội ổn định... Tôi nghĩ rằng có những căng thẳng và sự hăm dọa gây bất lợi cho những điều đó. Và tôi nghĩ rằng, theo một cách nào đó, đó là một sự thay đổi đang diễn ra trong khu vực này.”

Đối với Thái Lan, một đồng minh theo hiệp ước kiềm chế của Hoa Kỳ trong 190 năm và là nền kinh tế lớn thứ hai trong Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á gồm 10 thành viên, mối nguy hiểm đối với an ninh quốc gia và chủ quyền của nước này bao gồm các vụ tranh chấp lãnh thổ, chẳng hạn như với nước láng giềng Campuchia và Lào trong những thập kỷ gần đây, cũng như hoạt động khủng bố trong nước và tội phạm xuyên quốc gia, đặc biệt là nạn buôn bán ma túy trong khu vực xuyên biên giới Tam giác Vàng khét tiếng. Theo Cơ quan Quản lý Thương mại Quốc tế (International Trade Administration - ITA), một cơ quan của Bộ Thương mại Hoa Kỳ, ngân sách quốc phòng của chế độ quân chủ lập hiến đã được dự báo sẽ đạt mức cao nhất là 165,2 nghìn tỷ đồng (7 tỷ đô la Mỹ) vào năm 2022, tương đương 1,3% tổng sản phẩm quốc nội. Theo ITA báo cáo vào tháng 8 năm 2021: “Chính phủ Thái Lan cũng có kế hoạch phát triển ngành công nghiệp quốc phòng trong nước của mình để giảm sự phụ thuộc của đất nước vào các sản phẩm nhập khẩu, thúc đẩy chuyển giao công nghệ và tăng cường an ninh quốc gia”.

Cùng với các biện pháp khác, chính phủ Thái Lan ưu tiên ngành công nghiệp quốc phòng nội địa trong chiến lược quốc gia 20 năm của mình và sẽ thành lập một khu công nghiệp quốc phòng để thúc đẩy quan hệ đối tác công-tư. “Thái Lan đã và đang dần giảm bớt việc mua sắm quốc phòng là các sản phẩm nhập khẩu bằng cách sử dụng các nhà sản xuất nước ngoài thông qua việc xây dựng một nền móng công nghiệp quốc phòng bản địa, vững chắc”, theo “A glimpse of Thailand's Defence Industry in the 21st Century” (Tổng quan về Ngành công nghiệp Quốc phòng của Thái Lan trong Thế kỷ 21), một hội thảo trực tuyến vào tháng 10 năm 2021 của Viện Công nghệ Quốc phòng (National Defence Technology Institute). Hội thảo này xoay quanh những bước tiến trong công nghệ sử dụng kép như phương tiện không người lái, thiết bị mô phỏng và thực tế ảo, thông tin liên lạc và hệ thống dẫn đường tên lửa. “Ưu tiên được dành cho quá trình chuyển giao công nghệ cho các chương trình mua sắm quốc phòng mà hỗ trợ sự phát triển của ngành công nghiệp địa phương và tăng mức độ hiệu quả của hoạt động quân sự của Thái Lan, cung cấp cho các lực lượng quân sự trong nước, tập trung



vào R&D [nghiên cứu và phát triển] đồng thời nâng cấp cả tính hiệu quả và công nghệ.”

Một Thử thách đang Chờ đợi

Theo SIPRI, mức chi tiêu quốc phòng của Thái Lan đã góp phần đẩy chi phí quân sự của cả thế giới vượt mức 47 triệu tỷ đồng (2 nghìn tỷ đô la Mỹ) lần đầu tiên vào năm 2021, với năm quốc gia hàng đầu — Hoa Kỳ, Trung Quốc, Ấn Độ, Vương quốc Anh và Nga — chiếm 62% tổng số đó. Trong số các đối tác trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương mà đã tăng ngân sách của họ, một mối đe dọa chung đang đón đợi. “Thái độ khiêu khích ngày càng tăng của Trung Quốc ở trong và xung quanh vùng Biển Đông và Biển Hoa Đông đã trở thành yếu tố thúc đẩy chính trong chi tiêu quân sự ở các quốc gia như Úc và Nhật Bản”, nghiên cứu viên cao cấp của SIPRI, Tiến sĩ Nan Tian, đã phát biểu trong một thông cáo báo chí. “Một ví dụ là AUKUS, thỏa thuận an ninh ba bên giữa Úc, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ mà đã tạo tiền đề cho việc cung cấp tám tàu ngầm chạy bằng năng lượng hạt nhân cho Úc với chi phí ước tính lên đến 3 triệu tỷ đồng (128 tỷ đô la [Mỹ]).” Theo hiệp ước AUKUS được ký kết vào tháng 9 năm 2021, ba đồng minh cũng đang hợp tác về các sáng kiến năng lực tiên tiến như các công nghệ trí thông minh nhân tạo, mạng, chiến tranh điện tử, siêu thanh và chống siêu thanh, và công nghệ lượng tử. Nhà Trắng đã phát biểu trong một thông cáo đánh dấu năm đầu tiên của AUKUS: “Khi công việc của chúng tôi tiến triển về những năng lực quốc phòng và an ninh quan trọng này và những năng lực khác, chúng tôi sẽ tìm kiếm cơ hội để tương tác với các đồng minh và đối tác thân thiết”.

Theo ước tính của SIPRI, bất chấp hậu quả kinh tế nặng nề từ đại dịch, với các nhà máy đóng cửa và chuỗi cung ứng bị đình trệ, mức chi tiêu quân sự của Trung Quốc đã tăng 4,7% lên hơn 6,8 triệu tỷ đồng (290 tỷ đô la Mỹ) vào năm 2021. Điều đó đã kéo dài một chuỗi những lần tăng hàng năm kể từ năm 1995 — cùng năm mà Quân đội Giải phóng Nhân dân đã chấm ngòi cho cuộc khủng

Tàu hộ tống Ta Chiang được sản xuất trong nước của Hải quân Đài Loan bắn pháo sáng trong các cuộc diễn tập về khả năng sẵn sàng chiến đấu vào tháng 1 năm 2022. AFP/GETTY IMAGES

hoảng sau này được gọi là Cuộc khủng hoảng Eo biển Đài Loan lần thứ ba khi họ bắn tên lửa và tiến hành các hoạt động mô phỏng chiến tranh trên tuyến đường thủy chiến lược này khi Đài Loan chuẩn bị tổ chức cuộc bầu cử dân chủ đầu tiên để bầu tổng thống. Thái độ hăm dọa của ĐCSTQ đối với hòn đảo đã kết thúc sau khi Hoa Kỳ triển khai các nhóm tác chiến có tàu sân bay đến khu vực.

Khả năng xảy ra một cuộc khủng hoảng nữa ở eo biển này khiến Tokyo vô cùng lo ngại. Nhật Bản đã phản đối các cuộc xâm nhập lãnh thổ của Bắc Kinh xung quanh quần đảo Senkaku do Nhật Bản kiểm soát mà Trung Quốc cũng tuyên bố chủ quyền ở Biển Hoa Đông. Bộ Quốc phòng Nhật Bản đã lần đầu tiên đề cập đến Đài Loan trong sách trắng thường niên của mình vào năm 2021, ghi nhận rằng: “Việc duy trì sự ổn định cho tình hình xung quanh Đài Loan đóng vai trò quan trọng đối với an ninh của Nhật Bản và sự ổn định của cộng đồng quốc tế. “Do đó, hơn bao giờ hết, chúng ta cần dành sự chú ý sát sao đến tình hình như thể đây là một cuộc khủng hoảng”.

Theo SIPRI, việc ngăn chặn một cuộc xung đột khốc liệt trong khu vực là động lực khiến Nhật Bản tăng mức chi tiêu quốc phòng thêm 7,3% lên 1,27 triệu tỷ đồng (54,1 tỷ đô la Mỹ) vào năm 2021, mức tăng lớn nhất của nước này trong 50 năm. Theo Reuters đưa tin, trong tương lai gần, quỹ đạo tăng lên khó có thể thay đổi; vào giữa năm 2022 Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida đã cam kết sẽ “tăng đáng kể” mức chi tiêu quốc phòng để củng cố năng lực quân sự của quốc gia mình. “Đã có những nỗ lực nhằm đơn phương thay đổi hiện trạng bằng vũ lực ở Đông Á, khiến an ninh khu vực ngày càng bất ổn”, chính quyền của ông Kishida nhận định trong bản dự thảo chính sách kinh tế. “Chúng tôi sẽ nâng cao các năng lực quốc phòng một cách quyết liệt. Đây sẽ là thành lũy kiên cố nhất trong việc đảm bảo an ninh quốc gia”. □



ĐÀO TẠO

CÓ MỤC TIÊU



QUÂN ĐỘI SINGAPORE TÁI THIẾT CÔNG CUỘC PHÁT TRIỂN LỰC LƯỢNG CHO THỂ HỆ TIẾP THEO

CHUẨN TƯỚNG FREDERICK CHOO/QUÂN ĐỘI SINGAPORE

NHƯ các chuyên gia quân sự, tôi tin rằng đào tạo là một chủ đề thiết thân với tất cả chúng ta. Mỗi người trong chúng ta đã trải qua các giai đoạn huấn luyện ở cương vị là những Binh sĩ, tiến hành huấn luyện khi chúng ta thăng tiến qua các cấp bậc và bây giờ, ở cấp độ này, có lẽ cả việc đánh giá các hệ thống và khung huấn luyện cho các

lực lượng của chúng ta. Vì vậy, tôi sẽ không đi sâu vào nguyên tắc khoa học của công tác đào tạo, ngành sư phạm. Thay vào đó, tôi nghĩ rằng tôi sẽ chia sẻ kinh nghiệm của Singapore trong việc vượt qua các hạn chế địa lý của chúng tôi để đào tạo Quân đội của chúng tôi và cách chúng tôi đã hợp tác với nhiều lực lượng quân đội của quý vị để đào tạo và học hỏi

cùng nhau cũng như xây dựng lòng tin và khả năng tương tác với nhau.

Cho phép tôi được bắt đầu bằng cách chia sẻ bối cảnh ở Singapore. Huấn luyện là huyết mạch của Quân đội chúng tôi. Như chúng tôi thường nói, “Tập luyện chăm chỉ, chiến đấu dễ dàng”. Là một lực lượng lính nghĩa vụ, mỗi quý chúng tôi bắt buộc tất cả nam giới trên 18 tuổi phải nhập ngũ và huấn luyện họ thành những đơn vị chiến đấu tinh nhuệ trong vòng hai năm. Sau khi hoàn thành nghĩa vụ, tất cả các quân nhân trong

Một máy bay trực thăng tấn công AH-64 Apache của Không quân Singapore chuẩn bị cất cánh tại Trung tâm Huấn luyện Chiến đấu Orchard của Quân đội Vệ binh Quốc gia Idaho. Hoa Kỳ là một trong nhiều quốc gia đối tác tiếp nhận binh sĩ của Lực lượng Vũ trang Singapore đến luyện tập.

THOMAS ALVAREZ/QUÂN ĐỘI VỆ BINH QUỐC GIA IDAHO





Lực lượng Quốc phòng Úc cho Quân đội Singapore quyền sử dụng Khu vực Huấn luyện Vịnh Shoalwater ở Queensland, với diện tích lớn hơn khoảng sáu lần so với Singapore.

CHUYÊN VIÊN MICHAEL SHARP/QUÂN ĐỘI HOA KỲ

sĩ mỗi năm trên tất cả các cấp độ đào tạo — cơ bản, hướng nghiệp, theo đơn vị, thao diễn, cũng như bắn đạn thật. Tuy nhiên, không giống như nhiều quốc gia khác, chúng tôi không thể thực hiện tất cả các khóa đào tạo này ở quê hương vì không gian là một hạn chế gây trở ngại lớn cho chúng tôi. Đây là lý do trong Quân đội Singapore chúng tôi suy nghĩ nhiều về cách tiến hành đào tạo bằng các giải pháp sáng tạo. Tổng diện tích đất của Singapore là 725 kilomet vuông... [và] có dân số khoảng 6 triệu dân. Chúng tôi chỉ dành hơn 10% trong tài nguyên đất khan hiếm của mình cho công tác quốc phòng. Đây là một khoản đầu tư đáng kể vì không gian đó có thể được sử dụng cho các nhu cầu cũng quan trọng không kém, chẳng hạn như một trường đại học mới hoặc trung tâm công nghiệp mới.

Những hạn chế này đã thúc đẩy Quân đội Singapore triển khai chiến lược huấn luyện của chúng tôi theo ba cách. Thứ nhất, tối đa hóa không gian đào tạo tại địa phương. Thứ hai, tìm kiếm sự hỗ trợ cho hoạt động đào tạo ở nước ngoài và thứ ba, tận dụng tối đa công nghệ mô phỏng.

Thứ nhất, để tối đa hóa không gian đào tạo tại địa phương, chúng tôi hiện đang xây dựng SAFTI City ở Singapore. SAFTI là viết tắt của cụm từ Singapore Armed Forces Training Institute (Học viện Huấn luyện Lực lượng Vũ trang Singapore). Đây là một cơ sở hoạt động hiện đại bậc nhất ở đô thị mà sẽ tái hiện mức độ đô thị hóa dày đặc, tình trạng này sẽ tạo nên đặc điểm cho chiến

lực lượng quốc gia hoặc lính dự bị của chúng tôi trở lại mỗi năm một lần trong 10 năm, mỗi lần trong tối đa hai tuần, và điều này là bắt buộc theo luật pháp. Tổng cộng, chúng tôi đào tạo hơn 100.000 Bình

trường trong tương lai của chúng tôi. Giai đoạn một của dự án này đến năm 2025 sẽ sẵn sàng. Với diện tích 88 hecta, tương đương với khoảng 100 sân bóng đá, SAFTI City bao gồm hai khu vực. Khu vực đầu tiên tái hiện khu vực công nghiệp của Singapore để tạo điều kiện cho hoạt động đào tạo cho các hoạt động quốc phòng trên đảo. Các tính năng chính bao gồm bến phà, nhà kho và nhà máy hóa dầu. Khu vực thứ hai bao gồm 69 tòa nhà để tái tạo cảnh quan trung tâm thành phố và cảnh quan đường phố điển hình. Các tính năng chính trong khu vực này sẽ bao gồm một trung tâm giao thông tích hợp với mô hình một tàu điện ngầm với nhiều lối ra trên mặt đường, các tòa nhà cao tầng kết nối với nhau, cụm tòa nhà dày đặc và nhiều mạng lưới đường vào/ra.

NHỮNG PHƯƠNG ÁN ĐA DẠNG

SAFTI City không chỉ là một dự án cơ sở hạ tầng. Chúng tôi tìm cách tận dụng phân tích dữ liệu và công cụ chiến trường tiên tiến để làm cho việc đào tạo và học tập trở nên thông minh, hiệu quả và tiết kiệm hơn. Chúng tôi cũng sẽ phát triển và áp dụng những công nghệ thông minh để tạo ra một môi trường thực tế và đầy thách thức cho hoạt động huấn luyện. Các hệ thống đích nhắm thông minh, có khả năng tương tác mà phản ứng và thay đổi vị trí tùy theo các loại đạn sẽ được bắn vào chúng sẽ hỗ trợ trong việc tạo ra tính thực tế trong đào tạo thay vì sử dụng các đích nhắm hiện có là hình nộm. Cơ sở này cũng sẽ được trang bị đầy đủ các cảm biến và video để theo dõi và giám sát các cá nhân trong gần như là thời gian thực. Sau đó, dữ liệu thu thập được sẽ được phân tích để cải thiện việc học thông qua các vòng phản hồi dựa trên bằng chứng. Ngoài ra, khi Quân đội Singapore tiến tới cơ giới hóa cao hơn, ba vòng chiến đấu sử dụng máy móc, hay còn gọi là IBAC, sẽ được thiết lập, trong đó vòng chiến đấu đầu tiên được lên kế hoạch hoàn thành vào năm 2023. Có thể nói đây là những

khu vực đào tạo của chúng tôi, tối ưu hóa không gian nhỏ nhất để tạo ra các hiệu ứng và kịch bản quan trọng mà sẽ giúp một đơn vị nhỏ sẵn sàng chiến đấu trong một thời gian ngắn nhất có thể và cho phép những Binh sĩ của chúng tôi tập luyện với tính hiện thực cao hơn nhờ vào việc sử dụng các công nghệ như mục tiêu di động 3D, mô phỏng chiến trường và hình ảnh tương tác. Các IBAC này được sắp đặt ở vị trí chiến lược để bổ sung cho việc sử dụng đồng thời SAFTI City theo cách tạo điều kiện cho sự liên mạch trong đào tạo, từ địa hình thông thường đến địa hình đô thị.

SINGAPORE VÔ CÙNG CẢM KÍCH CÁC ĐỐI TÁC CỦA CHÚNG TÔI VÌ ĐÃ CHO PHÉP LỰC LƯỢNG VŨ TRANG SINGAPORE SỬ DỤNG CÁC KHU VỰC HUẤN LUYỆN Ở NƯỚC NGOÀI, CẢ TRONG CÁC HOẠT ĐỘNG ĐƠN PHƯƠNG VÀ SONG PHƯƠNG.

Một ví dụ khác về việc sử dụng hiệu quả và tiết kiệm thời gian đào tạo là thông qua việc phát triển tổ hợp phạm vi đa nhiệm vụ (multi-mission range complex - MMRC), được hoàn thành hơn 10 năm trước. MMRC được xây dựng ở khu đất trước đây chỉ là một trường bắn đạn thật ngoài trời rộng 100 mét. Bây giờ nơi là một

trường bắn đạn thật trong nhà gồm ba tầng, cung cấp tổng cộng bảy trường bắn với sự kết hợp của các trường bắn một tầng và trường bắn nhiều lớp trên hai tầng. Các trường bắn này cũng có thể cung cấp các tình trạng từ 50 mét đến 1 kilomet. Có được điều này là nhờ hệ thống ngắm mục tiêu tiên tiến được phát triển trong nước. Bằng cách cung cấp cho Quân đội của chúng tôi những hoạt động huấn luyện kỹ năng thiện xạ thực tế vào ban ngày, ban đêm và tất cả các điều kiện thời tiết, hiệu quả đào tạo của chúng tôi đã tăng lên rất nhiều. Ví dụ, khoảng 900 Binh sĩ hiện có thể hoàn thành bài kiểm tra kỹ năng thiện xạ trong một ngày, so với hai hoặc ba ngày trong các trường bắn ngoài trời trước đây. Cơ sở này về cơ bản thay thế bảy trường bắn thông thường ngoài trời.

Động lực thứ hai trong chiến lược của chúng ta là tìm kiếm sự hỗ trợ cho việc đào tạo ở nước ngoài. Việc sử dụng đất đào tạo ở nước ngoài là một khía cạnh quan trọng trong chiến lược không gian đào tạo của chúng tôi như quý vị có thể thấy từ diện tích hạn chế của Singapore. Có những khóa huấn luyện thiết yếu ở nước ngoài mà chúng tôi không thể thực hiện ở Singapore vì những hạn chế do diện tích: ví dụ, huấn luyện tích hợp trên không-trên bộ ở Hoa Kỳ và Úc, huấn luyện bắn đạn thật trên thiết giáp ở Đức và Ấn Độ, và bắn đạn thật trên các hệ thống vũ khí tầm xa ở Thái Lan và New Zealand. Ngày nay, chúng tôi tiến hành đào tạo đơn phương ở bảy quốc gia và trên 10 múi giờ dưới sự hỗ trợ chu đáo của các quốc gia chủ nhà. Và chúng tôi cũng tận dụng cơ hội để tiến hành huấn luyện thao diễn vũ khí kết hợp khi có thể và các cuộc tập trận bắn đạn thật ở hầu hết các quốc gia nơi chúng tôi huấn luyện. Tóm lại, làm những việc chúng tôi không thể làm ở quê nhà. Nhận thấy rằng việc huấn luyện kết hợp vũ khí và huấn luyện chung là cần thiết cho khả năng chiến đấu của Quân đội, chúng tôi hiện đang có kế hoạch mở rộng Khu vực Huấn luyện Vịnh Shoalwater ở Queensland, Úc, nhờ sự hỗ trợ của Trung tướng Rick Burr [người đứng đầu Quân đội Úc] và chính phủ Úc.



Các Binh sĩ Quân đội Singapore phòng thủ vị trí của họ trong một cuộc tập trận bắn đạn thật với Quân đội Hoa Kỳ trong khuôn khổ của cuộc Tập trận song phương Tiger Balm ở Hawaii. TRUNG SỸ ARMANDO R. LIMON/QUÂN ĐỘI HOA KỲ

Điều này sẽ cho chúng tôi khả năng huấn luyện gấp ba lần và một khu vực đào tạo có diện tích gấp 10 lần Singapore.

Singapore vô cùng cảm kích các đối tác của chúng tôi vì đã cho phép Lực lượng Vũ trang Singapore (Singapore Armed Forces - SAF) sử dụng các khu vực huấn luyện ở nước ngoài, cả trong các hoạt động đơn phương và song phương. Ví dụ, cuộc Tập trận Forging Sabre ở Hoa Kỳ cho phép chúng tôi tiến hành một cuộc tập trận chung có quy mô lớn hơn và thực tế hơn, và cuộc Tập trận Trident cho phép chúng tôi tiến hành một cuộc tập trận với ba quân chủng cùng Quân đội Úc. Những cuộc tập trận này mở rộng kinh nghiệm của chúng tôi trong vai trò là một Quân đội nhỏ và đảm bảo rằng chúng tôi có thể xây dựng khả năng tương tác với các đối tác của mình.

MÔ PHÒNG THÀNH CÔNG

Động lực thứ ba là công nghệ mô phỏng. Công nghệ mô phỏng có tầm quan trọng chiến lược trong hoạt động đào tạo của Quân đội Singapore. Nó cho phép chúng tôi làm mọi việc tốt hơn thông qua việc đáp ứng các nhu cầu đa dạng về đào tạo với chi phí thấp hơn, đòi hỏi ít thời gian và đắt đỏ hơn, thực hiện các yêu cầu đào tạo ngày càng cao của chúng tôi một cách bền vững hơn. Đồng thời, mô phỏng cũng cho phép chúng tôi tiến hành nhiều kịch bản hoạt động phong phú hơn giữa các quân chủng và kết hợp vũ khí một cách an toàn và tăng dần độ phức tạp. Nó cũng cho phép việc thử nghiệm các khái niệm mới về chiến tranh vùng xám và chiến tranh đa miền. Các thiết bị mô phỏng cũng bảo vệ trước sự không chắc chắn, làm cho hệ thống đào tạo của chúng tôi có khả năng chống chịu tốt hơn trước bất kỳ sự gián đoạn nào trên thế giới, như gần đây nhất chúng ta đã trải qua do đại dịch COVID. Các khái niệm chiến đấu tiếp theo sẽ được củng cố bằng cách tích hợp các thiết bị và hiệu ứng đa miền, và chúng tôi càng làm được việc đó nhiều khi huấn

luyện trong thời bình, thì chúng tôi càng có thể thực hiện tốt hơn khi cần thiết. Tinh thần trước đây về đào tạo mô phỏng chia theo loại hình và tiến hành đào tạo bắn đạn thật dựa trên nhiệm vụ sau đó sẽ không đủ tốt cho những khái niệm tiếp theo. Để làm việc đó, chúng tôi sẽ phát triển một môi trường mô phỏng chung để cung cấp một không gian chiến đấu hài hòa với kiến trúc mô phỏng và các tiêu chuẩn dữ liệu được xác định trước để đảm bảo khả năng tương tác giữa các hệ thống đào tạo hiện có và mới. Điều này có nghĩa là, sẽ có thể có một nhóm chiến đấu huấn luyện trên một thiết bị mô phỏng ảo trong một phần của Singapore và một trung đội dùng thiết bị cơ giới huấn luyện ở SAFTI City khi hoàn thành, tất cả đều được kết nối với hoạt động bắn đạn thật trên đất liền và trên không, diễn ra ở Vịnh Shoalwater, Úc, trong thời gian thực và tất cả đều được giám sát tại trung tâm điều khiển cuộc tập trận ở Singapore.

Đây là tầm nhìn mà chúng tôi đang nỗ lực để đạt được. Nhưng điều khiển công nghệ mô phỏng thực sự mang tính cách mạng trong những khái niệm tiếp theo là sự hình thành của dữ liệu, dữ liệu lớn và công nghệ đám mây. Giờ đây, lần đầu tiên, chúng tôi có thể thu thập, sắp xếp và khai thác dữ liệu đào tạo phong phú trên quy mô công nghiệp và trong gần như thời gian thực để cung cấp các đánh giá chi tiết và phản hồi cá nhân, cũng như theo dõi tiến trình học tập qua thời gian. Sự tương đồng mà tôi có là mỗi Binh sĩ trong tương lai sẽ có một thẻ điểm kỹ thuật số cho sự nghiệp — giống như thẻ mà mỗi người chơi thể thao sẽ có trong một đội thể thao — mô tả chi tiết kết quả kỹ năng thiện xạ và năng lực nghề nghiệp của mình từ khi nhập ngũ cho đến khi xuất ngũ. Điều này sẽ biến đổi cách chúng tôi huấn luyện và làm việc với các Binh sĩ. Hãy nghĩ đến việc cung cấp các phương pháp đào tạo khác biệt và đào tạo được điều chỉnh cho các Binh sĩ và đơn vị của chúng tôi. Giờ đây, các cá nhân có thể nhận được những phân tích định lượng về điểm mạnh và điểm yếu của họ, và cách tiếp

BỘ QUỐC PHÒNG SINGAPORE

CƠ SỞ ĐỘT PHÁ



Viện Đào tạo Lực lượng Vũ trang Singapore, được gọi là SAFTI City, sẽ kết hợp công nghệ thông minh, những công trình có thể cài đặt, phân tích dữ liệu và các tính năng thế hệ tiếp theo khác để mô phỏng chiến trường đô thị cho hoạt động đào tạo cấp lữ đoàn. Dự án rộng 88 hecta, dự kiến đến năm 2025 sẽ bắt đầu hoạt động, sẽ tái hiện nhà ở cao tầng, các tòa nhà công nghiệp và một trung tâm giao thông với một tàu điện ngầm và đường bộ.



Các Binh sĩ Quân đội Singapore điều phối hoạt động trong một cuộc tập trận bắn đạn thật với Quân đội Hoa Kỳ trong khuôn khổ cuộc Tập trận Tiger Balm tại Doanh trại Schofield, Hawaii. TRUNG SỸ ARMANDO R. LIMON/QUÂN ĐỘI HOA KỲ

cận dựa trên bằng chứng này cũng có thể được các giảng viên của chúng tôi sử dụng để thiết kế hoạt động đào tạo có mục tiêu. Bên cạnh đó, cũng có một yếu tố con người liên quan đến điều này. Những

Binh sĩ của chúng ta ngày nay quen thuộc hơn với việc đào tạo và học tập theo phương thức kỹ thuật số và được cá nhân hóa từ hệ thống giáo dục và nơi làm việc của họ bên ngoài quân đội, cũng như các ứng dụng thương mại và trò chơi. Các công nghệ mô phỏng thể hệ tiếp theo của chúng tôi sẽ phải kết hợp thiết kế trực quan và được game hóa để thu hút các Binh sĩ và đem đến động lực đào tạo nhằm đạt được sự thành thạo trong kỹ năng. Điều này sẽ cho phép chúng tôi theo cách đào tạo thông minh hơn và tạo động lực cho một thể hệ Binh sĩ mới bằng cách cải thiện trải nghiệm huấn luyện của họ.

TẠO ĐIỀU KIỆN CHO SỰ CHUYỂN ĐỔI

Tóm lại, chúng tôi dự tính rằng việc sử dụng các công nghệ mô phỏng sẽ nâng cao vị thế và thay đổi cách Quân đội của chúng tôi huấn luyện trong thể hệ tiếp theo. Với việc đào tạo hiệu quả, hấp dẫn và tiết kiệm hơn, chúng tôi sẽ tạo được vị thế tốt để tiến hành, đào tạo và duy trì lực lượng Quân đội công dân của chúng tôi với thời gian đào tạo hạn chế và nằm trong các hạn chế về tài đai của Singapore. Đào tạo đơn phương chỉ là một thành phần trong các phương thức tổng thể của chúng tôi. Những cơ hội được tập luyện với các lực lượng quân đội khác cũng quan trọng không kém, nếu không muốn nói là quan trọng hơn. Việc đó cho phép các lực lượng quân đội học hỏi lẫn nhau, vun đắp tinh đồng chí, xây dựng sự tin cậy lẫn nhau và tăng cường khả năng tương tác của chúng tôi. Chính những bài tập như vậy trong những năm

đầu của Quân đội Singapore đã cho phép chúng tôi học hỏi, định chuẩn và chuyên nghiệp hóa sớm và nhanh chóng. SAF đã có thể thắt chặt những mối quan hệ của chúng tôi với các đối tác trong khu vực thông qua các cuộc tập trận song phương và đa phương, chẳng hạn như Tiger Balm với Quân đội Hoa Kỳ, Semangat Bersatu với Quân đội Malaysia, Maju Bersama với Lực lượng trên bộ Hoàng gia Brunei và cuộc tập trận Kocha Singa với Quân đội Hoàng gia Thái Lan, cùng nhiều hoạt động khác. Trong suốt sự nghiệp của mình, tôi đã tham gia vào những chuỗi huấn luyện này và đã thu được nhiều kinh nghiệm về chuyên môn và tất nhiên, ở cấp độ cá nhân nữa.

Những tương tác này nhấn mạnh các mối quan hệ quốc phòng song phương gần bó và lâu dài, và chúng tôi mong được nối lại tất cả những cơ hội tập luyện này. Và, sớm thôi, chúng tôi mong được tập luyện cùng nhau tại SAFTI City của tương lai hoặc tại các IBAC. Một môi trường mô phỏng chung đem đến nhiều tiềm năng để tất cả chúng ta cùng suy nghĩ lại về thiết kế cuộc diễn tập cho các cuộc tập trận song phương và đa phương trong tương lai. Sự đổi mới trong hoạt động đào tạo sẽ tiếp tục là một ưu tiên chiến lược cho Quân đội Singapore ở Singapore khan hiếm đất. Chúng tôi sẽ không ngừng nỗ lực để tối đa hóa, tăng cường và tái cấu trúc thiết kế của các cơ sở đào tạo của mình. Điều này sẽ được bổ sung bằng chiến lược đào tạo ở nước ngoài, cũng như kế hoạch tổng thể về công nghệ mô phỏng của chúng tôi. Chúng tôi cũng sẽ tiếp tục tham gia vào các cuộc tập trận song phương và đa phương và tận dụng các nền tảng này để củng cố sự tin cậy lẫn nhau và tăng cường khả năng tương tác. Tôi hy vọng chúng tôi sẽ tiếp tục học hỏi và làm việc với tất cả quý vị trong hành trình phía trước □

Chuẩn tướng Frederick Choo, tổng tham mưu trưởng của Quân đội Singapore, đã trình bày bài phát biểu quan trọng này tại Hội nghị chuyên đề & Triển lãm của các Lực lượng Trên bộ Thái Bình Dương ở Honolulu, Hawaii, vào tháng 5 năm 2022. Bài viết đã được biên tập để phù hợp với hình thức của DIỄN ĐÀN.

— SỰ HỢI TỰ XOAY QUANH —

VẤN ĐỀ AN NINH



Các tàu di chuyển theo đội hình ngoài khơi bờ biển Hawaii trong cuộc tập trận đa quốc gia Vành đai Thái Bình Dương (Rim of the Pacific) vào năm 2020.

HẠ SĨ QUAN BẮC 2 DAN BARD/HẢI QUÂN HOÀNG GIA CANADA

CÁC ĐỒNG MINH VÀ ĐỐI TÁC Ở KHU VỰC ẤN ĐỘ DƯƠNG-THÁI BÌNH DƯƠNG THỰC HIỆN HÀNH ĐỘNG TẬP THỂ ĐỂ GIỮ GÌN HÒA BÌNH TRONG KHU VỰC

NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

Những lợi ích an ninh chung đang quy tụ trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương để hình thành một năng lực an ninh tập thể mà đang tiếp tục phát triển.

Các nhà phân tích quốc phòng cho biết, mặc dù khu vực này chưa sẵn sàng cho một loạt các hiệp ước hoặc thỏa thuận chi tiết mà ràng buộc các quốc gia trong những cam kết quốc phòng, nhưng nhiều quốc gia đang tập hợp xung quanh các mối đe dọa an ninh chung để tăng cường sự gắn kết một cách không chính thức và cải thiện sự hợp tác và tương tác quân sự.

Số lượng ngày càng tăng của các cuộc tập trận quân sự đa phương thể hiện dấu hiệu rõ ràng nhất của xu hướng này. Cobra Gold, bắt đầu vào năm 1982 như một cuộc tập trận song phương giữa Thái Lan và Hoa Kỳ, đã phát triển thành một trong những cuộc tập trận đa quốc gia lớn nhất thế giới, với sự tham gia của 20 quốc gia từ khắp khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, bao gồm Indonesia, Nhật Bản, Malaysia, Singapore và Hàn Quốc. Garuda Shield, xuất phát là một cuộc tập trận song phương, đã trở thành đa phương vào năm 2022 để bao gồm 12 quốc gia cùng với các đối tác ban đầu là Indonesia và Hoa Kỳ. Tương tự, Malabar khởi nguồn là giữa Ấn Độ và Hoa Kỳ, bây giờ thường xuyên bao gồm Úc và Nhật Bản. Cuộc tập trận Vành đai Thái Bình Dương (Rim of the Pacific) có quy mô cực kỳ lớn, được tiến hành trong và xung quanh quần đảo Hawaii và Nam California, là đỉnh cao của phong trào đa phương vào năm 2022 với 26 quốc gia tham gia: Úc, Brunei, Canada, Chile, Colombia, Đan Mạch, Ecuador, Pháp, Đức, Ấn Độ, Indonesia, Israel, Nhật Bản, Malaysia, Mexico, Hà Lan, New Zealand, Peru, Philippines, Singapore, Hàn Quốc, Sri Lanka, Thái Lan, Tonga, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ.

Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida đã thảo luận về xu hướng an ninh này trong bài phát biểu quan trọng của mình tại Đối thoại Shangri-La ở Singapore vào tháng 6 năm 2022: “Nhìn ra khắp thế giới, một loạt các chủ thể, bao gồm Úc, Liên minh Châu Âu, Pháp, Đức, Ấn Độ, Ý, Hà Lan, Hoa Kỳ và Vương quốc Anh, tất cả đều đã đặt ra tầm nhìn cho khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, chia sẻ một tầm nhìn chung tổng thể,” ông phát biểu tại diễn đàn thường niên lần thứ 19, được tài trợ bởi Viện Quốc tế về Nghiên cứu Chiến lược. “Các đối tác cùng chí hướng đang hành động theo sáng kiến của riêng họ, không phải theo mệnh lệnh của người khác. Đây chính là khái niệm cốt lõi về một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Mở rộng, dựa trên tính bao trùm.”

Sự hiện diện của nhiều quốc gia và các cuộc tập trận có sự hợp tác ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương cũng chứng tỏ các quốc gia muốn đạt được hòa bình và ổn định đang tìm đến với nhau. Úc, Pháp, Đức, Nhật Bản, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ đều đã tham gia vào các hoạt động như vậy trong năm qua.



Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ Lloyd Austin, ở giữa, tổ chức một cuộc họp với Bộ trưởng Quốc phòng Úc Richard Marles, bên trái, và Bộ trưởng Quốc phòng Nhật Bản khi đó là ông Nobuo Kishi trong Đối thoại Shangri-La tại Singapore vào tháng 6 năm 2022.

CHAD J. MCNEELEY/BỘ QUỐC PHÒNG HOA KỲ

MỞ RỘNG CHỦ NGHĨA SONG PHƯƠNG

Ở tâm điểm của sự hội tụ tập thể xoay quanh vấn đề an ninh, các quốc gia trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương đã và đang củng cố một loạt các mối quan hệ song phương ở cấp độ nền tảng, tham gia vào các cuộc tập trận quân sự, đào tạo và các hoạt động trao đổi khác. Ví dụ, Nhật Bản và Singapore đã trao đổi các chuyến thăm cảng. Quan hệ giữa Nhật Bản và Hàn Quốc cũng đang được thắt chặt. Theo tờ The Korea Herald, vào tháng 6 năm 2022, Bộ trưởng Ngoại giao Hàn Quốc Park Jin đã tiến tới bình thường hóa hợp tác an ninh với Nhật Bản. Trong khi đó, Úc và Nhật Bản đã tăng cường các liên kết quốc phòng thực tế, với các kế hoạch được công bố vào tháng 6 năm 2022 để “nâng cao mức độ phức tạp” của các cuộc tập trận và hoạt động chung của họ, theo hãng Thông tấn Kyodo.

Vài ngày sau Đối thoại Shangri-La, Bộ trưởng Quốc phòng Nhật Bản lúc đó là ông Nobuo Kishi đã gặp Bộ trưởng Quốc phòng mới của Úc là ông Richard Marles tại Tokyo. “Rõ ràng là khu vực của chúng ta đang phải đối mặt với một loạt các tình huống chiến lược phức tạp nhất mà chúng ta từng gặp phải kể từ khi Thế chiến II kết thúc, và những điều khu vực làm thực sự có tầm ảnh hưởng”, ông Marles đã phát biểu tại một cuộc họp báo chung, theo tin từ The Associated Press (AP). “Chỉ bằng cách làm việc cùng nhau, chúng ta mới có thể duy trì trật tự quốc tế dựa trên luật lệ, đóng góp vào sự cân bằng hiệu quả của sức mạnh quân sự và đảm bảo rằng khu vực của chúng ta duy trì được sự ổn định, hòa bình và thịnh vượng”.

Ngoài việc thảo luận các mối quan tâm của họ về việc Nga xâm lược Ukraina, các bộ trưởng còn cho biết họ phản đối bất

KHẨU HIỆU CỦA CHÚNG TÔI SẼ LÀ, KHÔNG CÓ GÌ Ở THÁI BÌNH DƯƠNG MÀ KHÔNG CÓ SỰ THAM GIA CỦA THÁI BÌNH DƯƠNG. CHÚNG TÔI SẼ KHÔNG ĐƯA RA QUYẾT ĐỊNH HOẶC CAM KẾT MÀ KHÔNG CÓ SỰ THAM GIA CHẶT CHẼ HẾT MỨC CÓ THỂ VỚI CÁC ĐỐI TÁC THÁI BÌNH DƯƠNG.”

~ KURT CAMPBELL, ĐIỀU PHỐI VIÊN CÁC VẤN ĐỀ ẤN ĐỘ DƯƠNG-THÁI BÌNH DƯƠNG CỦA HỘI ĐỒNG AN NINH QUỐC GIA HOA KỲ

kỷ sự thay đổi đơn phương nào về hiện trạng ở các vùng biển Hoa Đông và Biển Đông và tiếp tục cam kết với một tầm nhìn chung về một trật tự quốc tế “tự do và rộng mở” ở các vùng biển này. Ông Kishi phát biểu: “Điều quan trọng là phải tăng cường sự hợp tác với các đối tác trong khu vực, đặc biệt là với ASEAN [Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á] và các đảo ở Thái Bình Dương, để duy trì và củng cố khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở”.



Một Binh sĩ Quân đội Hoàng gia Thái Lan uống nước từ giàn cây leo để minh họa các kỹ thuật sinh tồn trong rừng trong cuộc tập trận Cobra Gold ở Thái Lan vào tháng 2 năm 2022. HÀ SĨ QUAN BẮC 1

JOHN R. REED/QUÂN ĐỘI HOA KỲ

Sau đó vào tháng 6 năm 2022, ông Marles đã gặp Bộ trưởng Quốc phòng Ấn Độ Rajnath Singh tại New Delhi cho cuộc họp song phương đầu tiên của các bộ trưởng quốc phòng hai nước và đề tăng cường sự hợp tác an ninh. “Trật tự quốc tế dựa trên luật lệ mà đã mang lại hòa bình và thịnh vượng cho khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương trong nhiều thập kỷ qua đang chịu áp lực, khi chúng ta phải đối mặt với những thay đổi trong trật tự địa chiến lược. Úc sẵn sàng hợp tác chặt chẽ hơn với Ấn Độ để hỗ trợ một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương rộng mở, hòa nhập và kiên cường”, ông Marles cho biết.

Các nhà lãnh đạo quốc phòng Ấn Độ cũng đã tổ chức những cuộc hội đàm tương tự với những người đồng cấp của họ từ Nhật Bản và Hoa Kỳ vào cùng thời điểm đó. Trong năm qua, các nhà lãnh đạo từ Úc và Indonesia, Úc và Hàn Quốc, Ấn Độ và Hàn Quốc, và Indonesia và Hàn Quốc đã thực hiện hành động tương tự. Đây là bằng chứng cho thấy ngày càng nhiều quốc gia Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương đang tìm cách củng cố những mối quan hệ song phương.

Các quốc gia quan tâm đến vấn đề an ninh cũng đang tăng cường sự tham gia vào các sáng kiến quốc phòng và an ninh do ASEAN chủ trì, bao gồm Diễn đàn Khu vực ASEAN và Hội

ngị Bộ trưởng Quốc phòng các nước ASEAN mở rộng. Theo AP, vào giữa tháng 6 năm 2022, các bộ trưởng ngoại giao từ Ấn Độ và ASEAN đã triệu tập một cuộc họp đặc biệt để thắt chặt mối quan hệ giữa những áp lực gia tăng về an ninh lương thực và năng lượng, giá cả và chuỗi cung ứng mà đã trở nên trầm trọng hơn do cuộc xâm lược của Nga vào Ukraina và căng thẳng giữa Hoa Kỳ và Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc).

Bộ trưởng Ngoại giao Ấn Độ Subrahmanyam Jaishankar nói: “Ấn Độ hoàn toàn ủng hộ một ASEAN mạnh mẽ, thống nhất, thịnh vượng, với vai trò trung tâm ở khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương được công nhận đầy đủ”. Ấn Độ và ASEAN đã là đối tác đối thoại trong hơn 30 năm qua. Theo AP, ông Jaishankar đã thúc đẩy việc tăng cường kết nối trên bộ và trên biển giữa các thành viên ASEAN; sáng kiến Kết nối ASEAN - Ấn Độ bao gồm việc nâng cấp đường cao tốc Ấn Độ - Miến Điện - Thái Lan.

Các mối quan hệ ba bên cũng đang chứng tỏ vai trò then chốt trong việc bồi đắp an ninh tập thể. Ví dụ, đoàn kết xung quanh các điểm nóng của Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, các nhà lãnh đạo an ninh của Úc, Nhật Bản và Hoa Kỳ đã tổ chức các cuộc đàm phán mỗi năm trong hơn một thập kỷ qua, và ba quốc gia thường xuyên tiến hành các cuộc tập trận chung như Southern Jackaroo và Cope North. “Về sự ổn định của Bán đảo Triều Tiên, Hoa Kỳ, Úc và Nhật Bản có chung lịch sử là những cam kết quân sự đang tiếp tục với Hàn Quốc — mới đây vào năm ngoái, Úc đã triển khai lực lượng gìn giữ hòa bình đến Bộ Tư lệnh Liên Hợp Quốc ở Khu vực Phi Quân sự. Bất kỳ cuộc đối đầu quân sự nào trên bán đảo sẽ ngay lập tức kích hoạt các lực lượng của Hoa Kỳ, Nhật Bản và Úc và gây ra những hậu quả trực tiếp cho các quốc gia đó”, bà Hayley Channer, một nghiên cứu viên cấp cao về chính sách của Trung tâm Perth USAsia, một tổ chức tư vấn đối ngoại độc lập có trụ sở tại Úc, đã viết trên tạp chí trực tuyến The Diplomat vào tháng 6 năm 2022.

Các sáng kiến ba bên để thúc đẩy quan hệ ngoài khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương cũng đang hiện thực hóa, chẳng hạn như việc thiết lập AUKUS mới đây, một liên minh an ninh giữa Úc, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ

TẦM NHÌN CHUNG

Hành động tập thể cũng góp phần làm nền tảng cho Chiến lược Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương cập nhật của Hoa Kỳ được Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden công bố vào tháng 2 năm 2022. Theo chiến lược này, Hoa Kỳ sẽ tận dụng năng lực tập thể của các quốc gia trong khu vực và năm đối tác theo hiệp ước của mình thông qua một loạt các mối quan hệ và tổ chức chính thức và không chính thức để xây dựng năng lực tập thể. Tiến sĩ Joshy M. Paul, một nghiên cứu viên thuộc Trung tâm Nghiên cứu Sức mạnh Không quân ở New Delhi, đã viết trong một bài luận trên trang web của tổ chức này. “Thay vì phụ thuộc vào năng lực

quan trọng của mỗi Hoa Kỳ trong việc đảm bảo một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương tự do và rộng mở, chiến lược này tìm kiếm năng lực quan trọng của các quốc gia trong khu vực để đóng góp vào an ninh khu vực. Chiến lược cũng thể hiện rằng không phải Hoa Kỳ áp đặt tầm nhìn đơn phương của mình lên các quốc gia trong khu vực, mà thay vào đó Hoa Kỳ rất coi trọng những lựa chọn của các quốc gia khu vực như quyền tự chủ chiến lược của Ấn Độ, Nhật Bản đặt kinh tế làm ưu tiên cao hơn vấn đề an ninh, vai trò trung tâm của ASEAN trong chủ nghĩa đa phương châu Á và các hành động của Úc để cân bằng giữa Hoa Kỳ và Trung Quốc.”

Theo ông Kurt Campbell, Phó trợ lý của Tổng thống kiêm điều phối viên các vấn đề Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương trong Hội đồng An ninh Quốc gia, đề tăng cường an ninh khu vực, Hoa Kỳ cũng đang tăng cường hợp tác với các quốc đảo Thái Bình Dương (Pacific Island Countries - PIC). “Chúng tôi không coi những gắn kết này là điều hiển nhiên,” ông nói với những người tham gia tại một sự kiện Sáng kiến Đối tác Thái Bình Dương vào tháng 6 năm 2022 của Trung tâm Nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế (Center for Strategic and International Studies - CSIS) ở Washington, D.C. “Điều chúng tôi cũng cho là quan trọng là bảo vệ chủ quyền. Chủ quyền giữ vị trí trung tâm trong cách chúng tôi nhìn nhận tổng thể về Thái Bình Dương. Bất kỳ sáng kiến nào làm tổn hại hoặc nghi ngờ chủ quyền đó, tôi nghĩ là chúng tôi sẽ thấy lo ngại”, ông Campbell nói, theo một bản ghi của sự kiện này, có tiêu đề “Xây dựng một Chương trình nghị sự Thái Bình Dương Xanh cho Thế kỷ 21” (“Building a Blue Pacific Agenda for the 21st Century”).

“Khẩu hiệu của chúng tôi sẽ là, không có gì ở Thái Bình Dương mà không có sự tham gia của Thái Bình Dương. Chúng



Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi, bên trái, gặp Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida ở Tokyo vào tháng 5 năm 2022. REUTERS

tôi sẽ không đưa ra quyết định hoặc cam kết mà không có sự tham gia chặt chẽ hết mức có thể với các đối tác Thái Bình Dương,” ông nói. “Chúng tôi sẽ thực hiện việc này theo cách công khai, minh bạch nhất. Và trọng tâm của chúng tôi, xin nhắc lại, sẽ là đối phó với các vấn đề nơi người dân các đảo Thái Bình Dương sinh sống, cố gắng giải quyết các vấn đề trọng điểm đó — từ COVID đến phục hồi, đẩy mạnh du lịch, thương mại, dù mới khía cạnh — mà chúng tôi tin rằng sẽ hồi sinh trong thế kỷ 21.”

“Người dân Thái Bình Dương và các chính phủ của họ sẽ hoan nghênh một mối quan hệ đối tác bền vững với Hoa Kỳ mà sẽ tồn tại trong nhiều năm”, đại sứ Fiji tại Liên Hợp Quốc, ông Satyendra Prasad, phát biểu trước những người tham gia sự kiện, kêu gọi “một mối quan hệ được nâng cao và rộng lớn hơn nhiều giữa Hoa Kỳ và Thái Bình Dương. Và sẽ có sự ổn định tốt trên các lĩnh vực mà chúng tôi đang hợp tác sâu.”

Trong sự kiện CSIS, ông Fatumanava-o-Upolu III Pa 'olelei

Một tàu container cập cảng Tokyo. THE ASSOCIATED PRESS



Luteru, đại sứ Samoa tại Liên Hợp Quốc, đã vận động Hoa Kỳ hỗ trợ các quốc đảo tiếp cận nguồn vốn vay ưu đãi và khuyến khích mở rộng một hiệp ước của Hoa Kỳ với các PIC liên quan đến việc đánh bắt cá ngừ.

Úc, Nhật Bản, New Zealand và Vương quốc Anh cũng đã thể hiện ý định tăng cường quan hệ với các PIC vào năm 2022 trong bối cảnh Trung Quốc nỗ lực để tăng những liên kết về mặt kinh tế, quân sự và trị an với khu vực này, theo Reuters đưa tin.

Không nói thẳng ra là Trung Quốc, nhưng ông Luteru ghi nhận rằng “trong bối cảnh các quốc gia Thái Bình Dương của chúng tôi, chúng tôi hoàn toàn nhận thức được mình đang đối mặt với điều gì”.

Vào cuối tháng 9 năm 2022, Hoa Kỳ đã củng cố cam kết của mình với các PIC tại hội nghị thượng đỉnh đầu tiên giữa Hoa Kỳ và Đảo Thái Bình Dương được tổ chức tại Washington, D.C. Trong sự kiện này, Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden đã công bố các chương trình được mở rộng trị giá hơn 19 nghìn tỷ đồng (810 triệu đô la Mỹ). Hoa Kỳ đã cung cấp hơn 35 nghìn tỷ (1,5 tỷ đô la Mỹ) cho các Đảo Thái Bình Dương trong thập kỷ qua.



Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden, ở giữa, đón tiếp, từ bên trái, Tổng thống Liên bang Micronesia David Panuelo, Thủ tướng Fiji khi đó là Frank Bainimarama, Thủ tướng Quần đảo Solomon Manasseh Sogavare, Thủ tướng Papua New Guinea James Marape và các nhà lãnh đạo khác trong Hội nghị thượng đỉnh Hoa Kỳ - Thái Bình Dương lần đầu tiên được tổ chức tại Nhà Trắng ở Washington, D.C., vào ngày 29 tháng 9 năm 2022. REUTERS

HỢP TÁC TOÀN CẦU

Các quốc gia có cùng chí hướng ở Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương cũng đang ngày càng tìm kiếm các diễn đàn quốc tế để giúp chống lại các mối đe dọa an ninh mới xuất hiện. Ví dụ, ông Kishida và Tổng thống Hàn Quốc Yoon Suk Yeol đã tham dự hội nghị thượng đỉnh của Tổ chức Hiệp ước Bắc Đại Tây Dương (North Atlantic Treaty Organization - NATO) tại Madrid vào cuối tháng 6 năm 2022, bày tỏ ý định của họ về việc mở rộng hợp tác với nhóm xuyên Đại Tây Dương. “Cuộc xâm lược của Nga [vào Ukraina] vi phạm hòa bình và trật tự thế giới và không bao giờ có thể được dung thứ”, ông Kishida đã phát biểu khi công bố về kế hoạch tham dự hội nghị thượng đỉnh, theo Bloomberg. Trong khi đó, các quan chức Hàn Quốc cho biết họ mong được tăng cường chia sẻ thông tin, các cuộc tập trận kết hợp và hợp tác nghiên cứu với NATO.

Về phần mình, NATO cho biết việc thắt chặt các mối quan hệ với Úc, Nhật Bản, New Zealand và Hàn Quốc là một ưu tiên và họ cũng đang tăng cường hợp tác với các đối tác trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương về không gian mạng, công nghệ và an ninh hàng hải, cùng với những thách thức khác,

theo một thông cáo báo chí vào tháng 6 năm 2022 của NATO.

“Trong môi trường phức tạp hiện nay, các mối quan hệ với những đối tác cùng chí hướng trên toàn cầu đóng vai trò ngày càng quan trọng trong việc giải quyết các vấn đề an ninh xuyên suốt và những thách thức toàn cầu, cũng như để bảo vệ trật tự quốc tế dựa trên luật lệ”, thông cáo cho biết.

“An ninh của châu Âu và châu Á có sự kết nối chặt chẽ, đặc biệt là giờ đây, khi cộng đồng quốc tế đang phải đối mặt với những thách thức nghiêm trọng,” ông Kishi, khi đó là Bộ trưởng Quốc phòng Nhật Bản, cho biết.

AN NINH KINH TẾ

Những mối quan hệ an ninh được thắt chặt ngày càng liên quan mật thiết đến lĩnh vực kinh tế. Thủ tướng Singapore Lý Hiển Long đã khích lệ sự hợp tác toàn diện hơn trong an ninh và kinh tế để giảm thiểu rủi ro từ thái độ hiểm khích bằng cách trao cho các quốc gia quyền lợi trong thành công kinh tế của nhau trong bài phát biểu chủ đạo của ông tại Hội nghị Quốc tế lần thứ 27 về Tương lai của châu Á vào cuối tháng 5 năm 2022 ở Tokyo.

Theo tờ The Straits Times, ông đã nói: “An ninh không chỉ là vấn đề của một quốc gia riêng lẻ, bởi vì mỗi quốc gia sẽ làm những điều chúng ta đang cố gắng làm để chúng ta được an toàn”. “Từ góc độ tập thể, tất cả chúng ta đều có thể khiến người khác cảm thấy không an toàn, và sau đó tất cả chúng ta đều có thể lâm vào tình cảnh tồi tệ hơn. Vì vậy, chúng ta cũng phải hợp tác với các quốc gia khác để đảm bảo an ninh tập thể.”

Vì lý do này, Singapore đang tham gia vào cả Khuôn khổ Kinh tế Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương (Indo-Pacific Economic Framework - IPEF) của Hoa Kỳ, được khởi động vào tháng 5 năm 2022, cũng như những sáng kiến phát triển của Trung Quốc như Một vành đai, Một con đường (One Belt, One Road, One OBOR), ông Lý giải thích. IPEF sẽ giúp những người tham gia củng cố các mối quan hệ và tham gia vào các vấn đề kinh tế và thương mại có vai trò then chốt đối với khu vực. “Tôi không thấy rằng hai cách tiếp cận không thể tồn tại cùng nhau hoặc chỉ vì một bên đang tăng cường hợp tác, điều đó có nghĩa là có hại cho bên kia”, ông Lý nói với các phóng viên.

Nhiều quốc gia tiếp tục hành động lập lờ về chương trình cơ sở hạ tầng của Trung Quốc bất kể những cạm bẫy tài chính và an ninh rõ ràng trong các dự án OBOR trên toàn thế giới. Tuy nhiên, những quốc gia khác đang hành động dựa trên những bài học rút ra từ các quốc gia đã gục ngã trước những phương thức cho vay nhằm trục lợi của Trung Quốc và những quốc gia khác có nền kinh tế không đứng vững trong đại dịch COVID-19. Các đồng minh và quốc gia đối tác tiếp tục cung cấp các giải pháp thay thế cho tiền đầu tư của Trung Quốc, vốn gắn chặt với Đảng Cộng sản Trung Quốc. Vào năm 2019, Úc, Nhật Bản và Hoa Kỳ đã ra mắt Mạng lưới Điểm Xanh (Blue Dot Network) để thúc đẩy sự phát triển của cơ sở hạ tầng. Phối hợp với các quốc gia như Ấn Độ, mạng lưới này đang thúc đẩy các dự án bền vững, bao gồm thông qua Blue Dot Marketplace đã được lên kế hoạch để hỗ trợ các quốc gia trong việc thiết lập cơ sở hạ tầng có tính đến an ninh lương thực, y tế và thiên tai. Đối thoại An ninh Bộ tứ (Quadrilateral Security Dialogue), hay còn gọi là Bộ tứ (Quad), cũng tập trung vào việc đảm bảo sự thịnh vượng trên khắp khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương bằng cách thúc đẩy sự hợp tác trong các lĩnh vực từ phát triển các công nghệ



Tàu khu trục nhỏ Bayern của Hải quân Đức cập cảng ở Tokyo sau các cuộc tập trận cùng tàu khu trục Samidare của Lực lượng Tự vệ Hàng hải Nhật Bản ở Thái Bình Dương vào tháng 11 năm 2021. Vào tháng 8 năm 2021, tàu Bayern đã tham gia các hoạt động tự do hàng hải ở Biển Đông. THE ASSOCIATED PRESS

và nguyên vật liệu quan trọng đến xây dựng chuỗi cung ứng ổn định đến ứng phó về an ninh mạng.

Sự hợp tác về chuỗi cung ứng đã trở thành một trọng tâm của các hoạt động an ninh tập thể giữa các quốc gia cùng chí hướng. “Không một quốc gia đơn lẻ nào có thể tạo dựng được sự ổn định và khả năng phục hồi của chuỗi cung ứng”, ông Wang Yunjong, thư ký của Tổng thống Hàn Quốc phụ trách về an ninh kinh tế, cho biết trong bài phát biểu chủ đạo tại Diễn đàn Chiến lược Hàn Quốc-Hoa Kỳ thường niên lần thứ bảy vào đầu tháng 6 năm 2022, do CSIS tài trợ. Ông Yunjong nói: “Ngoài việc chuyển các cơ sở sản xuất ở nước ngoài về quê hương, việc đưa đến nước bạn, tức là củng cố sự hợp tác về cung ứng về nguyên vật liệu và công nghệ chiến lược giữa các quốc gia có cùng chí hướng đang ngày càng trở nên quan trọng hơn”. “Chìa khóa ở đây là sự tin tưởng. Chúng ta có thể tăng cường an ninh cho chuỗi cung ứng bằng cách thúc đẩy sự tin tưởng lẫn nhau.”

SỰ HỢP TÁC THOẢI MÁI

Các nhà phân tích cho biết, trên khắp Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, sự hội tụ xoay quanh vấn đề an ninh về cơ bản chưa được hệ thống hóa và đang diễn biến với tốc độ vừa phải cho các quốc gia tham gia, vì quá trình này được dựa trên nền tảng của các giá trị chung. Trong lúc đó, các hiệp ước quốc phòng chung hiện có của khu vực đưa ra một khuôn khổ để tiến lên phía trước. Các nhà phân tích cho biết, cấu trúc tổng thể của kết cấu hợp tác an ninh đang hình thành là linh hoạt và ở thời điểm này có lẽ sẽ vẫn tiếp tục như vậy. Phong trào này khó có thể kết tinh thành một tổ chức kiểu Liên Hợp Quốc trong thời gian tới ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương, mặc dù một số nhà

hoạch định chính sách đã vận động cho việc thiết lập một cơ quan an ninh tập thể chính thức trong khu vực.

Vào năm 1954, Úc, Pháp, New Zealand, Pakistan, Philippines, Thái Lan, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ đã thành lập Tổ chức Hiệp ước Đông Nam Á (Southeast Asia Treaty Organization - SEATO), chủ yếu để ngăn chặn sự lan rộng của chủ nghĩa cộng sản trong khu vực, theo thông tin của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ. Tuy nhiên, không giống như NATO, SEATO có khả năng hạn chế trong việc tập hợp hành động an ninh tập thể. Theo Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ, tổ chức này cũng không có cơ chế thu thập thông tin tình báo hoặc triển khai các lực lượng quân sự và đã chính thức giải thể vào năm 1977, hai năm sau khi Chiến tranh ở Việt Nam kết thúc.

Ngày nay, các quốc gia Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương đang thực hiện những động thái phòng thủ phù hợp với lợi ích của mỗi quốc gia nhưng cũng phù hợp với mong muốn của họ trong việc cùng nhau chống lại những thách thức và mối đe dọa chung về an ninh. Các nhà phân tích cho biết, sự hội tụ an ninh đạt được từ quá trình đó là một sự thay đổi tích cực trong triển vọng về thịnh vượng và ổn định của khu vực.

Các quốc gia phải tiếp tục cân nhắc đến chất lượng của các mối quan hệ an ninh và quốc phòng của họ và những lợi ích mà các thỏa thuận như vậy mang lại, không chỉ về sự ổn định của khu vực mà còn trong các lĩnh vực từ chia sẻ thông tin và công nghệ đến bảo vệ quyền con người và quyền tự do. Những suy ngẫm và tính toán chiến lược như vậy phù hợp với các định nghĩa được công nhận qua thời gian về chủ quyền mà các quốc gia cùng chí hướng dự tính sẽ làm nền tảng cho một khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở. □

TỰ DO TRÊN KHÔNG GIAN MẠNG

Các Quốc gia Đồng minh và Đối tác
Kháng cự Sự Kiểm soát Độc tài được Áp
đặt dưới Lớp vỏ Chủ quyền Kỹ thuật số

NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

MINH HỌA CỦA DIỄN ĐÀN



Các Phi công của Không quân Hoàng gia Úc (Royal Australian Air Force - RAAF) thảo luận về một môi trường mạng giả lập tại Trung tâm Chiến tranh Trên Không của RAAF ở Edinburgh.
HÀ SĨ BRENTON KWATERSKI/BỘ QUỐC PHÒNG ÚC

Khi Nga xâm lược Ukraina vào tháng 2 năm 2022, cộng đồng internet ở Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) đã hưởng ứng lập trường không dứt khoát của chính phủ Trung Quốc, từ chối mô tả cuộc tấn công quân sự của Matxcova ở châu Âu là một cuộc tấn công vô cớ. Các cơ quan kiểm duyệt được sử dụng bởi Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) cầm quyền cũng đã hành xử thận trọng tương tự như vậy vào đầu năm 2022, khi họ hạn chế những cuộc trao đổi trực tuyến trong thời gian phong tỏa do đại dịch COVID-19, bao gồm thông tin về việc các cư dân bị cô lập có thể nhận thực phẩm và thuốc men như thế nào. Mặc dù một vài bài đăng trực tuyến đã gây trở ngại cho sự giám sát của chính phủ, nhìn chung cuộc đàn áp đã thành công.

Internet ở Trung Quốc không mở cũng không tự do. Các bài đăng chỉ trích những hành động của chính phủ sẽ biến mất, tài khoản của người đăng ký bị treo hoặc bị khóa và nội dung tuyên truyền tán thành quan điểm của nhà nước thì tràn lan. Bên ngoài, chính phủ Trung Quốc sử dụng các mối đe dọa và những lời hứa hảo để gây ảnh hưởng đến dư luận, kêu gọi các quốc gia khác nối tiếp các chiến lược của mình và bao che cho các tin tức đánh cắp công nghệ quân sự và tài sản sở hữu trí tuệ.

Các chế độ độc tài như các chế độ ở Trung Quốc, Nga và Bắc Triều Tiên thường dùng vấn đề chủ quyền trên mạng để biện minh cho các hành động và việc theo dõi trực tuyến của họ. Họ lập luận rằng chủ quyền được áp dụng trên không gian mạng

tương tự như trong đường biên giới vật lý của các quốc gia.

Cách các quốc gia lựa chọn để quản lý tài nguyên mạng của họ là phức tạp và đôi khi bất chính.

Nhưng có một cách tiếp cận khác, một cách tiếp cận được thực hiện bởi các đồng minh và đối tác trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương và được thể hiện trong Tuyên ngôn về Tương lai của Internet và các sáng kiến đa phương khác. Bản tuyên ngôn (xem Trang 44), được 61 quốc gia, vùng lãnh thổ và các tổ chức đa quốc gia thông qua vào tháng 4 năm 2022, kêu gọi một internet mở, tự do và toàn cầu.

Những bên ký kết tuyên ngôn không bỏ qua các những nhân tố xấu. Ví dụ, Nhật Bản đã thành lập một Bộ Tư lệnh Phòng thủ Mạng và có kế hoạch “sẽ tăng cường đáng kể các năng lực phòng thủ mạng”, theo sách trắng của Bộ Quốc phòng được công bố vào tháng 7 năm 2022. Bằng cách củng cố các đơn vị phòng thủ mạng chuyên biệt, tham gia vào các cuộc diễn tập thực tế và tiến hành đào tạo, Nhật Bản có kế hoạch sẽ “chuẩn bị đầy đủ cho chiến tranh hiện đại, bao gồm chiến tranh thông tin và chiến tranh mạng”, sách trắng nêu rõ.

Tuy nhiên, những người ủng hộ tuyên ngôn này phần lớn hướng đến triển vọng ban đầu của internet. “Ở New Zealand, chúng tôi là những người hết mực tin tưởng vào internet như một công cụ để giúp người ta đạt được những điều tốt đẹp,” ông Paul Ash, đại diện đặc biệt của thủ tướng về an ninh mạng và kỹ thuật số, phát biểu tại lễ ra mắt tuyên ngôn này. “Các nguyên tắc được nêu trong tuyên ngôn này thực sự quan trọng đối với chúng tôi”.

Kiểm soát những Ranh giới

Mặc dù hầu hết người dân Úc hiểu về chủ quyền lãnh thổ, nhưng chủ quyền kỹ thuật số là một vấn đề khác, ông Marcus Thompson, một sĩ quan Quân đội Úc đã nghỉ hưu, người từng giữ chức vụ chỉ huy đầu tiên về chiến tranh thông tin cho Lực lượng Quốc phòng Úc, cho biết.

Mặc dù khó có thể đúc rút thành một khái niệm, chủ quyền kỹ thuật số đang thu hút nhiều sự quan tâm, ông Thompson đã viết trong một bài báo cho Viện Chính sách Chiến lược Úc. “Căng thẳng gia tăng với Trung Quốc, tin giả liên tục tràn lan, tin tức thường xuyên đề cập đến các cuộc tấn công mạng do các chủ thể nhà nước tinh vi thực hiện và những công bố về hoạt động gián điệp nước ngoài đã khiến người Úc đặc biệt quan tâm đến vấn đề chủ quyền”, ông viết. “Chúng ta đang ở trong kỷ nguyên của các điệp viên và chiến binh mạng”.

Luật pháp quốc tế ủng hộ chủ quyền địa lý, đó là sự am hiểu rằng mỗi quốc gia có quyền tự trị trong biên giới của

minh. Internet thì không có ranh giới vật lý. Mỗi quốc gia có thể đi theo con đường riêng của mình, từ kiểu đàn áp người dân trong nước và hung hăng trên trường quốc tế của Trung Quốc và Nga cho đến cách tiếp cận của những quốc gia ký kết tuyên ngôn. “Cuộc tranh luận về chủ quyền trên mạng thường liên quan đến việc liệu chủ quyền trên không gian mạng có nên là một phần mở rộng của chủ quyền truyền thống hay không”, theo Trung tâm Khoa học và các Vấn đề Quốc tế Belfer của Trường Harvard Kennedy ở Hoa Kỳ.

Càng ngày, người ta càng có xu hướng áp đặt các quy tắc. “Trong khi niềm tin vào hệ thống quốc tế đang dần suy giảm, một hình thức khác của chủ nghĩa bảo hộ đang mạnh lên với những hậu quả bất lợi cho hàng tỷ người dùng internet”, Freedom House, một tổ chức nghiên cứu có trụ sở tại Washington, D.C., cho biết trong “Quyền riêng tư của Người dùng hay Chủ quyền trên Mạng?” (“User Privacy or Cyber Sovereignty?”) “Các cơ quan chức năng ở ngày càng nhiều

“Căng thẳng gia tăng với Trung Quốc, tin giả liên tục tràn lan, tin tức thường xuyên đề cập đến các cuộc tấn công mạng do các chủ thể nhà nước tinh vi thực hiện và những công bố về hoạt động gián điệp nước ngoài đã khiến người Úc đặc biệt quan tâm đến vấn đề chủ quyền”.

Marcus Thompson,

Cựu chỉ huy của bộ phận chiến tranh thông tin của Lực lượng Quốc phòng Úc

Tuyên ngôn về Tương lai của Internet

NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

“Chúng ta đoàn kết trong một niềm tin vào tiềm năng của các công nghệ kỹ thuật số trong việc thúc đẩy sự kết nối, dân chủ, hòa bình, tinh thần thượng tôn pháp luật, sự phát triển bền vững và việc hưởng quyền con người và các quyền tự do cơ bản”.

Tuyên ngôn về Tương lai của Internet đã được bắt đầu như vậy. Tuyên ngôn này được 61 quốc gia, vùng lãnh thổ và các tổ chức đa quốc gia thông qua vào tháng 4 năm 2022. Tuyên ngôn kêu gọi một cam kết từ “tất cả các đối tác hiện đang tích cực ủng hộ tương lai cho một Internet mở, tự do, toàn cầu, có tính tương tác, đáng tin cậy và an toàn”.

Theo một đánh giá của Trường Chính sách Công Georgia Tech ở Hoa Kỳ, tài liệu không mang tính ràng buộc này “nhằm mục đích ‘khôi phục lại sự hứa hẹn của internet’ và hạ bệ các xu hướng gần đây của các chính phủ độc tài nhằm đàn áp quyền tự do ngôn luận và bác bỏ các quyền con người cũng như các quyền tự do cơ bản”.

Các bên ký kết tài liệu này thừa nhận rằng một mạng internet tự do và mở đem đến những rủi ro và thách thức. Mỗi quốc gia quản lý dữ liệu để giải quyết các vấn đề sống còn như tội phạm, khủng bố và các mối đe dọa an ninh quốc gia khác, cho dù bên trong hay bên ngoài, theo Hội đồng Quan hệ Đối ngoại, một cơ quan tư vấn có trụ sở tại Hoa Kỳ.

Tuyên ngôn này bác bỏ việc sử dụng internet để đàn áp quyền tự do ngôn luận hoặc phủ nhận các quyền con người khác như đã thấy ở các quốc gia độc tài. Các hành động vi

phạm bao gồm phát tán thông tin sai lệch, giám sát công dân, cài đặt tường lửa trong nước và ngắt kết nối để ngăn chặn người dân tiếp cận với các quan điểm khác nhau.

“Hành vi độc hại do nhà nước bảo trợ hoặc bao che đang gia tăng, bao gồm cả sự lan truyền của thông tin sai lệch và tội phạm mạng như phần mềm tống tiền, ảnh hưởng đến an ninh và khả năng phục hồi của cơ sở hạ tầng quan trọng đồng thời khiến các tài sản công và tư nhân quan trọng gặp rủi ro,” tài liệu này cho biết.

Mặc dù tuyên ngôn này không đề cập đến Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa hoặc Nga, nhưng nhiều bên ký tên đã chỉ trích các chế độ đó vì những phát ngôn chung của họ về chủ quyền trên mạng và phủ nhận các hành vi trực tuyến bất hợp pháp.

Về mặt này, một báo cáo của Viện Brookings đã kết luận, tài liệu này thể hiện một sự phân chia ở cấp độ thế giới và hé lộ nhiều điều về các quốc gia không ký kết cũng như những quốc gia đã ký kết.

Tuyên ngôn trích dẫn Tuyên ngôn Quốc tế về Nhân quyền của Liên Hợp Quốc, tài liệu tuyên bố rằng “các quyền mà mọi người có ngoài mạng cũng phải được bảo vệ trên mạng, đặc biệt là quyền tự do ngôn luận, điều này được áp dụng bất kể biên giới và thông qua bất kỳ phương tiện nào mà họ lựa chọn”.

Ông Paul Mitchell, Chủ tịch Nhóm Cố vấn Đa Bên của Diễn đàn Quản trị Internet của Liên Hợp Quốc, cho biết: Tuyên ngôn về Tương lai của Internet “là một sự biểu đạt tuyệt vời về tất cả những gì chúng ta đã làm và cần tiếp tục làm”. “Điều quan trọng nhất cần làm là tiếp tục gắn kết ... để đảm bảo rằng tài liệu này sẽ tiếp tục hỗ trợ một cách tích cực cho xã hội”.



Binh sĩ Quân đội Úc tham gia khóa huấn luyện về không gian mạng tại Học viện Lực lượng Quốc phòng Úc ở Canberra.
HẠ SĨ NUNU CAMPOS/BỘ QUỐC PHÒNG ÚC

quốc gia đang cân nhắc các biện pháp để kiểm soát luồng dữ liệu ra vào biên giới quốc gia của họ.”

Việc ban hành các chỉ thị như vậy, thường được thực hiện với mục đích nhằm đảm bảo an ninh và bảo vệ công dân, là động lực cho tuyên ngôn xây dựng sự đồng thuận. Các yếu tố khác là sự giám sát, phần mềm tổng tiền và những cuộc tấn công mạng ngày càng xảy ra nhiều hơn.

Thông thường, lập trường của một quốc gia về internet nhất quán với các thông lệ và luật pháp được chấp nhận của quốc gia đó. Khi quyền tự do ngôn luận, quyền riêng tư và nhân quyền được coi trọng và bảo vệ, thì việc sử dụng internet thường phản ánh các tiêu chuẩn đó. Ngược lại, khi một chính phủ duy trì sự kiểm soát hà khắc đối với công dân của mình và có cách ứng xử hung hăng, thường lén lút với bên ngoài, thì khái niệm chủ quyền mạng đem đến một vỏ bọc thuận tiện.

Cam kết của những bên ký tuyên ngôn về một mạng internet ưu tiên cho quyền con người và “mở, tự do, toàn cầu, có khả năng tương tác, đáng tin cậy và bảo mật” đưa ra một bài toán khó giải. Tầm nhìn lý tưởng về một nền tảng internet thuần khiết và tốt đẹp né tránh sự cần thiết ngày càng tăng của việc giám sát những gì xuất hiện trực tuyến, cả vì an ninh quốc gia và để duy trì luật pháp và những chuẩn mực trong nước. “Căng thẳng quốc tế gia tăng, sự hồi sinh của chủ nghĩa dân tộc và những thất bại trong việc bảo đảm an ninh và quyền riêng tư đã làm suy yếu hệ tư tưởng ban đầu này,” một báo cáo của Trung tâm Nghiên cứu Chiến lược và Quốc tế (Center for Strategic and International Studies - CSIS), có tiêu đề, “Chủ quyền và Quá trình Tiến hóa



Binh sĩ thuộc Lực lượng không quân Hoàng gia Úc làm việc trong một thiết bị mô phỏng không gian mạng. HẠ SĨ CRAIG BARRETT/BỘ QUỐC PHÒNG ÚC

của Tư tưởng Internet” (“Sovereignty and the Evolution of Internet Ideology”), cho biết.

Bất kể cam kết của một quốc gia về các quyền tự do trên internet là như thế nào, các lực lượng quân đội ở Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương và các nơi khác cố gắng bảo mật hệ thống mạng của họ và đảm bảo họ đã chuẩn bị sẵn sàng nếu xung đột phát sinh.

Trong khi đó, các chế độ chuyên quyền có ý định thúc đẩy các sáng kiến có lợi cho mình để nuôi dưỡng những gì Freedom House xem là “những hậu quả nghiêm trọng đối với tương lai của quyền tự do trên internet.”

Ngay cả những người kiên quyết bảo vệ quyền tự do ngôn luận trên internet cũng phải thừa nhận có nhiều câu hỏi hơn là câu trả lời. Nhưng niềm tin chung của họ vẫn vững chắc: Một mạng Internet dễ dàng truy cập, mạnh, với những quan điểm đa dạng thì tốt hơn một mạng internet bị kiểm soát chặt chẽ dưới lớp vỏ bọc là chủ quyền trên mạng.

Những Định hướng trong Tương lai

Vào tháng 11 năm 2020, Úc và Hoa Kỳ đã áp dụng thỏa thuận đầu tiên về việc tiếp tục phát triển một sân tập huấn luyện ảo trên mạng. Theo báo cáo của Bộ Tư lệnh Mạng Hoa Kỳ, Môi trường Đào tạo Mạng Liên tục (Persistent Cyber Training Environment - PCTE) là một nền tảng cho các nhiệm vụ phòng thủ trong thế giới thực vượt qua các ranh giới và mạng. Nó được thiết kế để biến đổi thông qua việc sử dụng và phát triển chung, rèn giữa sự sẵn sàng trong các chiến thuật, kỹ thuật và quy trình mạng. Thỏa thuận này là một ví dụ về cách tiếp cận có sự kết nối mà những người vận động cho một mạng internet mở, tự do và toàn cầu nói là điều tối cần thiết để ngăn chặn những kẻ xâm nhập có dụng ý xấu. Thông tin liên lạc và trao đổi thông tin là điểm mấu chốt, Thiếu tướng Susan Coyle, người đứng đầu bộ phận chiến tranh thông tin của Lực lượng Quốc phòng Úc, nói với podcast The Cognitive Crucible. “Chúng tôi có những mối quan hệ tuyệt vời ở Úc, trong ngành công nghiệp, với các học giả. Chúng tôi có những mối quan hệ đối tác rất lâu dài và tuyệt vời với các đồng minh và đối tác, đặc biệt là Hoa Kỳ.

“Tôi nghĩ có rất nhiều cơ hội để xây dựng các mối quan hệ thực sự vững bền và chân thành, và đó chỉ là điều chúng ta cần tiếp tục làm khi chúng ta làm việc cùng nhau,” bà Coyle nói thêm.

Các nhà lãnh đạo của nhiều quốc gia trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương tin rằng các quốc gia của họ đang mạnh hơn khi sát cánh bên nhau. Họ đã tham gia vào các liên minh song phương và đa phương để tận dụng sức mạnh tập thể của mình trong việc giải quyết một loạt các vấn đề. Đối thoại An ninh Bộ tứ, bao gồm Úc, Ấn Độ, Nhật Bản và Hoa Kỳ, đã tinh chỉnh sáng kiến của mình để xử lý vấn đề công nghệ mạng và an ninh mạng. Bộ tứ là tên gọi của nhóm này, “nỗ lực để bồi đắp sự kiên cường trên bốn quốc gia của chúng tôi để ứng phó với các lỗ hổng an ninh mạng và các mối đe dọa trên mạng”, theo một

bản tóm tắt của Nhà Trắng về những thành tựu của liên minh tại hội nghị thượng đỉnh ở Tokyo vào tháng 5 năm 2022.

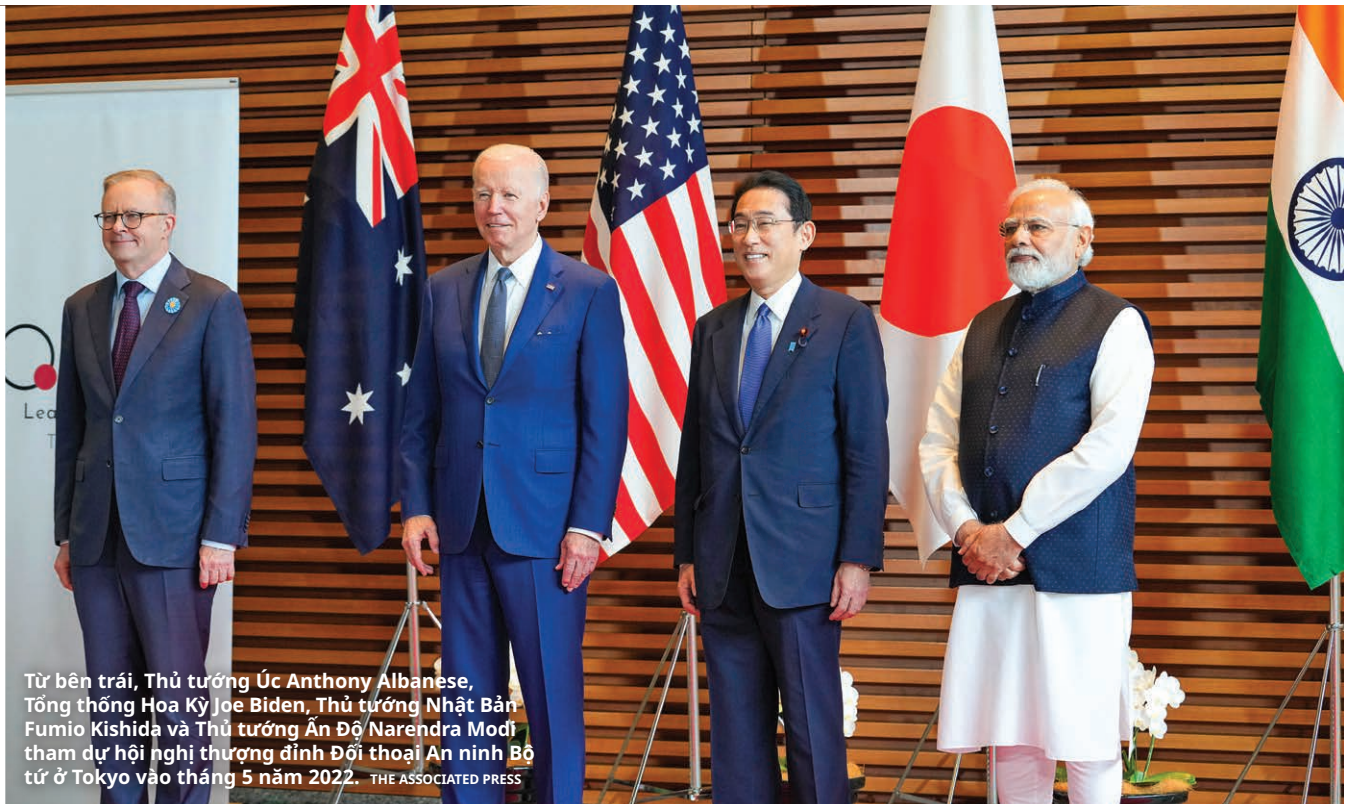
Các lĩnh vực trọng tâm là: bảo vệ cơ sở hạ tầng quan trọng, do Úc lãnh đạo; khả năng phục hồi và an ninh của chuỗi cung ứng, do Ấn Độ chịu trách nhiệm; phát triển lực lượng lao động và tài năng, do Nhật Bản chỉ đạo; và các tiêu chuẩn an ninh phần mềm, do Hoa Kỳ lên tiếng.

Các nhà lãnh đạo của bốn quốc gia đã thể sẽ cải thiện an ninh mạng bằng cách chia sẻ thông tin về mối đe dọa và xác định các nguy cơ tiềm ẩn. Mỗi quốc gia thành viên cũng sẽ phát triển phần mềm vì lợi ích của tất cả, theo The Record, một bản tin về an ninh mạng.

Ngoài ra, bản tóm tắt của Nhà Trắng cho biết Bộ tứ sẽ:

- Tăng cường chia sẻ thông tin giữa các nhóm ứng phó với tình huống khẩn cấp trên máy tính ở mỗi quốc gia, bao gồm trao đổi về các bài học kinh nghiệm và phương pháp tốt nhất.
- Cải thiện an ninh phần mềm và nhà cung cấp dịch vụ được quản lý bằng cách điều phối các tiêu chuẩn an ninh mạng cho việc mua sắm phần mềm của các chính phủ trong Bộ tứ.
- Khởi động chiến dịch Ngày An ninh mạng để nâng cao nhận thức và cung cấp thông tin và hoạt động đào tạo có hợp tác với các cơ quan ban ngành, tổ chức phi lợi nhuận, các viện trong giới hàn lâm và cộng đồng.

Bộ tứ chỉ là một trong những quan hệ đối tác chia sẻ nguồn lực và chuyên môn để giải quyết vấn đề công nghệ và an ninh mạng. Đây là những ưu tiên chính đối với các tổ chức quân sự mà phụ thuộc nhiều vào mạng lưới truyền thông và vệ tinh cho các hệ thống vũ khí và nhận thức tình huống. Úc, Vương quốc Anh và Hoa Kỳ đã thành lập AUKUS vào tháng 9 năm 2021 để “tập



Từ bên trái, Thủ tướng Úc Anthony Albanese, Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden, Thủ tướng Nhật Bản Fumio Kishida và Thủ tướng Ấn Độ Narendra Modi tham dự hội nghị thượng đỉnh Đối thoại An ninh Bộ tứ ở Tokyo vào tháng 5 năm 2022. THE ASSOCIATED PRESS

trung vào các năng lực mạng, trí tuệ nhân tạo, công nghệ lượng tử và thêm các năng lực dưới biển.”

Nhiều thập kỷ trước đó, Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á đã cam kết sẽ “thúc đẩy sự hợp tác tích cực và hỗ trợ lẫn nhau về các vấn đề cùng quan tâm trong các lĩnh vực kinh tế, xã hội, văn hóa, kỹ thuật, khoa học và hành chính”. Tổ chức này đã tái khẳng định cam kết vào tháng 5 năm 2022.

Các quan hệ đối tác như vậy tôn trọng luật pháp quốc tế và hỗ trợ khả năng ngăn chặn tích hợp, chống lại những nỗ lực nhằm xâm nhập vào các hoạt động nội bộ của một quốc gia thông qua không gian mạng, chiến thuật vùng xám hoặc xung đột trực tiếp.

Theo tạp chí Newsweek, những người ủng hộ các liên minh chế giễu những lời cáo buộc của Bắc Kinh rằng các mối quan hệ đối tác là một nỗ lực để kiềm chế nước này. Họ nói rằng các mối quan hệ đối tác là một cách hiệu quả để ngăn chặn các cuộc xâm nhập, trên không gian mạng và ở những nơi khác, trên khắp khu vực.

Tính toán Cẩn thận

Đó là một yêu cầu khó đạt được sự cân bằng: duy trì các nguyên tắc của internet mở, tự do đồng thời nỗ lực để đảm bảo thông tin cá nhân, bao gồm cả bí mật quân sự, không bị xâm phạm.

Người ta càng cần phải có an ninh mạng hiệu quả khi xét đến sự phát triển liên tục và bản chất của công nghệ kỹ thuật số là tồn tại mọi lúc mọi nơi. Đại dịch COVID-19 đã làm tăng nhu cầu đó khi ngày càng có nhiều người dùng mạng để làm việc từ xa và các doanh nghiệp dồn toàn lực để đẩy nhanh quá trình chuyển đổi sang các nền tảng kỹ thuật số.

“Quyền kiểm soát chủ quyền được mở rộng đều đặn trong không gian mạng khi các quốc gia tìm cách bảo vệ công dân của họ và nhận thấy rằng chủ trương không can thiệp được phát triển trong những năm 1990 không đủ mạnh để thực hiện điều này”, báo cáo của CSIS nêu rõ. “Tuy nhiên, giữa hai thái cực là để mặc không can thiệp và kiểm soát quá chặt, có một cách làm ở giữa, và nhiệm vụ cho các nhà hoạch định chính sách là xác định xem có cách nào để giải tỏa những mối lo ngại chính đáng mà không gây tổn hại đến những tiềm năng cho đổi mới và tăng trưởng hay không.”

Khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương dễ trở thành nạn nhân của hoạt động gián điệp mạng và các vụ tấn công mạng khi các nền dân chủ và các quốc gia đối tác cạnh tranh với Trung Quốc và các quốc gia khác kìm kẹp người dân về tầm ảnh hưởng.

Các chính phủ trong khu vực có nhận thức khác nhau về an ninh mạng. Những bên ký kết Tuyên ngôn về Tương lai của Internet tin rằng các công nghệ kỹ thuật số nên thúc đẩy “sự kết nối, dân chủ, hòa bình, tinh thần thượng tôn pháp luật, sự phát triển bền vững và việc thụ hưởng các quyền con người và các quyền tự do cơ bản”.

Trong khi đó, Trung Quốc khẳng định rằng chủ quyền trên mạng mang đến cho các chính phủ quyền phát triển và quản lý internet theo lựa chọn của họ trong biên giới của mình. Ở Trung Quốc, điều đó có nghĩa là một cách tiếp cận thường xuyên bị xếp hạng thấp nhất về tự do internet trong số 70 quốc



Những người điều khiển mạng của Lực lượng Tự vệ Không quân Nhật Bản và Không quân Hoa Kỳ xem xét một nhiệm vụ. KIMBERLY WOODRUFF/KHÔNG QUÂN HOA KỲ

gia mà Freedom House đánh giá. Tổ chức phi lợi nhuận này, chủ yếu được tài trợ bởi chính phủ Hoa Kỳ, được thành lập dựa trên tiền đề rằng tự do phát triển mạnh mẽ ở nơi các chính phủ có trách nhiệm với người dân của họ, và sự đa dạng của các biểu hiện, hiệp hội và niềm tin được khuyến khích và bảo vệ.

“Trung Quốc là nơi có một trong những môi trường truyền thông hạn chế nhất và hệ thống kiểm duyệt tinh vi nhất thế giới, đặc biệt là trên mạng”, Freedom House nhận xét trong báo cáo năm 2022 của tổ chức này. “ĐCSTQ (Đảng Cộng sản Trung Quốc) duy trì quyền kiểm soát đối với hoạt động đưa tin thông qua quyền sở hữu trực tiếp, quy trình cấp chứng chỉ hành nghề cho các nhà báo, các hình phạt nặng tay cho các bình luận chỉ trích các nhà lãnh đạo đảng hoặc ĐCSTQ, và các chỉ thị hàng ngày cho các phương tiện truyền thông và các trang web mà định hướng việc đưa tin về những tin tức nóng hổi.”

Nhà nước Trung Quốc chặn các trang web, gỡ bỏ các ứng dụng trên điện thoại thông minh và xóa các bài đăng trên mạng xã hội mà thảo luận về các chủ đề bị cấm về chính trị, xã hội, kinh tế và tôn giáo, theo báo cáo của tổ chức nghiên cứu này.

Trong khi đó, Úc, Ấn Độ, Nhật Bản và các quốc gia khác trong khu vực Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương đã cáo buộc Trung Quốc về những vi phạm bên ngoài như xâm nhập vào mạng lưới máy tính và các thiết bị.

Theo The Diplomat, một tạp chí tin tức trực tuyến, việc Trung Quốc khẳng định rằng khái niệm chủ quyền áp dụng cho mạng internet đã xuất hiện trên một tài liệu của chính phủ vào năm 2010. Tài liệu này tuyên bố rằng trong nội bộ Trung Quốc, nhà nước có thẩm quyền kiểm soát việc truy cập internet. Sau đó nước này đã thực hiện việc đó bằng cách áp đặt các hạn chế.

Nhận thức được những nỗ lực nhằm xâm nhập và quấy nhiễu các mạng lưới của họ, những bên ký kết tuyên ngôn trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương và đối tác của họ nhận ra sự cần thiết của việc phải thiết lập các tiêu chuẩn để duy trì sự toàn vẹn của internet đồng thời ngăn chặn tin tặc bẻ gãy các biện pháp bảo mật.

“Sự phân chia giữa các quốc gia ủng hộ các mô hình quản trị dựa trên chủ quyền trên mạng, chủ yếu là Trung Quốc và Nga, và những quốc gia tin vào mô hình với nhiều bên liên quan, bao gồm hầu hết các nền dân chủ tự do, là một trong những xung đột tư tưởng nổi bật nhất mà phân chia không gian mạng,” theo Trung tâm Belfer của Harvard. □

CHỦ QUYỀN TRONG KHÔNG GIAN VŨ TRỤ

KHÔNG AI CÓ THỂ SỞ HỮU NÓ, ĐIỀU NÀY THÔI THỨC SỰ CẠNH TRANH, HỢP TÁC

NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) đã dùng dùng tức giận gửi một lá thư đến Liên Hợp Quốc vào tháng 12 năm 2021, phản nản rằng họ đã bị buộc phải điều khiển trạm vũ trụ mới của mình hai lần trong bốn tháng để tránh va chạm với hai vệ tinh Starlink, thuộc chòm vệ tinh do SpaceX có trụ sở tại Hoa Kỳ phóng lên để đưa internet đến các khu vực còn thiếu kết nối trên toàn cầu.

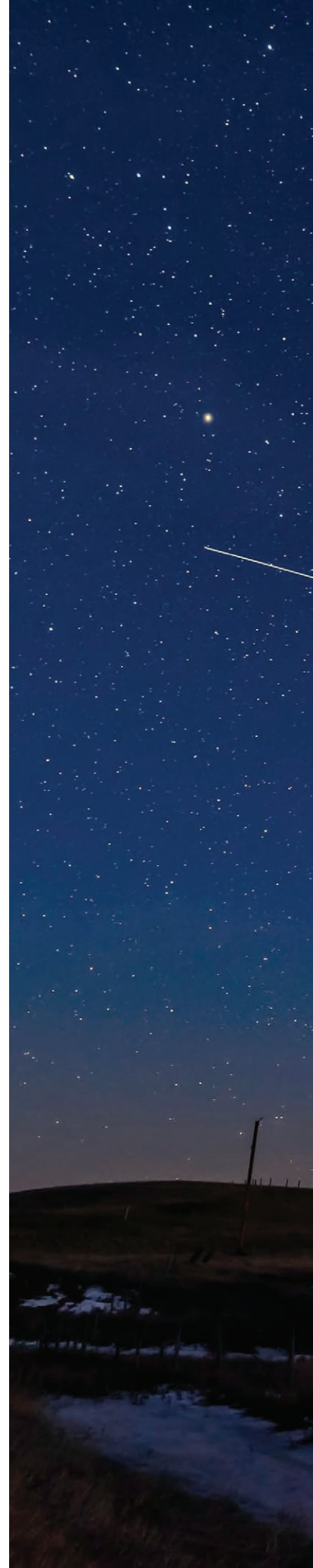
Trong thư than phiền của mình, Trung Quốc đã diễn giải một cách có chọn lọc các quy định của Hiệp ước Không gian vũ trụ của Liên Hợp Quốc và không thừa nhận rằng nước này đã không chủ động tham vấn với các quốc gia khác như đã nêu trong hiệp ước này. Các quốc gia cần tham khảo ý kiến của nhau nếu họ thấy có thể xảy ra va chạm. Hiệp ước cũng quy định rằng bất kỳ người nào đặt một vật thể trong không gian vũ trụ đều phải chuẩn bị để điều chỉnh quỹ đạo của nó so với các vệ tinh đã ổn định khác. Vào thời điểm đó, hàng trăm vệ tinh Starlink đã được đặt vào vị trí và Trung Quốc thậm chí còn thừa nhận họ đã biết đường đi của hai vệ tinh được nhắc đến. Chúng đã bay trong quỹ đạo khi Trung Quốc phóng phi hành đoàn gồm ba thành viên đầu tiên của trạm không gian vũ trụ Thiên Cung (Tiangong) 3.

Thêm vào đó, Trung Quốc đã không phản nản gì với Liên Hợp Quốc vài tuần trước đó khi Nga phá hủy một cách có chủ đích một vệ tinh không hoạt động trong một vụ thử tên lửa trên mặt đất. Vụ nổ phá vỡ vệ tinh này thành 1.500 “mảnh vụn tồn tại lâu dài” mà đã đe dọa đến tính mạng của những người trên Trạm Vũ trụ Quốc tế (International Space Station - ISS). ISS lớn hơn

nhieu có một phi hành đoàn gồm sáu người và 16 mô-đun so với ba mô-đun cấu thành Thiên Cung.

Trong bức thư của mình, Trung Quốc đã không chỉ phê phán SpaceX. Nước này nhắm đến “Space Exploration Technologies Corporation (SpaceX) của Hợp Chúng quốc Hoa Kỳ.” Theo Hiệp ước Không gian Vũ trụ, trách nhiệm đối với những vật thể và con người được phóng vào vũ trụ, và trách nhiệm pháp lý nếu có vấn đề với họ, hoàn toàn thuộc về một quốc gia có chủ quyền: “Các hoạt động của các thực thể phi chính phủ trong không gian vũ trụ, bao gồm mặt trăng và các thiên thể khác, sẽ cần có sự cho phép và giám sát liên tục của Quốc gia thành viên thích hợp của Hiệp ước.” Tên đầy đủ của Hiệp ước Không gian Vũ trụ, có hiệu lực vào năm 1967 và đã được 112 quốc gia thành viên của Liên Hợp Quốc phê chuẩn, phản ánh quy định về chủ quyền này: “Hiệp ước về các Nguyên tắc Chỉ phối các Hoạt động của các Quốc gia trong việc Thăm dò và Sử dụng Không gian Vũ trụ, bao gồm Mặt trăng và các Thiên thể Khác”.

Nhưng sau khi đã vào không gian vũ trụ, không có biên giới chủ quyền, không có các quốc gia bảo hộ hoặc lãnh thổ hoặc địa lý được tạo ra như các vùng đặc quyền để bảo vệ bằng mọi giá trước sự xâm nhập của các quốc gia khác. Hiệp ước Không gian Vũ trụ cấm việc chiếm hữu và nhấn mạnh rằng các quốc gia cần chia sẻ với nhau. Điều 1 tuyên bố rằng không gian vũ trụ là “địa phận của toàn nhân loại”, nói rằng “cần có quyền tiếp cận tự do vào tất cả các khu vực của các thiên thể.” Điều 2 có đoạn: “Các quốc gia không được chiếm đoạt không gian vũ trụ, bao gồm mặt trăng





Các vệ tinh Starlink của SpaceX quay quanh bầu trời đêm ở Canada. STOCKTREK/GETTY IMAGES

và các thiên thể khác bằng tuyên bố chủ quyền, bằng cách sử dụng hoặc chiếm đóng, hoặc bằng bất kỳ phương thức nào khác.”

Nói một cách đơn giản, không gian vũ trụ thì phải khác.

Tuy vậy, một lịch sử gồm những trải nghiệm đau thương trên hành tinh này với những tư lợi đầu đá trong khu vực và về mặt tư tưởng đều chuẩn bị cho mọi quốc gia có chủ quyền về khả năng xảy ra xung đột trong không gian vũ trụ. Họ chuẩn bị cho một lĩnh vực chiến đấu mới, được thúc đẩy bởi một động cơ quen thuộc — để đối thủ không thể tiến vào thông qua hoạt động chỉ huy và kiểm soát các lực lượng trên trái đất được yểm trợ bởi vệ tinh — nhưng, đối với những quốc gia ký kết hiệp ước, còn bởi một ưu tiên bên ngoài ranh giới của trái đất: Đảm bảo không có ai thêm muốn con đường và điểm đến là không gian vũ trụ.

BẢO VỆ HÒA BÌNH

Trong một bài xã luận vào năm 2022 trên tạp chí Aether của Đại học Hàng không, Trung tướng John E. Shaw, Phó Tư lệnh Lực lượng Không gian Vũ trụ Hoa Kỳ, đã mô tả một trong những nhiệm vụ của nhánh mới nhất trong quân đội của quốc gia này và bộ tư lệnh tác chiến mới nhất của nó, Bộ Tư lệnh Không gian Vũ trụ Hoa Kỳ (USSPACECOM): “việc bảo vệ và phòng thủ không gian vũ trụ để đảm bảo quyền tiếp cận tự do và không bị giới hạn vào miền này và tiếp tục cung cấp các năng lực với sự hỗ trợ từ không gian vũ trụ cho các vùng trên mặt đất”. Cũng giống như cách mà họ làm việc để bảo vệ các quyền tự do trên Trái đất, quân đội Hoa Kỳ và các đối tác của mình đang phát triển các chiến lược và thiết bị để bảo vệ các hoạt động được thừa nhận trong không gian vũ trụ chung. Ngày nay, điều đó chủ yếu có nghĩa là bảo vệ các vệ tinh có quỹ đạo dọc theo các lộ trình và độ cao khác nhau để giúp cho sự sống trên Trái đất — theo dõi thời tiết, dẫn đường cho người và hàng hóa, và cung cấp kết nối internet, cùng với các chức năng quan trọng khác.

Trong một tương lai trong đó có một công không gian vũ trụ bay theo quỹ đạo, hoạt động khai thác trên mặt trăng và tiến trình thuộc địa hóa sao Hỏa được đặt ra, vai trò của quân đội có lẽ sẽ thay đổi. Một lý do: một yêu cầu ngày càng tha thiết là cần nhận ra sự cần thiết của quyền sở hữu tư nhân trong một số hình thức để khuyến khích các loại đầu tư kinh doanh mà sẽ giúp nhân loại tận dụng tối đa không gian vũ trụ. Theo các quy định của Hiệp ước Không gian Vũ trụ, các quốc gia có chủ quyền, mà các lực lượng quân đội gắn liền theo đó, là những chủ thể duy nhất trong không gian vũ trụ. Nhiều người trong cộng đồng không gian vũ trụ lập luận rằng, bây giờ là lúc để mời các thực thể tư nhân và thương mại cùng được dự phần.

Tiến sĩ Michelle L.D. Hanlon, đồng giám đốc Chương trình Luật Không gian và Vũ trụ tại Đại học Mississippi đồng thời là người sáng lập nhóm di sản không gian vũ trụ phi lợi nhuận For All Moonkind, đã nói với một tiểu ban của Ủy ban Liên Hợp Quốc về Sử dụng Không gian Vũ trụ một cách Hòa bình vào năm 2019: “Họ đem đến chuyên môn, kiến thức và kinh nghiệm thực tế mà các luật sư và chính trị gia còn thiếu”. Các thực thể tư nhân đang đi tiên phong trong những tiến bộ trong công nghệ mà giúp dễ tiếp cận không gian vũ trụ hơn và cải thiện cuộc sống trên Trái đất. Hãy nghĩ đến các chòm vệ tinh Starlink, một mạng lưới bao gồm 42.000 vệ tinh nhỏ, và tên lửa tái sử dụng do SpaceX và Rocket Lab USA phát minh ra với gốc và điểm phóng ở New Zealand. Chưa kể, chỉ tính riêng ở Hoa Kỳ đã có ba công ty đang xem xét việc xây dựng các trạm không gian riêng.

THƯƠNG MẠI HÓA KHÔNG GIAN VŨ TRỤ

Việc đẩy nhanh công cuộc thương mại hóa không gian vũ trụ là một chiến lược quan trọng đối với USSPACECOM, người đứng đầu của cơ quan cho biết tại Hội nghị chuyên đề Không gian Vũ trụ hàng năm ở Colorado vào tháng 4 năm 2022. “Điều này là do việc hợp tác với các thực thể thương mại cho phép chúng tôi thích nghi nhanh hơn, đổi mới dễ dàng hơn và tích hợp công nghệ vượt trội,” Tướng Quân đội Hoa Kỳ James Dickinson cho biết. “Chúng tôi cũng có thể tăng cường khả năng phục hồi của kiến trúc không gian vũ trụ, hiểu rõ hơn về miền không gian vũ trụ, đẩy nhanh quá trình ra quyết định và đưa ra những giải pháp tiết kiệm cho các vấn đề chiến lược.”

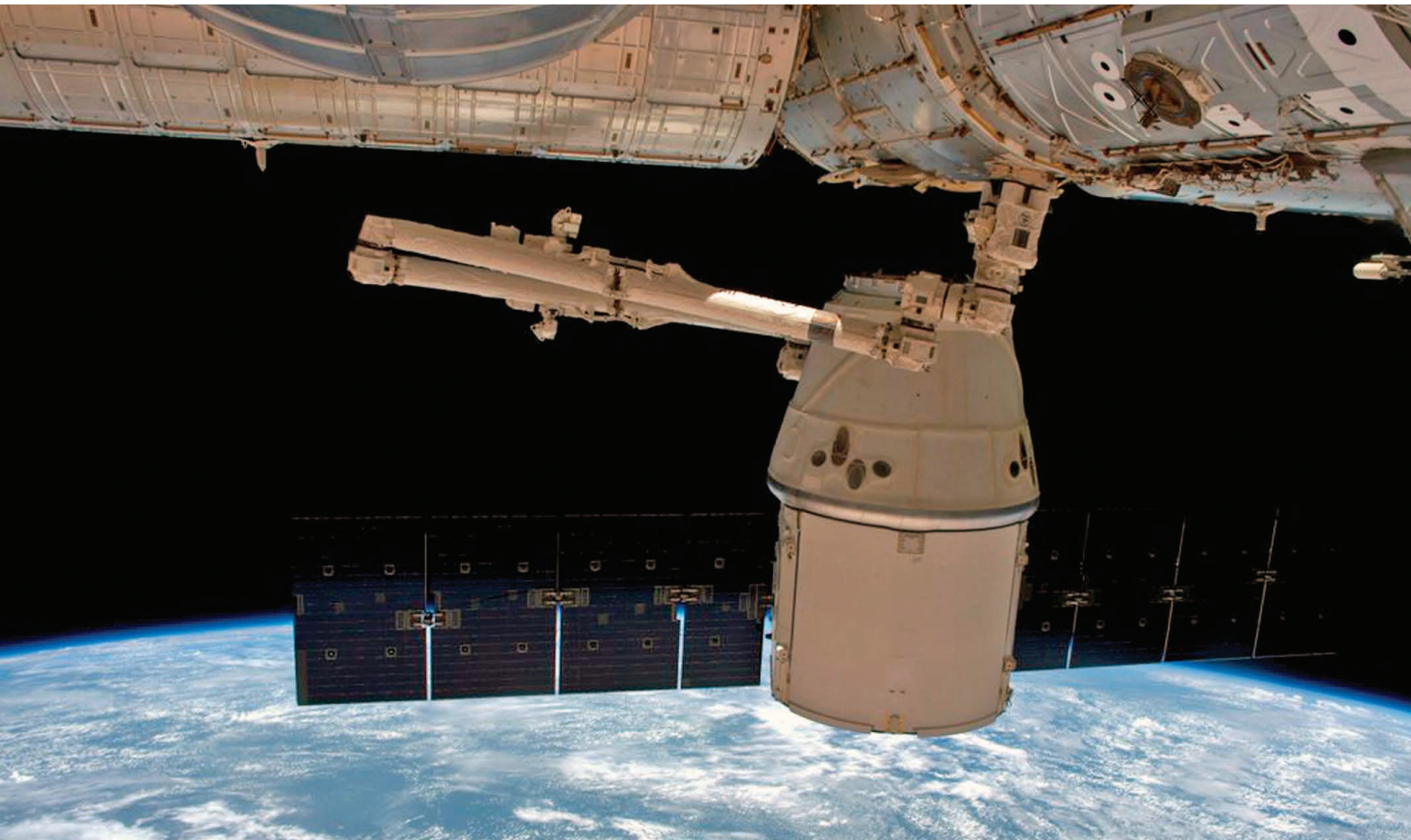
Để khuyến khích tinh thần kinh doanh, cùng với những lý do khác, Liên Hợp Quốc đối mặt với áp lực phải xem xét lại Hiệp ước Không gian Vũ trụ, vốn được coi là Magna Carta của luật không gian vũ trụ nhưng hiện đã hơn 50 năm tuổi. Khi đó, mong muốn dỡ bỏ vũ khí hạt nhân là một động lực thúc đẩy Hoa Kỳ cùng Liên Xô và Vương quốc Anh bảo trợ cho hiệp ước này. Một lý do khác cho một cái nhìn mới: để xóa bỏ sự mâu thuẫn rõ ràng giữa việc cấm chiếm hữu trong không gian vũ trụ và quyền sở hữu tài sản được nêu trong tuyên bố của Liên Hợp Quốc về nhân quyền. “Phải có khái niệm nào đó về quyền sở hữu”, bà Hanlon nói với DIỄN ĐÀN. “Chúng ta có gọi đó là quyền sở hữu hay không? Tôi không nghĩ là chúng ta có thể vì những hệ lụy đi kèm với nó”.

Khi các cường quốc truyền thống như Trung Quốc, Nga và Hoa Kỳ đi đầu trong hoạt động khám phá miền mới, các quốc gia đang phát triển cảnh báo về sự lặp lại của quá trình đô hộ áp bức con người đã là đặc trưng của lịch sử loài người trong nhiều thế kỷ qua. Bà Hanlon là một trong những người nhìn thấy một tương lai trong không gian vũ trụ mà vượt xa hơn nhu cầu lập quốc. “Tôi hy vọng chúng ta không bao giờ sử dụng thuật ngữ chủ quyền trong không gian vũ trụ,” bà nói. “Chúng ta cần loại bỏ khái niệm thuộc địa hóa mà mọi người đều quá mức sợ hãi. Về cơ bản, chúng ta rất khác so với chúng ta vào thế kỷ 15, 16 và 17.” Ai sẽ quản lý các hoạt động của con người trong không gian vũ trụ là một cuộc thảo luận vẫn còn sơ khai. Nói đến những mô hình khả thi, một số nhà chức trách nhắc đến Liên minh Viễn thông Quốc tế của Liên Hợp Quốc. Đây là cơ quan giám sát việc phân bổ quỹ đạo vệ tinh. Họ cũng nói đến Cơ quan Quản lý Đáy Biển Quốc tế, được sinh ra từ Công ước Liên Hợp Quốc về Luật Biển nhưng cho đến nay về cơ bản là không được công nhận như là một hướng dẫn để cập nhật Hiệp ước Không gian Vũ trụ.

Bà Hanlon đã nói về những người thực dân tương lai trên sao Hỏa, tin rằng họ sẽ được truyền cảm hứng từ các nguyên tắc như tự do và dân chủ. “Vào một thời điểm nào đó, họ sẽ chán phải báo cáo cho Hoa Kỳ, Nga và Trung Quốc, và họ sẽ tạo ra nền văn minh của riêng mình với các tiêu chuẩn của riêng mình,” bà nói. “Nhiệm vụ của chúng ta hôm nay là đảm bảo rằng những người sau này sẽ lên sao Hỏa, với khả năng sẽ trở nên độc lập, là những người sẽ tôn trọng nhân quyền và quyền tự do của con người.”

MỞ RỘNG LIÊN MINH VỀ KHÔNG GIAN VŨ TRỤ

Trong lúc này, các quốc gia tự mình hoặc làm việc trong các nhóm để theo đuổi các chương trình của họ trong không gian vũ trụ trong khi các lực lượng quân đội của họ chuẩn bị cho khả năng xảy ra xung đột. Ví dụ, Ấn Độ có kế hoạch một lần nữa cố gắng



Một khoang tàu SpaceX Dragon được thả ra từ Trạm Vũ trụ Quốc tế. REUTERS

đáp hạ một tàu vũ trụ trên mặt trăng vào năm 2023 sau một nỗ lực trước đó đã đạt được quỹ đạo mặt trăng nhưng khi đáp xuống bị va đập mạnh. Các liên minh mới về không gian vũ trụ đã xuất hiện với các mức độ năng lực khác nhau, bao gồm Cơ quan Vũ trụ châu Phi với 55 quốc gia thành viên, Cơ quan Vũ trụ Mỹ Latinh và Caribe với bảy quốc gia thành viên và Nhóm Điều phối Vũ trụ Ả Rập với 12 quốc gia thành viên Trung Đông. Trung Quốc lãnh đạo Tổ chức Hợp tác Không gian Vũ trụ Châu Á-Thái Bình Dương, được thành lập vào năm 2005 và bao gồm Bangladesh, Indonesia, Iran, Mông Cổ, Pakistan, Peru, Thái Lan và Thổ Nhĩ Kỳ. Việc phát triển và phóng vệ tinh là mục tiêu chung, nhưng tổ chức này cũng làm việc để mở rộng và bình thường hóa việc sử dụng hệ thống định vị toàn cầu (GPS) phiên bản Trung Quốc.

ISS, một trong những sự hợp tác quốc tế tham vọng nhất từng được các phi hành gia từ 18 quốc gia thử làm và ghé thăm, tiếp tục mở rộng khi đến năm thứ 25 hoạt động. Nga công bố vào tháng 7 năm 2022 rằng họ sẽ rời ISS vào cuối năm 2024 và bắt đầu xây dựng hệ quỹ đạo của riêng mình. Điều này thể hiện một động thái nửa để tách rời phương Tây, được đẩy nhanh bởi thái độ phản kháng của quốc tế đối với cuộc xâm lược của Nga vào Ukraina. Mặc dù vậy, cơ quan vũ trụ Hoa Kỳ NASA đã nhắc lại rằng họ vẫn tiếp tục làm việc với cơ quan vũ trụ Nga Roscosmos, đối tác lớn nhất của cơ quan này trong ISS. Ngoài ra, 10 thành viên của Cơ quan Vũ trụ Châu Âu đã tham gia cùng NASA trong Hiệp định Artemis để theo đuổi công cuộc khám phá mặt trăng bền vững và

chuẩn bị cho một sứ mệnh đưa con người đến sao Hỏa. Artemis mở cửa cho tất cả các quốc gia, nhưng Nga và Trung Quốc đã tránh xa hoạt động mà họ tuyên bố là một nỗ lực nhằm đạt được một trật tự quốc tế do Hoa Kỳ lãnh đạo trong không gian vũ trụ. Hai chế độ này đang hợp tác để theo đuổi những nhiệm vụ lên mặt trăng có người lái của riêng họ, cũng mở cửa cho tất cả các quốc gia. Chưa có quốc gia Artemis nào gia nhập.

Hoa Kỳ cũng đã xây dựng các quan hệ đối tác quốc phòng quan trọng trong không gian vũ trụ, chủ yếu là với Úc, Canada, Pháp, Đức, New Zealand và Vương quốc Anh, tất cả đều hoạt động hoặc hợp tác với Trung tâm Hoạt động Không gian Vũ trụ Kết hợp tại Căn cứ Lực lượng Không gian Vũ trụ Vandenberg ở Nam California. Tổng cộng, Hoa Kỳ có hơn 30 thỏa thuận về tình huống không gian vũ trụ với các quốc gia khác. Ngược lại, Trung Quốc đã tránh xa các liên minh quân sự chính thức nhưng trong những năm gần đây đã mở rộng các cuộc tập trận chung với các quốc gia bao gồm Iran, Pakistan và Nga. Một cái nhìn rộng hơn về các quốc gia chia sẻ các giá trị của Trung Quốc đã xuất hiện vào tháng 12 năm 2021 với một nghị quyết của Liên Hợp Quốc do Anh đưa ra để giảm nguy cơ tính toán sai nguy hiểm trong không gian vũ trụ. Những bên phản đối trong cuộc bỏ phiếu 164-12 phần lớn là các chế độ độc tài: Cuba, Iran, Bắc Triều Tiên, Trung Quốc, Nga, Syria và Venezuela. Trong một bài phát biểu vào tháng 5 năm 2022, ông Dickinson của USSPACECOM cho biết Trung Quốc và Nga đang nhanh chóng



Thiết bị phóng vệ tinh địa đồng bộ của Ấn Độ, mang theo một vệ tinh liên lạc, phóng lên từ Trung tâm Vũ trụ Satish Dhawan ở Sriharikota. REUTERS

phát triển các năng lực không gian vũ trụ mà “đe dọa sự ổn định và an ninh của miền này”. Nhưng ông nhấn mạnh rằng mục tiêu hàng đầu của bộ tư lệnh là “ngăn chặn xung đột để không cho xung đột bắt đầu hoặc mở rộng vào miền không gian vũ trụ” và xét cho cùng, không gian “không cần phải có sự thù địch”.

NHẬN THỨC VỀ MIỀN

Cho dù tương lai sẽ ra sao, bà Hanlon đều nhận thấy vai trò tối quan trọng của quân đội. “Tôi thực sự nghĩ rằng chúng ta sẽ có được hòa bình từ không gian vũ trụ, và tôi nghĩ rằng quân đội Hoa Kỳ có một vai trò to lớn trong việc thúc đẩy hòa bình đó. ... Không chỉ bằng cách nêu gương sáng và tự mình cư xử hòa bình, mà còn để đảm bảo rằng chúng ta đang mang theo các quốc gia đang hình thành và để đảm bảo rằng không ai cảm thấy họ đang bị bỏ lại phía sau”. Những bước đầu tiên vào không gian vũ trụ được thực hiện để phục vụ mục đích quốc phòng. Chỉ tiêu quân sự đã mang lại những tiến bộ lớn trong công nghệ vũ trụ, bao gồm cả lời hứa về năng lượng mặt trời trong không gian vũ trụ — một yếu tố có thể thay đổi vận mệnh của nhân loại. Trong khi đó, nhận thức về miền đóng vai trò rất quan trọng trong không gian vũ trụ và một hợp phần mà USSPACECOM theo dõi và truyền đạt đến công chúng bất kỳ vụ va chạm nào có thể xảy ra thông qua trang web Space-Track.org.

Bà Hanlon nói: “Chúng ta cần có cơ quan quản lý giao thông trong không gian vũ trụ, và thực tế là các hệ thống phòng thủ trên toàn thế giới có những năng lực tốt nhất và có nhiều con mắt nhất”. Bà cho biết, một “người bảo vệ” không gian vũ trụ có thể là cần thiết — một khái niệm đang được Phòng thí nghiệm Nghiên cứu Không quân Vũ trụ Hoa Kỳ khám phá.

Quân đội sẽ cần phải phát triển để xử lý những thách thức mà không gian vũ trụ mang lại, không giống như bất kỳ thách thức nào họ phải đối mặt trước đây và được phân biệt bởi các lớp đường như vô hạn trong không gian vũ trụ, bà Hanlon nói. Ví dụ, mật độ dày đặc của quỹ đạo tiếp giáp với bầu khí quyển của Trái Đất sẽ đòi hỏi một cách tiếp cận khác thay vì thăm dò trong vành đai tiểu hành tinh ở xa hoặc xa hơn.

Những cuộc thử nghiệm được mở rộng vào miền này đang đặt ra những câu hỏi về chủ quyền và quốc phòng. Hơn 70 quốc gia có các cơ quan vũ trụ, với 14 quốc gia có khả năng phóng lên quỹ đạo. Chỉ hai năm sau khi Hiệp ước Không gian Vũ trụ có hiệu lực, giáo sư tiên phong về luật không gian vũ trụ Stephen Gorove đã đề xuất rằng quyền sở hữu tư nhân trong không gian vũ trụ có thể được cho phép theo hiệp ước vì nó không bị cấm rõ ràng. Vào năm 1976, bảy quốc gia ở khu vực xích đạo đã tuyên bố chủ quyền đối với quỹ đạo địa tĩnh — phần cách đường xích đạo 35.400 kilomet, nơi đặt các vệ tinh nhất định về liên lạc, tình báo và cảnh báo tên lửa vì chúng có thể ở cố định trên một vị trí Trái đất. Vấp phải sự phản đối rộng rãi, các bên bảo trợ đã rút lại Tuyên ngôn Bogota và khẳng định “quyền ưu tiên” ít hơn đối với không gian vũ trụ. Mặc dù vậy, sau này Ecuador vẫn tuyên bố chủ quyền với quỹ đạo địa tĩnh thông qua một điều khoản của hiến pháp được viết lại vào năm 2008 của nước này.

NHỮNG KHẢ NĂNG SỞ HỮU

Các câu hỏi khác nổi lên: Hiệp ước Không gian Vũ trụ yêu cầu các quốc gia không can thiệp vào các vật thể do quốc gia khác phóng ra, vậy điều này có tương đương với quyền sở hữu chủ quyền của một vị trí quỹ đạo cụ thể không? Nếu các lực lượng



Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa đã phản nản với Liên Hợp Quốc rằng vệ tinh Starlink của SpaceX có trụ sở tại Hoa Kỳ đã buộc họ phải điều chỉnh quỹ đạo của trạm vũ trụ Thiên cung 3, trong hình minh họa này cùng với tàu vũ trụ Thần Châu có người lái.

AFP/GETTY IMAGES

quân sự hành động để bảo vệ một vật thể trong không gian vũ trụ trước các mối đe dọa thì có cấu thành quyền sở hữu hay không? Các điều khoản chính của hiệp ước đề cập đến “không gian vũ trụ, bao gồm mặt trăng và các thiên thể khác”. Thiếu định nghĩa sâu hơn, điều này có nghĩa là tất cả hạt bụi vũ trụ phải được coi một thiên thể hay không?

Trung Quốc đã lợi dụng những kẽ hở này trong hiệp ước khi họ gửi thư than phiền về Starlink đến Liên Hợp Quốc. Ủy ban về Sử dụng Không gian Vũ trụ một cách Hòa bình đang phải xoay xở với những phức tạp của Thời đại Không gian, loay hoay với cách ghi lại các vụ phóng vệ tinh mà trước đây phóng lên một vật thể duy nhất nhưng bây giờ triển khai hàng chục, đồng thời cũng phải xử lý các vấn đề sâu rộng hơn như sử dụng tài nguyên trong không gian vũ trụ. Nhưng mỗi vòng quay của Trái Đất nêu bật thực tế rằng Hiệp ước Không gian Vũ trụ đề cập rất ít đến hoạt động của con người trong không gian vũ trụ ngày nay. Ai sẽ có chỗ đứng? Điều này sẽ được quản lý như thế nào?

Hiện tại, thế giới sử dụng các công cụ có sẵn. Hoa Kỳ đã trả lời thư phản nản của Trung Quốc bằng thư riêng của mình gửi đến Liên Hợp Quốc, nêu ra các biện pháp đã được áp dụng để giải quyết các mối quan ngại đôi khi xung đột của các quốc gia có chủ quyền trong không gian vũ trụ chung. Thư phản hồi chung quy nêu những ý như sau: Cập nhật thông tin liên lạc, chú ý đến dữ liệu sẵn có và trao đổi với nhau. Những bước này rất quan trọng khi không gian vũ trụ trở nên đông đúc hơn với hoạt động của khu vực tư nhân. Kể từ tháng 11 năm 2014, thư trả lời trình bày, Hoa Kỳ đã cung cấp thông báo khẩn cấp về các mối nguy hiểm va chạm có nguy cơ cao giữa tàu vũ trụ Trung Quốc có phi hành đoàn và do robot lái với các vật thể khác trong không gian vũ trụ. Trong trường hợp của các vệ tinh Starlink, USSPACECOM không thấy có xác suất đáng kể của khả năng xảy ra va chạm. Nhưng để làm Trung Quốc yên lòng, thư trả lời đề xuất, Trung Quốc nên liên lạc trực tiếp thay vì nói rằng có một sự cố quốc tế — và tự Trung Quốc nên tham khảo trang web Space-Track.org miễn phí. □



MỘT CÂU CHUYỆN THÀNH CÔNG VỀ CHỦ QUYỀN

ASEAN Vẫn Phản ánh các Quốc gia Thành viên

TIẾN SĨ SHAUN NARINE

Năm quốc gia đã thành lập Hiệp hội các quốc gia Đông Nam Á (ASEAN) vào năm 1967: Indonesia, Malaysia, Philippines, Singapore và Thái Lan. Brunei gia nhập vào năm 1984, tiếp theo là Việt Nam vào năm 1995, Lào và Miến Điện vào năm 1997, và Campuchia vào năm 1999. Timor-Leste trở thành một quốc gia độc lập mới từ năm 2002 và là quốc gia Đông Nam Á còn lại, dự kiến sẽ gia nhập vào một thời điểm nào đó. Kể từ khi thành lập, ASEAN vẫn cam kết với một khái niệm về chủ quyền quốc gia từ thời Westphalia, theo đó mỗi quốc gia có toàn bộ chủ quyền đối với lãnh thổ của mình theo tập hợp các quy tắc, chuẩn mực và tiêu chuẩn thường được công nhận là có tính ràng buộc giữa các quốc gia.

Trọng tâm chủ yếu của ASEAN đã tập trung vào việc bảo

vệ và nâng cao quyền chủ quyền của các thành viên. Trong những thập kỷ qua, các nhà phê bình đã đặt câu hỏi về nỗ lực này và đề nghị cải cách để mang đến cho ASEAN quyền tự chủ và tầm ảnh hưởng lớn hơn đối với các chính sách đối nội và đối ngoại của các thành viên. Các nhà phê bình lập luận rằng để ASEAN có thể thực thi ảnh hưởng quốc tế thực sự, các thành viên cần phối hợp các chính sách chính trị, kinh tế, xã hội trong và ngoài nước của họ theo cách mà cho phép tổ chức này có thể tự tin tuyên bố là tiếng nói của gần 700 triệu người. Tuy nhiên, khó có khả năng ASEAN sắp thực hiện sự thay đổi triệt để trong cách tiếp cận về vấn đề chủ quyền. Kể cả 55 năm sau, nhiều yếu tố chính trị, xã hội và kinh tế mà đã hình thành nền tảng sáng lập của ASEAN vẫn tiếp tục đứng vững.



2022

U.S.-ASEAN
SPECIAL SUMMIT

2022





Nguồn gốc của Cam kết về Chủ quyền

Để hiểu được cam kết của ASEAN với chủ quyền quốc gia theo kiểu tối đa hóa đòi hỏi người ta phải hiểu được kinh nghiệm của Đông Nam Á với chủ nghĩa thực dân. Các đế quốc phương Tây đã đô hộ hoặc thống trị gần như tất cả các quốc gia Đông Nam Á. Tây Ban Nha đô hộ Philippines trong hơn 300 năm. Vào năm 1898, người Tây Ban Nha đã mất đế chế của họ vào tay Hoa Kỳ, quốc gia này không ủng hộ nền độc lập của Philippines trong gần 50 năm nữa. Người Hà Lan (và các cường quốc châu Âu khác) đã đô hộ Indonesia trong hơn 300 năm. Người Anh đã đô hộ Malaya (sau này trở thành Malaysia và Singapore), Miến Điện và Brunei. Pháp đô hộ Việt Nam, Lào và Campuchia. Chỉ có Thái Lan tránh bị đô hộ bằng cách thực hiện chính sách đối ngoại “gió chiều nào che chiều ấy” — tức là nhún nhường trước bất kỳ quyền lực nào đang chiếm ưu thế trong khu vực tại bất kỳ thời điểm nào.

Chủ nghĩa đế quốc Nhật Bản đã dẫn đến sự kết thúc của quyền cai trị của châu Âu và Hoa Kỳ đối với Đông Nam Á vào đầu Thế chiến II, nhưng cũng vô cùng hà khắc. Sau chiến thắng của Đồng Minh, Hoa Kỳ trở lại Philippines nhưng đã trao trả độc lập cho nước này vào năm 1946. Người Anh đã lấy lại quyền kiểm soát Brunei, Malaya và Miến Điện. Người Pháp và người Hà Lan đã cố giành lại các thuộc địa cũ của họ. Những cố gắng nhằm tái áp đặt vòng cương tỏa như vậy đã gặp phải

sự kháng cự quyết liệt. Indonesia đánh đuổi người Hà Lan; Việt Nam đánh bại người Pháp. Người Anh dần dần (và miễn cưỡng) rút khỏi các thuộc địa cũ của họ, trao cho Brunei nền độc lập, chấm dứt tình trạng là một quốc gia bảo hộ của Anh vào năm 1984.

Vào năm 1963, Indonesia, dưới thời Tổng thống lúc đó là ông Sukarno, đã đưa ra chính sách Konfrontasi (Đối đầu) chống lại nhà nước mới của Malaysia. Sukarno xem Malaysia như một sự áp đặt của thực dân Anh lên khu vực này. Indonesia đã cố gắng gây mất ổn định ở Malaysia (và Singapore, một phần của Malaysia cho đến năm 1965) thông qua những hành động ép buộc về quân sự và kinh tế. Philippines, quốc gia có tranh chấp lãnh thổ với Malaysia, đã tham gia vào cuộc xung đột này. Konfrontasi kết thúc vào năm 1966, khi quân đội Indonesia tổ chức một cuộc đảo chính chống lại Sukarno và sau đó tìm cách thanh trừng những người bị cáo buộc là cộng sản khỏi xã hội Indonesia, giết chết, có lẽ, hơn 1 triệu người. Philippines, Malaysia và Singapore cũng đã lo ngại về mối đe dọa về cuộc nổi dậy của cộng sản. Việc đấu đá với nhau khiến các quốc gia này càng dễ bị mất ổn định chính trị. Do đó, ASEAN đã được thiết lập như một phần của một thỏa thuận giữa các thành viên sáng lập rằng họ sẽ tôn trọng chủ quyền của nhau để cho phép tất cả tập trung vào việc chiến đấu với quân nổi dậy trong nước.

Các nhà lãnh đạo ASEAN cùng chụp ảnh với Tổng thống Hoa Kỳ Joe Biden bên ngoài Nhà Trắng ở Washington, D.C., vào tháng 5 năm 2022. Từ bên trái: Tổng thư ký ASEAN khi đó là ông Lim Jock Hoi từ Brunei, Thủ tướng Việt Nam Phạm Minh Chính, Thủ tướng Thái Lan Prayut Chan-ocha, Thủ tướng Campuchia Hun Sen, Quốc vương Brunei Haji Hassanal Bolkiah, Tổng thống Biden, Tổng thống Indonesia Joko Widodo, Thủ tướng Singapore Lý Hiển Long, Thủ tướng Lào Phankham Viphavanh, Thủ tướng Malaysia Dato' Sri Ismail Sabri Yaakob và Bộ trưởng Ngoại giao Philippines khi đó là Teodoro Locsin Jr. THE ASSOCIATED PRESS

Cuộc Vật lộn để Xây dựng Quốc gia

Sau khi thoát khỏi ách đô hộ của thực dân, hầu hết các quốc gia Đông Nam Á đều phải đối mặt với nỗi lo lắng lớn tiếp theo của nhiều thuộc địa cũ: làm thế nào để tạo ra bản sắc dân tộc gắn kết từ nhiều bản sắc dân tộc, bộ lạc, ngôn ngữ và tôn giáo khác nhau. Đông Nam Á có lẽ là khu vực đa dạng nhất thế giới. Không có gì đáng ngạc nhiên, sự đa dạng về bản sắc này và các cuộc tranh đấu bắt nguồn từ đó về quyền kiểm soát các khu vực

địa lý và các nguồn lực kinh tế và chính trị đã dẫn đến những cuộc xung đột lớn.

Trong thập niên 1960, ngoài bạo lực khủng khiếp ở Indonesia và các cuộc nổi dậy ở các quốc gia ASEAN khác, Việt Nam bị tan nát bởi một cuộc nội chiến. Myanmar, khi đó được gọi là Miến Điện, đã rơi vào tay của chế độ độc tài quân sự. Vào những năm 1970, chế độ Khmer Đỏ của Campuchia đã thực hiện tội ác diệt chủng nhằm vào người dân của nước này, và Việt Nam đã thúc ép hàng trăm nghìn người tị nạn phải ra đi, nhiều người trong số họ là người dân tộc Trung Quốc. Philippines tiếp tục một cuộc xung đột kéo dài với phe ly khai Hồi giáo ở Mindanao. Và còn nhiều cuộc xung đột nội bộ khác.

Mười quốc gia thành viên của ASEAN tiến hành hai cuộc họp Hội nghị Cấp cao chính mỗi năm do quốc gia giữ chức chủ tịch ASEAN tổ chức trong năm đó. Indonesia sẽ là chủ tịch cho năm 2023. Hiến chương ASEAN kêu gọi ASEAN phát triển quan hệ hữu nghị và đối thoại cùng có lợi, quan hệ hợp tác và đối tác với các quốc gia, các tổ chức và thể chế cấp tiểu khu vực, khu vực và quốc tế. ASEAN có 10 đối tác đối thoại, bao gồm Úc, Canada, Liên minh Châu Âu, Ấn Độ, Nhật Bản, New Zealand, Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa, Nga, Hàn Quốc và Hoa Kỳ. ASEAN tổ chức các cuộc trao đổi cấp cao, bao gồm các cuộc họp cấp bộ trưởng bổ sung và các cuộc họp thượng đỉnh với các đối tác này.

Ví dụ, Quan hệ đối tác chiến lược Hoa Kỳ - ASEAN được xây dựng dựa trên các nguyên tắc chung, như được nêu trong Chiến lược Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương của Hoa Kỳ và Triễn vọng ASEAN về Ấn Độ Dương - Thái Bình Dương, bao gồm tính trung tâm của ASEAN, tôn trọng chủ quyền và quy định của pháp luật, quản trị tốt, tính minh bạch, tính bao trùm, khuôn khổ dựa trên luật lệ và tinh thần rộng mở. Trong các hội nghị thượng đỉnh đặc biệt giữa Hoa Kỳ và ASEAN, các quốc gia tham gia làm việc cùng nhau để củng cố các hệ thống y tế công cộng cho tương lai, xây dựng kết nối thông qua phát triển nguồn nhân lực, nâng cao các quan hệ đối tác trong hợp tác kinh tế và thúc đẩy sự hợp tác trên biển vì một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương an toàn.

Ngoại trưởng Hàn Quốc Park Jin tham dự Cuộc họp Bộ trưởng Ngoại giao ASEAN tại Phnom Penh, Campuchia, vào tháng 8 năm 2022. REUTERS



Nhiều chính phủ Đông Nam Á ủng hộ lý thuyết rằng việc thiết lập các quốc gia hoạt động và bền vững từ nhiều bản sắc phức tạp có thể là một quá trình lâu dài và thường đi kèm bạo lực mà đòi hỏi phải bảo vệ chủ quyền của quốc gia. Mặc dù phần lớn tình trạng bạo lực trong các quốc gia Đông Nam Á đã được bù đắp bởi những thành công kinh tế trong 35 năm qua, nhưng hầu hết các quốc gia trong khu vực vẫn còn tiềm ẩn các tác nhân không ổn định.

Duy trì Mối quan hệ

Bất chấp những biến động lớn trong khu vực trong nhiều thập kỷ tồn tại, ASEAN có thể tuyên bố rằng không có hai quốc gia thành viên nào đã gây chiến với nhau. Tuy nhiên, đã xảy ra một chút bạo lực giữa các quốc gia, và vẫn còn tranh luận về việc ASEAN có công lao bao nhiêu trong việc giảm thiểu căng thẳng ở khu vực. Sự ổn định mang lại lợi ích kinh tế cho chính mỗi quốc gia cũng đã đóng một vai trò quan trọng. Tuy nhiên, có thể những kết nối xã hội và chính trị mà ASEAN đã xây dựng giữa các nhà lãnh đạo và quan chức ở Đông Nam Á đã xoa dịu các mối quan hệ. Hàng trăm cuộc họp mà các cơ quan khác nhau của ASEAN tổ chức mỗi năm đã đặt tổ chức này vào tâm điểm của một mạng lưới các mối quan hệ.

Sự mở rộng của chủ nghĩa đa phương ở Đông Nam Á là đặc điểm riêng của khu vực này và không hẳn đi theo các mô hình phương Tây truyền thống. Tuy nhiên, có những dấu hiệu cho thấy các quốc gia Đông Nam Á đã cố gắng để hướng tới một hình thức gắn kết chặt chẽ hơn của thỏa thuận trong khu vực mà sẽ đòi hỏi các quốc gia thành viên phải góp chung chủ quyền của họ, hoặc ít nhất là tạo ra ấn tượng đó. Các thành viên của ASEAN hiểu rằng ảnh hưởng cá nhân của họ trên trường quốc tế được nâng cao đáng kể khi họ có thể lên tiếng bằng một tiếng nói chung cho cả khu vực. Duy trì uy tín của ASEAN là mối quan tâm lớn trong chính sách đối ngoại.

Tuy nhiên, có những sự kiện đã thử thách hình ảnh và ảnh hưởng trên trường quốc tế của ASEAN. Vào cuối thập niên 1990, ASEAN đã thiếu khả năng để giải quyết các thách thức như hậu quả nặng nề của một cuộc khủng hoảng kinh tế trong khu vực, phần lớn xuất phát từ các giá trị tài sản bị thổi phồng và sự sụp đổ của tỷ giá hối đoái; thảm họa môi trường của sương mù trong khu vực từ các vụ cháy rừng ở Indonesia; và thái độ hiềm khích của Indonesia đối với Timor-Leste. Sau đó, các quốc gia ASEAN đã thực hiện những cải cách để khôi phục uy tín của tổ chức này. Vào năm 2003, ASEAN đã đề xuất việc thiết lập Cộng đồng Kinh tế, Cộng đồng Văn hóa - Xã hội và Cộng đồng Chính trị - An ninh. Đây là ba trụ cột của Cộng đồng ASEAN, được thành lập vào tháng 12 năm 2015. Vào năm 2008, Hiến chương ASEAN đã có hiệu lực thi hành. Vào năm 2012, ASEAN đã đưa ra Tuyên bố về Nhân quyền và Ủy ban liên Chính phủ về Nhân quyền (Intergovernmental Commission on Human Rights - AICHR).

Sức mạnh mang tính Biểu tượng

Tuy vậy, các động thái của ASEAN nhằm hướng tới việc tạo ra một cấu trúc gắn kết và thể chế hóa hơn không thể cạnh tranh với thực tế chính trị và kinh tế của các quốc gia ASEAN. Khi phân tích cẩn thận, Cộng đồng ASEAN và các yếu tố khác nhau của nó mang tính biểu tượng nhiều hơn là tính ràng buộc.



Bộ trưởng Bộ Y tế Công cộng Thái Lan Anutin Charnvirakul, bên phải, và Bộ trưởng Bộ Y tế và Dịch vụ Nhân sinh Hoa Kỳ Xavier Becerra gặp nhau trong cuộc họp Bộ trưởng Y tế ASEAN lần thứ 15 tại Bali, Indonesia, vào tháng 5 năm 2022. THE ASSOCIATED PRESS



Thủ tướng Việt Nam Phạm Minh Chính tham gia hội nghị thượng đỉnh kỷ niệm 45 năm quan hệ Hoa Kỳ - ASEAN tại Washington, D.C., vào tháng 5 năm 2022. THE ASSOCIATED PRESS



Tổng thống Indonesia Joko Widodo tham dự Hội nghị thượng đỉnh đặc biệt Hoa Kỳ-ASEAN vào tháng 5 năm 2022. REUTERS

ASEAN vẫn không được thiết kế để đi ngược lại với chủ quyền của các thành viên. Ví dụ, Hiến chương ASEAN kêu gọi các quốc gia thành viên ủng hộ dân chủ và nhân quyền ngay cả khi hiến chương này công nhận các nguyên tắc chỉ đạo của ASEAN về chủ quyền và không can thiệp. Tuy nhiên, Hiến chương ưu tiên các nguyên tắc sau thông qua việc đề cập đến chúng trước và nhấn mạnh chúng nhiều lần. ASEAN không có cơ chế để khai trừ hoặc trừng phạt các thành viên không tuân thủ và AICHR cực kỳ hạn chế trong những vấn đề mà cơ quan này có thể giải quyết.

Ngày nay, vấn đề rõ ràng nhất mà ASEAN phải đối mặt là cuộc khủng hoảng ở Miến Điện. Sau khi chuyển hướng sang chế độ dân chủ vào năm 2012, Miến Điện đã là nạn nhân của một cuộc đảo chính quân sự vào năm 2021 và tính đến cuối năm 2022, chính quyền quân đội vẫn đang nắm quyền. Ngay cả trước cuộc đảo chính, những định kiến trên diện rộng bất lợi cho người Rohingya theo đạo Hồi, nhìn chung là do quân đội gieo rắc, đã dẫn đến hành động thanh trừng sắc tộc và tội ác diệt chủng. Việc nên đối xử với Miến Điện như thế nào đã dẫn đến sự chia rẽ trong ASEAN và khiến những mối quan hệ của tổ chức này với các đối tác phương Tây phức tạp hơn rất nhiều. Một số thành viên, chẳng hạn như Việt Nam, khẳng định rằng ASEAN cần tiếp tục tuân thủ cách tiếp cận nghiêm ngặt theo kiểu Westphalia đối với vấn đề chủ quyền quốc gia. Các thành viên khác muốn trừng phạt Miến Điện và lo lắng về việc sự lên án từ phương Tây đang ảnh hưởng như thế nào đến uy tín quốc tế của ASEAN và, do đó, đến tầm ảnh hưởng quốc tế của tổ chức.

Xác định Chủ quyền

Cách hiểu theo đường lối tối đa hóa về vấn đề chủ quyền quốc gia sẽ vẫn là quy chuẩn trong ASEAN trong tương lai gần. Áp lực để ASEAN thay đổi quy chuẩn này có lẽ sẽ giảm dần theo thời gian. Yếu tố chính thúc đẩy động lực này là mong muốn tuân theo các chuẩn mực của một hệ thống được xác định bởi

thế giới phương Tây. Tuy nhiên, sự suy giảm dần dần của quyền lực phương Tây, kết hợp với sự trỗi dậy tương ứng của Trung Quốc và sự ủng hộ của nước này dành cho một định nghĩa truyền thống về chủ quyền càng khiến tình hình hiện tại khó thay đổi hơn.

Tuy nhiên, sự trỗi dậy của Trung Quốc càng tạo ra lý do khiến các quốc gia ASEAN cần chung một tiếng nói về mặt ngoại giao và chính trị.

ASEAN vẫn là sự phản ánh của các quốc gia thành viên. Các quốc gia Đông Nam Á đã đạt được sự tiến bộ đáng kể về chính trị, kinh tế và công nghệ trong 50 năm qua. Tuy nhiên, những bước tiến về mặt chính trị của họ khá mong manh. Kết quả là, các mối quan hệ của họ với ASEAN rất phức tạp. Việc thế giới nhìn nhận ASEAN như là đại diện của các chính phủ và người dân Đông Nam Á mang lại lợi ích cho các thành viên của ASEAN. Đồng thời, nhiều quốc gia trong số này cũng cảm thấy cần phải ngăn tổ chức này trở thành một thực thể độc lập mà có thể gây áp lực chính trị lên họ. Phản ứng dường như mập mờ và đôi khi mâu thuẫn của ASEAN đối với khái niệm chủ quyền là minh chứng cho sự căng thẳng này. Tuy nhiên, hình thức của chủ quyền mà vẫn sẽ giữ vị trí tối thượng đối với khu vực trong thời gian tới là phiên bản của khái niệm truyền thống từ thời hiệp ước Westphalia. Sự cần thiết phải thể hiện ASEAN như một khối thống nhất và hiệu quả sẽ tạo ra ấn tượng về một tổ chức đoàn kết hơn thực tế. Mặc dù vậy, ASEAN vẫn quan trọng đối với các thành viên và với quan hệ của khu vực này với thế giới. Thực tế là ASEAN được thành lập bởi các cường quốc bậc trung thay vì các quốc gia bên ngoài hùng mạnh hơn cho phép tổ chức này quy tụ nhiều lực lượng tranh giành tầm ảnh hưởng trong khu vực. Nó đã tạo ra các mạng lưới tương tác mà xúc tiến các liên kết ngoại giao. Nó đã giúp bồi dưỡng các điều kiện thuận lợi cho sự phát triển kinh tế. Những đóng góp của ASEAN cho Đông Nam Á có thể ít xuất phát từ chủ ý hơn so với về ngoài, nhưng chúng vẫn vô cùng quan trọng. □

GARUDA SHIELD

MỘT CUỘC 'SIÊU' DIỄN TẬP VƯỢT LÊN TRÊN NHỮNG LO NGẠI AN NINH NGÀY CÀNG TĂNG Ở CẤP KHU VỰC VÀ THẾ GIỚI

GUSTY DA COSTA

Các Binh sĩ đang bay trên không đã hạ xuống từ trên trời trong một đội hình nhịp nhàng trên đảo Sumatra ở quần đảo Indonesia vào đầu tháng 8 năm 2022. Họ đáp xuống những cánh đồng lúa và những khoảng đất trống trong các khu rừng nhiệt đới rậm rạp của Baturaja. Đây không phải là một cú nhảy bình thường. Những người lính nhảy dù từ Indonesia, Nhật Bản và Hoa Kỳ đã cùng nhau hoàn thành cú nhảy đầu tiên của họ tại Super Garuda Shield, một cuộc tập trận quân sự liên quân có sự tham gia của nhiều quốc gia do Lực lượng Vũ trang Quốc gia Indonesia, còn được gọi là Tentara Nasional Indonesia (TNI) và quân đội Hoa Kỳ dẫn dắt.

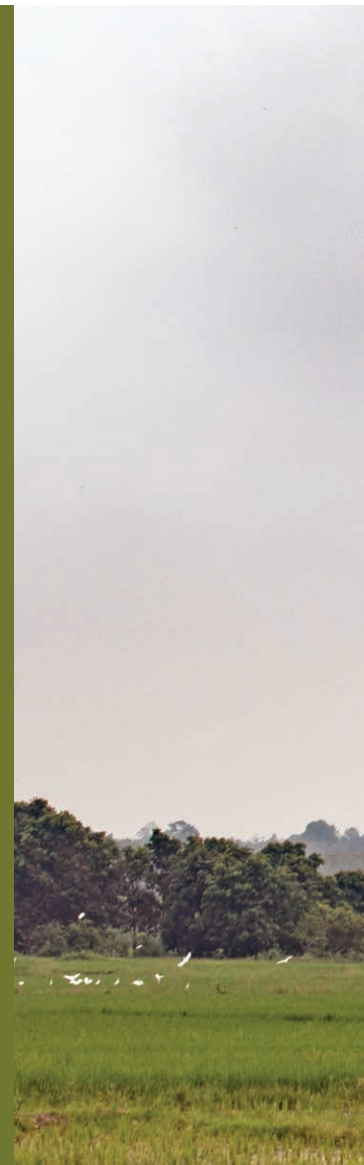
Cú nhảy này không phải là hoạt động đầu tiên duy nhất tại cuộc tập trận thường niên được tiến hành từ ngày 1 đến ngày 14 tháng 8. Garuda Shield 2022, sự kiện được đặt tên không chính thức là Super Garuda Shield vì có quy mô đặc biệt, đánh dấu lần đầu tiên Úc, Nhật Bản và Singapore tham gia cuộc tập trận này, được tổ chức trong bối cảnh căng thẳng toàn cầu tăng vọt, phản ánh cam kết của những người tham gia trong việc chống lại các mối đe dọa đối với an ninh khu vực.

Tướng Andika Perkasa, chỉ huy của TNI và Tướng Charles A. Flynn, chỉ huy của Quân đội Hoa Kỳ tại Thái Bình Dương (USARPAC), đã khai mạc cuộc tập trận tại Trung tâm Tập trận Chiến đấu Baturaja và thu hút hơn 4.300 người tham gia. Ngoài Indonesia và Hoa Kỳ, các binh sĩ thuộc 12 quốc gia đã tham gia. Các bên tham gia bao gồm Úc, Pháp, Nhật Bản, Malaysia, New Zealand, Papua New Guinea, Singapore, Hàn Quốc và Timor-Leste. Các bên quan sát là Canada, Ấn Độ và Vương quốc Anh.

Garuda Shield cũng nhấn mạnh các hoạt động trên biển, với các tàu chiến từ Indonesia, Singapore và Hoa Kỳ lần đầu tiên tập trận cùng nhau.

“Khi chúng ta sát cánh bên nhau như thế này, chúng ta sẽ mạnh hơn”, ông Flynn phát biểu khi khai mạc các bài tập, gọi chúng là “một biểu tượng quan trọng của tinh thần đồng đội, khả năng tương tác và sự đoàn kết của chúng ta trong vai trò là một nhóm các quốc gia mong muốn đạt được một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở và duy trì một trật tự dựa trên các quy tắc”.

Như trong 15 lần trước, Garuda Shield xoay quanh một





loạt các hoạt động và năng lực, bao gồm khả năng tương tác khi sử dụng vũ khí và điều phối chiến trường, hỗ trợ và nhận dạng vệ tinh, hệ thống đồng minh hay đối thủ, và huấn luyện sinh tồn trong rừng rậm và địa hình đô thị. Các hoạt động kết hợp thủy bộ và một cuộc diễn tập chiếm sân bay cũng được tiến hành.

Super Garuda Shield được xây dựng dựa trên các cuộc tập trận trước đây, cho phép binh sĩ thử nghiệm thiết bị và các quy trình, đồng thời giúp Hoa Kỳ hiểu rõ hơn về nhu cầu cơ sở hạ tầng quốc phòng của TNI và các lực lượng quân đội đồng minh và đối tác khác, Tiến sĩ Teuku Rezasyah, giảng viên Khoa Quan hệ Quốc tế tại Đại học Padjadjaran của Indonesia, nói với DIỄN ĐÀN.

Super Garuda Shield cũng cho phép TNI mở rộng sự hợp tác và thử nghiệm với các lực lượng kết hợp và liên quân như một phần trong Chiến dịch Pathways của USARPAC, một biểu tượng của

tinh hữu nghị và sự hợp tác trong khu vực.

Ông Flynn nói: “Tôi tự hào khi thấy Garuda Shield đã phát triển như thế nào kể từ năm ngoái — mùa hè này mở rộng thành một cuộc tập trận liên quân, với sự tham gia của nhiều quốc gia bao gồm tất cả các hợp phần quân chủng của chúng tôi”. “Đây là một biểu tượng của mối liên kết Hoa Kỳ-Indonesia và mối quan hệ ngày càng gắn bó giữa các lực lượng trên bộ trong khu vực trọng yếu này... bởi vì các lực lượng trên bộ chính là chất keo gắn kết kiến trúc an ninh của khu vực với nhau. Chúng ta cùng nhau làm điều đó bằng cách xây dựng khả năng sẵn sàng, xây dựng các mối quan hệ và bằng cách xây dựng lòng tin. Khi quy tụ các lực lượng của chúng ta như thế này, chúng ta gắn kết cơ cấu của an ninh khu vực thành một cấu trúc vững bền.”

NHỮNG CĂNG THẲNG DÂNG CAO

Tên gọi siêu lớn của cuộc tập trận, những gương

Lính nhảy dù Indonesia, Nhật Bản và Hoa Kỳ tiến hành các hoạt động trong Super Garuda Shield ở Baturaja, Indonesia, vào tháng 8 năm 2022.

TRUNG SĨ NICHOLLE SALVATERRA/
QUÂN ĐỘI HOA KỲ



Một trực thăng tấn công AH-64 Apache của quân đội Hoa Kỳ theo đuổi một mục tiêu trong Super Garuda Shield 2022. THE ASSOCIATED PRESS

mặt mới và mục tiêu địa chính trị phản ánh những tình thế xung quanh cuộc tập trận khi nó diễn ra.

Kể từ Garuda Shield lần đầu tiên được tổ chức vào năm 2009, căng thẳng đã từ từ tăng lên ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương do các tuyên bố chủ quyền lãnh thổ chồng chéo ở Biển Đông, cũng như những gì nhiều người coi là sự hiện diện quân sự và những tham vọng chiến lược ngày càng lớn của Cộng hòa Nhân dân Trung Hoa (Trung Quốc) trong và ngoài khu vực.

Đáp lại, các đối tác trong khu vực đã đứng bên nhau để chứng minh rằng các hành động gây mất ổn định của Trung Quốc và Quân đội Giải phóng Nhân dân (People's Liberation Army - PLA) sẽ phải đối mặt với một liên minh mạnh mẽ, mà Garuda Shield lấy làm ví dụ tiêu biểu. Ông Nikolaus Loy, một chuyên gia về quan hệ quốc tế tại Đại học Pembangunan Nasional Veteran ở Yogyakarta, Indonesia, nói với DIỄN ĐÀN: “Cuộc tập trận này là một phần trong sự hợp tác quốc phòng giữa Indonesia và Hoa Kỳ, nhưng nó cũng gửi đi một thông điệp đến các cường quốc tiềm năng trong khu vực rằng có sự phối hợp quốc phòng chặt chẽ khi những thay đổi xảy ra”.

“Tôi tin rằng cuộc tập trận này đại diện cho một nỗ lực để phản ứng với những thay đổi chiến lược ở phạm vi toàn cầu và trong khu vực,” ông Loy cho biết. Ông đã liệt kê số lượng các thách thức an ninh ngày càng tăng ngoài những căng thẳng về Đài Loan vốn thu hút nhiều sự chú ý của dư luận: các tranh chấp

giữa Nhật Bản và Trung Quốc liên quan đến quần đảo Senkaku do Nhật Bản quản lý và giữa Ấn Độ và Trung Quốc về khu vực biên giới trên núi Ladakh; các hành vi khó lường của Bắc Triều Tiên được trang bị vũ khí hạt nhân, bao gồm các cuộc thử nghiệm tên lửa gây mất ổn định; cũng như hành động xâm lược vô cớ của Nga vào Ukraina và cuộc chiến tranh nổi tiếp.

Mặc dù không phải là một bên trong bất kỳ tranh chấp nào ở Biển Đông giữa Bắc Kinh và các quốc gia ven biển khác, Indonesia có những lo ngại liên quan. Các tuyên bố chủ quyền trên vùng biển rộng lớn của Trung Quốc, vốn đã bị một tòa án quốc tế bác bỏ vào năm 2016, chồng chéo với vùng đặc quyền kinh tế của Indonesia ở phần phía nam của Biển Đông, được người Indonesia gọi là Biển Natuna. Các tuyên bố chủ quyền của Bắc Kinh đã dẫn đến các cuộc đối đầu, làm xói mòn thêm nữa hình ảnh của Trung Quốc trong mắt người dân, chẳng hạn như hoạt động đánh bắt cá bất hợp pháp của các tàu Trung Quốc và hành vi ngược đãi các thành viên thủy thủ đoàn người Indonesia trên các tàu Trung Quốc.

Theo các nhà phân tích, quyết định của TNI về việc tổ chức một số phần của Super Garuda Shield ở Quần đảo Riau dọc theo Eo biển Malacca ở Biển Đông là một quyết định đáng chú ý, khi xét đến những cuộc xâm nhập gần đó của các tàu đánh cá Trung Quốc và vị thế của quần đảo này là thủ đô hành chính của khu vực biển.

Trong khi đó, ngoài vị thế ngày càng tham vọng của Trung



Chỉ huy quân đội Hoa Kỳ ở Thái Bình Dương Tướng Charles A. Flynn, bên trái, và Tổng tham mưu trưởng Nhật Bản Trung tướng Kizuki Ushijima ghim huy hiệu lính nhảy dù cho một người lính Indonesia sau khi người này hoàn thành đợt huấn luyện nhảy dù ba bên với lính nhảy dù của quân đội Nhật Bản và Hoa Kỳ trong Super Garuda Shield. QUÂN ĐỘI HOA KỲ Ở THÁI BÌNH DƯƠNG

Quốc trong khu vực, sự tăng trưởng của những năng lực quân sự của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đang khiến người ta lo ngại. Vào năm 2021, các đánh giá tình báo của Hoa Kỳ đã mô tả rằng PLA đang chậm rãi nhưng nhất quán chuyển đổi thành một nhánh cực kỳ linh hoạt và thể hiện sức mạnh của bộ máy chính sách đối ngoại của ĐCSTQ, tham gia vào các hoạt động ngoại giao và chiến dịch quân sự trên toàn cầu, theo Carnegie Endowment for International Peace.

SẮP XẾP LẠI TRUYỀN THỐNG KHÔNG LIÊN KẾT

Về mặt chính thức, truyền thống lâu đời của Indonesia là không liên kết vẫn được giữ vững, và các nhà lãnh đạo dân sự và quân sự của nước này cho biết vị thế phòng thủ và chính sách đối ngoại của họ không nhằm vào bất kỳ quốc gia nào. “Chúng tôi đều là bạn với các nước láng giềng. Đây là điều khiến chúng tôi mạnh hơn, sự đoàn kết của chúng tôi,” ông Perkasa nói với các phóng viên, nhấn mạnh rằng “không có thông điệp nào cho bất kỳ ai” trong các cuộc tập trận.

Ông Perkasa ghi nhận rằng sự tham gia của Trung Quốc trong Garuda Shield đầu tiên và trong hai cuộc tập trận quân sự Indonesia-Trung Quốc vào năm 2012 và 2013 đã không được tiếp nối bằng sự quan tâm của Bắc Kinh đối với cuộc tập trận năm 2022. Ông Perkasa nói: “Nếu họ không coi cuộc tập trận này là một ưu tiên thì cũng không sao”, và cho biết thêm rằng Indonesia vẫn sẵn sàng tổ chức các cuộc tập trận với Trung Quốc.

Ông Teuku thuộc Đại học Padjadjaran cho biết những lo ngại về ĐCSTQ đã khiến PLA không thể tham gia vào Super Garuda Shield. Các vấn đề như những cuộc tranh chấp lãnh hải vẫn tiếp diễn giữa Trung Quốc và các quốc gia Đông Nam Á cũng như tầm quan trọng của việc duy trì một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở đã gây ra các rào cản đối với sự hợp tác.

Mặc dù Trung Quốc vẫn là đối tác thương mại lớn nhất của Indonesia, những mô hình kinh tế đang thay đổi được nhìn nhận là làm giảm sự phụ thuộc của Indonesia vào cường quốc kinh tế này trong khu vực. Vị thế của Indonesia là quốc gia lớn nhất ở Đông Nam Á và đông dân thứ tư trên thế giới có nghĩa là nước



Tướng Andika Perkasa, Lực lượng Vũ trang Quốc gia Indonesia, bên trái, và Chuẩn Đô đốc John C. Aquilino, Chỉ huy Bộ Tư lệnh khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương của Hoa Kỳ, quan sát Super Garuda Shield 2022. THE ASSOCIATED PRESS

này hoàn toàn có thể tự mình trở thành một đối trọng, đặc biệt là ở khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương. Ví dụ, đường lối cứng rắn của Úc đối với Trung Quốc và mối quan hệ gần bó hơn của Jakarta với Canberra được coi là những diễn biến quan trọng trong khu vực.

Có những dấu hiệu khác cho thấy Indonesia, giống như những bên tham gia khác trong Super Garuda Shield, đang làm việc chặt chẽ hơn với các đồng minh và đối tác để thúc đẩy an ninh trong và ngoài khu vực. Tổng thống Indonesia Joko Widodo được cho là đã biến sự tham gia của Nhật Bản trong cuộc tập trận thành một điểm chính trong chuyến thăm chính thức Tokyo vào tháng 7 năm 2022, và Thứ trưởng Bộ Quốc phòng thuộc Quốc hội Nhật Bản Tsuyohito Iwamoto đã có mặt tại Jakarta để tham dự các cuộc họp ngay trước khi Baturaja bắt đầu.

TĂNG CƯỜNG QUAN HỆ ĐỐI TÁC

Như trong những thập kỷ qua, Hoa Kỳ sẽ đóng một vai trò quan trọng trong an ninh và sự ổn định của khu vực. Vì hầu hết những bên tham gia Super Garuda Shield là đồng minh hoặc đối tác của Hoa Kỳ, quân đội Indonesia vẫn được coi là một đối tác thân cận của Hoa Kỳ, ông Soleman Pontoh, trước đây là người đứng đầu Cơ quan Tình báo Chiến lược của TNI, nói với DIỄN ĐÀN.

Tuy nhiên, Super Garuda Shield không chỉ là một phương thức để giải quyết mối đe dọa trong khu vực đối với chủ quyền của Indonesia. Mặc dù cuộc tập trận đã xác định bản chất của các mối quan hệ đối tác an ninh trong khu vực, Super Garuda Shield cũng đã vượt xa hơn các yếu tố địa chính trị về nhiều mặt. Ở cấp độ cơ sở, nó cung cấp một nền tảng cho các mối quan hệ cá nhân và văn hóa giữa Indonesia, Hoa Kỳ và các quốc gia khác trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương.

Những người tham gia đã đạt được một sự tin cậy sâu sắc hơn giữa các đồng minh và đối tác cùng chí hướng và sự hiểu biết chung giữa các nền văn hóa khác nhau mà sẽ đem đến một nền tảng vững chắc cho các mối quan hệ chân thành trong tương lai giữa các quân đội. □

Gustý Da Costa là một cộng tác viên của DIỄN ĐÀN đưa tin từ Indonesia.

Các Đối tác Tinh nhuệ, Thích ứng



Binh sĩ của Quân đội Úc, lính nhảy dù của Quân đội Malaysia và Thủy quân lục chiến Sri Lanka tập hợp theo đội hình trên boong máy bay của tàu HMAS Canberra thuộc Hải quân Hoàng gia Úc để chuẩn bị cho một cuộc tập trận không kích đổ bộ trong RIMPAC 2022. THỦ THỦ MATTHEW LYALL/HẢI QUÂN HOÀNG GIA ÚC

DIỄN ĐÀN PHÒNG VẤN HAI NHÀ LÃNH ĐẠO QUAN TRỌNG TRONG KHU VỰC ẨM ĐỘ DƯƠNG - THÁI BÌNH DƯƠNG TRONG CUỘC TẬP TRẬN VÀNH ĐAI THÁI BÌNH DƯƠNG (RIM OF THE PACIFIC)

NHÂN VIÊN CỦA DIỄN ĐÀN

Hai mươi sáu quốc gia được đại diện bởi 25.000 binh sĩ đã tụ họp từ ngày 29 tháng 6 đến ngày 4 tháng 8 năm 2022, để tham gia cuộc tập trận Vành đai Thái Bình Dương (Rim of the Pacific (RIMPAC)) hai năm một lần — cuộc tập trận hàng hải quốc tế lớn nhất. Được tổ chức trong và xung quanh quần đảo Hawaii và Nam California, nhiệm vụ huấn luyện kéo dài năm tuần đã tăng cường khả năng tập thể của các đồng minh và đối tác nhằm đảm bảo một Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở, đồng thời vun đắp một môi trường để các lực lượng xây dựng các mối quan hệ và kỹ năng mà thúc đẩy khả năng tiếp cận, an toàn và an ninh ở vùng biển ngoài khơi.

Trong bối cảnh này, Chuẩn đô đốc Toshiyuki Hirata, Chỉ huy Đội tàu Hộ tống Bốn, Lực lượng Tự vệ Hàng hải Nhật Bản (Japan Maritime Self-Defense Force - JMSDF) và Phó Đề đốc Paul O'Grady, Phó Đề đốc Đội tàu Hải quân Hoàng gia Úc, đã nói chuyện với FORUM về RIMPAC và những ý tưởng cũng như tinh thần của chủ đề trong cuộc diễn tập này: “Tinh nhuệ, Thích ứng, Đối tác” (“Capable, Adaptive, Partners”).

Chuyên môn của ông Hirata là sĩ quan về chiến tranh trên mặt nước. Trong thời gian RIMPAC diễn ra, ông giữ cương vị phó chỉ huy của lực lượng đặc nhiệm kết hợp và chỉ huy lực lượng hỗ trợ nhân đạo và cứu trợ thiên tai (humanitarian assistance and disaster relief - HADR). Ông O'Grady cũng đã phục vụ nhiều năm trong vai trò là một sĩ quan về chiến tranh trên mặt nước. Trong thời gian RIMPAC diễn ra, ông là chỉ huy hợp phần hàng hải của các lực lượng kết hợp.

DIỄN ĐÀN: RIMPAC 2022 có những điều gì đáng chú ý nhất?

ÔNG HIRATA: Tôi là chỉ huy của lực lượng HADR trong

cuộc diễn tập HADR của RIMPAC ngày 11-18 tháng 7. Chúng tôi thấy sự kiện này tràn đầy hứng khởi, vì không chỉ có JMSDF và Hoa Kỳ, mà các quốc gia khác cũng đến đại bản doanh và các tổ chức trực thuộc của chúng tôi — không chỉ quân đội, mà một số cơ quan dân sự cũng tham gia cùng chúng tôi, và chúng tôi điều phối tất cả mọi việc. Và chúng tôi cũng tiến hành sự kiện này như là một cuộc diễn tập kết hợp với tiểu bang Hawaii. Vì vậy nhìn chung đây là một trải nghiệm rất tích cực cho chúng tôi.

ÔNG O'GRADY: Việc được chỉ huy hợp phần hàng hải đã là một điểm sáng về mặt cá nhân cũng như công việc. Hợp phần này bao gồm 38 tàu, ba tàu ngầm, nhiều máy bay và tất cả các thủy thủ đoàn và phi hành đoàn tuyệt vời. Không kém phần quan trọng là 250 nhân viên của đại bản doanh thuộc nhiều quốc gia mà đã điều hành và điều phối tất cả các lực lượng đặc nhiệm khác nhau. Đội ngũ nhân viên đó bao gồm các nhà hoạch định nhân sự cốt lõi từ Úc và Canada, quốc gia cũng cung cấp phó chỉ huy của hợp phần hàng hải. Chúng tôi kết hợp nhân viên ở tất cả các cấp chỉ huy từ tổng cộng 19 quốc gia và phải sắp xếp để họ làm việc cùng nhau để không chỉ hỗ trợ các con tàu mà còn xây dựng những năng lực chiến đấu chiến thuật của họ. Điều này đảm bảo rằng ở giai đoạn chiến thuật, họ có thể hoạt động trơn tru, bao gồm hỗ trợ y tế, hỏa lực động không chỉ trên hợp phần hàng hải mà còn vào hợp phần hàng không, cũng như các yếu tố hỗ trợ khác. Đó đã là một hành trình nhiều niềm vui với tư cách là một chỉ huy của lực lượng đa quốc gia, và với cá nhân tôi đây cũng là một điểm nhấn trong sự nghiệp — đối với cá nhân tôi, tôi chưa từng có cơ hội được điều phối một đội nhóm và một lực lượng như vậy.

DIỄN ĐÀN: Chỉ huy của RIMPAC, Chuẩn đô đốc Michael Boyle đã đề cập trong cuộc tập trận rằng không chỉ khả năng tương tác mà cả khả năng trao đổi, là yếu tố then chốt khi làm việc với các đối tác quốc tế. Điều đó có ý nghĩa thế nào đối với các lực lượng của các ngài?

ÔNG HIRATA: Tôi nghĩ rằng trong các hoạt động hàng hải khả năng trao đổi này là một khái niệm rất rộng. Ví dụ, tôi đã tiến hành các hoạt động HADR với các hoạt động hàng hải khác. Mặt khác, phó đề đốc đã tiến hành các hoạt động hàng hải như an ninh hàng hải và các hoạt động đa phương khác, vì vậy chúng tôi có nhiều loại hoạt động. Đôi khi, một số quốc gia, do các mục tiêu quốc gia của họ, không có nhiều kinh nghiệm trong một số lĩnh vực do sự khác biệt của chúng, và đôi khi những kinh nghiệm này cho phép chúng tôi thích nghi với nhiều tình huống.

ÔNG O'GRADY: Có một số ví dụ tuyệt vời trong tất cả các lực lượng. Một ví dụ mà tôi biết rất rõ là tàu HMAS Canberra, con tàu tấn công kết hợp thủy bộ của Hải quân

“Từ góc độ chuyên môn, khía cạnh khiến tôi hài lòng nhất trong RIMPAC là được phục vụ trong tư cách chỉ huy cho các hoạt động HADR. Nhưng, theo quan điểm cá nhân của tôi, khía cạnh tích cực nhất của RIMPAC là được làm việc với bạn bè của tôi.

– Chuẩn đô đốc Toshiyuki Hirata



Hoàng gia Úc, mà quân đội Úc đã lên tàu nhưng cũng trong quãng đường đi từ Úc đã có thủy quân lục chiến Sri Lanka và thủy quân lục chiến Tongan lên tàu, và họ đã cùng nhau huấn luyện cho đến Hawaii. ... Vì vậy, trước khi RIMPAC bắt đầu, họ đã bắt đầu cuộc diễn tập. Khi họ đến đây, những chiếc MV-22 Osprey của thủy quân lục chiến Hoa Kỳ đã nhập cuộc và tiếp tục trong ba tuần. Đây là lần đầu tiên chúng tôi làm điều đó, hoạt động cũng như thực hiện tất cả công việc bảo trì với các đội và nhóm sống trên con tàu đó. Vậy là, từ một con tàu của Úc, máy bay của Thủy quân lục chiến đã triển khai Thủy quân lục chiến Tongan, Thủy quân lục chiến Sri Lanka và Quân đội Úc. Chúng ta nói về khả năng trao đổi; tôi nghĩ đây là ví dụ tiêu biểu. Có rất nhiều ví dụ khác trong suốt RIMPAC; đó là một ví dụ mà tôi biết được trong vai trò là chỉ huy của đội quân Úc và tôi nghĩ đó là một điểm nhấn thực sự. Các đối tác hỗ trợ cho nhau theo cách mà [khi] họ có thể mang đến các khả năng mà người khác không có, cùng nhau họ làm được nhiều hơn rất nhiều.

DIỄN ĐÀN: Đối với cuộc tập trận này, các ngài đã làm việc chặt chẽ với các quốc gia nào?

ÔNG HIRATA: Hoa Kỳ là một phần trong liên minh của chúng tôi, vì vậy Hải quân của họ, đó là mối quan hệ gần gũi nhất của chúng tôi. Nhật Bản và Úc, tương tự như vậy, chúng tôi có một mối quan hệ rất thân thiết.

ÔNG O'GRADY: Mối quan hệ thân thiết này cho phép chúng tôi xem xét những cách khác mà chúng tôi thực hiện các bài tập và phối hợp các hoạt động, như thông qua Bộ tứ [Đối thoại An ninh Bộ tứ]. Một số mối quan hệ đa quốc gia và song phương được tăng cường thông qua khuôn khổ rộng lớn hơn của RIMPAC, có nghĩa là chúng tôi không bắt đầu từ số không; chúng tôi có sự liên tục phần nào khi chúng tôi chuyển sang các bài tập và hoạt động khác cùng nhau — điều này rất thú vị.

DIỄN ĐÀN: Đây có phải là lần đầu tiên hai ngài gặp nhau không?

ÔNG O'GRADY: Chuẩn đô đốc Hirata và tôi là những người bạn lâu năm. Chúng tôi, và Chuẩn Đô đốc [Hải quân Hoàng gia Canada] Chris Robertson, phó tư lệnh của Lực lượng Đặc nhiệm Kết hợp, tất cả cùng học tại Trường Cao đẳng Chiến tranh Hải quân Hoa Kỳ ở Rhode Island trong niên khóa 2015. Đó là một trải nghiệm tuyệt vời và là niềm vinh dự cho cá nhân cho tôi khi được làm việc chặt chẽ với một số người bạn rất tốt. Trước đây, chúng tôi đã đến thăm nhau và học cách làm

Từ trái qua, Chuẩn Đô đốc Lực lượng Tự vệ Hàng hải Nhật Bản Toshiyuki Hirata, Chuẩn đô đốc Hải quân Hoàng gia Canada Christopher Robinson và Phó đề đốc Hải quân Hoàng gia Úc Paul O'Grady đoàn tụ trên đảo Ford, Hawaii, trong RIMPAC 2022. Ba vị lãnh đạo này đã tốt nghiệp Trường Cao đẳng Chiến tranh Hải quân Hoa Kỳ năm 2015.

THỦY THỦ KYLIE JAGIELLO/HẢI QUÂN HOÀNG GIA ÚC

việc cùng nhau cũng như trở thành chỉ huy trong đội ngũ lãnh đạo của RIMPAC, và điều này thật tuyệt vời.

DIỄN ĐÀN: Khi nào hai ngài sẽ có cơ hội tiếp theo để hợp sức với nhau?

ÔNG O'GRADY: Chúng tôi vẫn đang thảo luận về vấn đề đó!

ÔNG HIRATA: Tôi mong là như vậy! Từ góc độ chuyên môn, khía cạnh khiến tôi hài lòng nhất trong RIMPAC là được phục vụ trong tư cách chỉ huy cho các hoạt động HADR. Nhưng, theo quan điểm cá nhân của tôi, khía cạnh tích cực nhất của RIMPAC là được làm việc với bạn bè của tôi.

ÔNG O'GRADY: Chắc chắn là như vậy, điều này đã đưa RIMPAC đến một cấp độ hoàn toàn khác về mặt cá nhân. Được chia sẻ những điều này và các mối quan hệ với các chỉ huy khác — những mối quan hệ này không chỉ được định hình trong vài tháng qua, mà chúng đã được xây dựng qua nhiều năm. Điều này cho phép chúng tôi có một chiều sâu trong các cuộc trò chuyện và hành động của chúng tôi mà thường sẽ không xảy ra trong một khoảng thời gian ngắn.

DIỄN ĐÀN: Khi Lực lượng Tự vệ Nhật Bản (Japan Self-Defense Forces - Japan Self-Defense Forces - JSDF) trở thành giống như một lực lượng liên quân nhiều hơn, điều đó sẽ ảnh hưởng như thế nào đến JMSDF?

ÔNG HIRATA: Các hoạt động chung rất quan trọng vì nhiều lý do, bao gồm cả nguồn lực. Tình hình an ninh hiện nay rất phức tạp. Đối với JSDF, các hoạt động được tiến hành trên nhiều miền. Mọi miền đều tham gia vào các hoạt động này. Vì vậy, miền hàng không, hàng hải, miền mặt đất, miền mạng và đôi khi cả không gian vũ trụ đều tham gia vào các hoạt động — rất phức tạp. Các cuộc tập trận chung giúp chúng tôi đạt được mục tiêu hợp tác và cho phép các lực lượng của chúng tôi tiến hành các hoạt động kết hợp. Khi tiến hành HADR [trong RIMPAC], chúng tôi đã tiến hành các hoạt động với các lực lượng liên quân và kết hợp trong các đại bản doanh của chúng tôi.

ÔNG O'GRADY: Một trong những điều tuyệt vời nữa về RIMPAC là tôi đã gặp những người trên tàu và phi hành đoàn, những người mà sau đó tôi sẽ sớm gặp lại cho cuộc tập trận Kakadu 2022, sẽ được tổ chức vào [tháng 9 năm 2022 tại Úc]. Đây cũng là một cuộc tập trận đa quốc gia quy mô lớn — không có quy mô như RIMPAC, nhưng nó bao gồm một số đối tác khác của chúng tôi từ các quốc gia Tây Nam Thái Bình Dương, cho phép chúng tôi tiếp tục xây dựng mối quan hệ mà chúng tôi đã bồi đắp hoặc bắt đầu tại RIMPAC vào một môi trường khác. Điều đó rất thú vị.

DIỄN ĐÀN: Các sự kiện này giúp ngăn chặn các mối đe dọa đang phát triển trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương như thế nào?

ÔNG O'GRADY: Nó tiếp tục vun đắp sự tin cậy chân



Các binh sĩ Quân đội Úc đã tập hợp theo đội hình trên boong máy bay của tàu HMAS Canberra để chuẩn bị cho một cuộc tập trận trong RIMPAC 2022.
THỦY THỦ MATTHEW LYALL/HẢI QUÂN HOÀNG GIA ÚC

thành cũng như khả năng tương tác/khả năng trao đổi. Nó đem đến các mối quan hệ của con người mà từ đó niềm tin được gây dựng. Bạn không thể mua nó. Bạn phải đầu tư vào nó, và bạn phải tiếp tục đầu tư vào nó. Chúng tôi đã gặp một chút khó khăn do COVID, khi chúng tôi đã thực hiện rất nhiều cuộc họp từ xa qua video. Nhưng thật tuyệt vời khi được quay trở lại RIMPAC và Kakadu và trở lại làm mọi việc trực tiếp, đó thực sự là cách bạn xây dựng các mối quan hệ.

DIỄN ĐÀN: Các ngài có muốn chia sẻ lời cuối cùng nào về an ninh hàng hải không?

ÔNG HIRATA: Chúng tôi luôn cố gắng hiện thực hóa một khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương Tự do và Rộng mở. Các cơ hội như cuộc tập trận này để làm việc cùng nhau và chia sẻ hiểu biết chung về an ninh hàng hải là điều quan trọng đóng vai trò quan trọng trong việc đảm bảo một khu vực tự do và rộng mở. Điều này cũng rất quan trọng để đạt được khả năng trao đổi và khả năng tương tác.

DIỄN ĐÀN: Các ngài có muốn thấy bất kỳ thay đổi nào ở RIMPAC không?

ÔNG O'GRADY: RIMPAC cung cấp một môi trường đào tạo đẳng cấp thế giới tuyệt vời do Hải quân Hoa Kỳ tổ chức, và chúng tôi thật may mắn khi được có mặt tại đây. Nhưng chúng tôi mất rất nhiều thời gian để đến được đây và về nhà. Đôi khi để duy trì các lực lượng như ý rất khó, và cũng khó cho tất cả các quốc gia đối tác để đưa được các lực lượng mà họ mong muốn đến đây. Đó đơn giản là vấn đề của khoảng cách, và đôi khi đối phó với vấn đề của khoảng cách là đối phó với kích thước và quy mô của khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương. Vì vậy, ngay cả việc đến và đi từ Hawaii cũng là một phần của cuộc phiêu lưu. □

BIỂN RÁC THẢI CỦA BẮC TRIỀU TIÊN

Thành Vật hữu ích

BÀI VIẾT VÀ HÌNH ẢNH CỦA THE ASSOCIATED PRESS



Khi những con sóng đánh dạt rác vào bờ biển của những hòn đảo ở biên giới Hàn Quốc, người ta thường bắt gặp ông Kang Dong Wan đang đi tìm những gì ông gọi là “kho báu” của mình — rác thải từ Bắc Triều Tiên, những thứ mang đến một cái nhìn về một nơi mà hầu hết những người bên ngoài không được lui tới.

Ông Kang, một giáo sư tại Đại học Dong-A của Hàn Quốc, cho biết: “Đây có thể là những vật liệu rất quan trọng, vì chúng tôi có thể tìm hiểu những sản phẩm được sản xuất ở Bắc Triều Tiên và những hàng hóa mà người dân sử dụng ở đó”.

Ông buộc phải chuyển sang phương pháp thu thập thông tin cẩn trọng này vì COVID-19 đã khiến người ngoài càng gặp khó khăn hơn nhiều trong việc tìm hiểu về những gì đang xảy ra bên trong Bắc Triều Tiên, một trong những quốc gia bị cô lập nhất thế giới ngay cả khi không có những lệnh đóng cửa biên giới do đại dịch.

Ông tin rằng sự đa dạng, số lượng và mức độ phức tạp ngày càng tăng của rác thải đã xác nhận các tin tức trên phương tiện truyền thông của nhà nước Bắc Triều Tiên rằng nhà lãnh đạo Kim Jong Un đang thúc đẩy việc sản xuất các hàng hóa tiêu dùng khác nhau và một lĩnh vực thiết kế công nghiệp lớn hơn để đáp ứng nhu cầu của người dân và cải thiện sinh kế của họ. Ông Kim, bất chấp lỗi cai trị độc tài của mình, không thể phớt lờ những thị hiếu của những người tiêu dùng giờ đây mua những sản phẩm tại các thị trường theo phong cách tư bản vì hệ thống bao cấp theo kiểu xã hội chủ nghĩa của nước này đã không gồng gánh nổi, và những hậu quả kinh tế của hệ thống đã càng nặng nề hơn trong đại dịch.

“Người dân Bắc Triều Tiên ngày nay là một thế hệ những người đã nhận ra thị trường và nền kinh tế là gì. Ông Kim không thể giành được sự ủng hộ của họ nếu ông ta chỉ đàn áp

và kiểm soát họ trong khi vẫn theo đuổi một chương trình phát triển hạt nhân,” ông Kang cho biết. “Ông ấy cần thể hiện được một số thay đổi trong kỷ nguyên của mình.”

Trước đại dịch, ông Kang thường đến các thị trấn biên giới Trung Quốc để gặp gỡ những người Bắc Triều Tiên sống ở đó. Ông cũng mua các sản phẩm của Bắc Triều Tiên và chụp ảnh các ngôi làng Bắc Triều Tiên bên kia biên giới là con sông. Tuy nhiên, ông không thể đi được nữa, bởi vì các hạn chế chống vi-rút của Trung Quốc hạn chế du khách nước ngoài.

Kể từ tháng 9 năm 2020, ông Kang đã đến thăm năm hòn đảo biên giới của Hàn Quốc ngoài khơi bờ biển phía tây của nước này và thu thập khoảng 2.000 mảnh rác thải từ Bắc Triều Tiên bao gồm gói đồ ăn vặt, túi đựng nước ép, giấy gói kẹo và chai đồ uống.

Ông Kang cho biết ông rất ngạc nhiên khi thấy hàng chục vật liệu bao bì nhiều màu sắc cho hàng hóa như gia vị, kem que, bánh ăn nhẹ, cùng sữa và các sản phẩm từ sữa chua. Nhiều bao bì có hình đồ họa, nhân vật hoạt hình và nhiều phong chữ khác nhau. Một số có vẻ lỗi thời theo những tiêu chuẩn phương Tây và rõ ràng là sao chép của những thiết kế từ Hàn Quốc và Nhật Bản.

Các chuyên gia khác nghiên cứu sự đa dạng của hàng hóa và thiết kế bao bì ở Bắc Triều Tiên thông qua các chương trình truyền thông và ấn phẩm của nhà nước, nhưng việc thu gom

rác của ông Kang cho phép phân tích kỹ lưỡng hơn, ông Ahn Kyung-su, người đứng đầu một trang web tập trung vào các vấn đề sức khỏe ở Bắc Triều Tiên, cho biết.

Công việc của ông Kang cũng hé lộ một góc nhìn vô cùng thú vị. Ví dụ như, thông tin về thành phần của một số túi nước ép cho thấy Bắc Triều Tiên sử dụng lá cây làm chất thay thế đường. Ông Khang nghi ngờ đó là vì thiếu đường và thiết bị chế biến đường.

Ông cho biết việc phát hiện ra hơn 30 loại gói chất tăng cường hương vị nhân tạo có thể có nghĩa là các hộ gia đình Bắc Triều Tiên không mua nổi các thành phần tự nhiên đắt tiền hơn như thịt và cá để nấu các món canh và món hầm. Nhiều người Hàn Quốc đã ngừng sử dụng chất tăng cường hương vị nhân tạo vì lo ngại về sức khỏe.

Túi nilon đựng bột giặt có những cụm từ như “người bạn của các bà nội trợ” hoặc “giúp ích cho phụ nữ”. Bởi vì mặc định rằng chỉ có phụ nữ mới làm những công việc như vậy, điều đó có thể phản ánh địa vị thấp kém của họ trong xã hội Bắc Triều Tiên mà nam giới chiếm ưu thế.

Một số lớp bọc trình bày những lời lẽ phóng đại. Một bao bì nói rằng một chiếc bánh để ăn nhẹ có hương vị quả óc chó là nguồn cung cấp nhiều protein hơn so với thịt. Một bao bì khác nói rằng kem làm từ collagen giúp trẻ em phát triển chiều cao tốt hơn và tăng cường độ đàn hồi của da. Còn một bao bì khác lại khẳng định rằng một chiếc bánh để ăn nhẹ được làm từ một loại vi tảo nhất định giúp ngăn ngừa bệnh tiểu đường, bệnh tim và quá trình lão hóa.

Ông Kang cho biết việc thu gom rác là một nỗ lực nhằm hiểu rõ hơn về người dân Bắc Triều Tiên và nghiên cứu cách thức để thu hẹp khoảng cách giữa Bắc Triều Tiên-Hàn Quốc trong trường hợp hai bên thống nhất trong tương lai.



THE ASSOCIATED PRESS

BÊN PHẢI CON MẮT

Các Binh sĩ quân đội Sri Lanka diễu hành trong lễ kỷ niệm Ngày Độc lập ở Colombo vào tháng 2 năm 2022.

THÔNG TIN TRONG NGÀNH. PHONG PHÚ VÀ LÔI CUỐN. TRỰC TUYẾN.

www.ipdefenseforum.com

DIỄN ĐÀN Quốc phòng khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương được cung cấp MIỄN PHÍ cho các quân nhân và chuyên viên an ninh trong khu vực Ấn Độ Dương-Thái Bình Dương.

ĐĂNG KÝ NHẬN TẠP CHÍ MIỄN PHÍ

ĐĂNG KÝ NGAY:

www.ipdefenseforum.com/subscribe

HAY VIẾT THƯ GỬI VỀ:

IPD FORUM Program Manager
HQ USINDOPACOM, Box 64013
Camp H.M. Smith, HI
96861-4013 USA

VUI LÒNG NÊU RÕ:

- ▶ Tên
- ▶ Nghề nghiệp
- ▶ Chức vụ hoặc cấp bậc
- ▶ Địa chỉ bưu chính
- ▶ Địa chỉ email

**HÃY THEO DÕI CHÚNG TÔI TRÊN FACEBOOK,
TWITTER, INSTAGRAM, WHATSAPP:
@IPDEFENSEFORUM VÀ
LINE: @330WUYNT**



Không phải tất cả các nền tảng đều hoạt động ở mọi địa điểm.



**GIỜ ĐÂY ĐÃ CÓ
11
NGÔN NGỮ!**

**TẢI
ỨNG DỤNG CỦA
CHÚNG TÔI!**



**NỘI DUNG
MỚI ĐƯỢC
ĐĂNG LÊN
MỖI NGÀY!**